

lilja s.

lilja, -n; liljor, -na

1. 'lilja'

2. 'namn på Ro'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lelja, s. f., - or.

lelja

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

lijeblad

lijeblái, s.m., pl. = sing.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

liljebomma  
s.

liljebomma

grana som en liljebomma

1960:56

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

liljekonvalj'

liljekonvalj -en

hør e se forskrøkelit mæ  
liljekonvalj

N.J.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

lillebron

lillebron

Kan inte lillebron räkna hem o se  
va klockan e.

1963:68

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

lillebror

lillebror, s.m., — bróra = yngste och  
minste sonen i en fam.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillfinger \* lilla finger.

lilla finger, s.m., - finger = lillfinger

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olsén 1890.t

lille-hunden

lille högen

kam på ett kortspel

ib större högen.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

(lille julaften)<sup>\*</sup> lillejulaften  
lillejulaften, s. m. ut. (hård) pl. =.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

lillemiddag s.

lillemid<sup>1</sup>a, -n

'måltid vid 10-tiden på f.m.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lillemiddag

lilemida, s. f., et. (hörd) pl. = måltid,  
som spisas vid 10-11 tiden på f. m.

S.Luggude hd

№ 498

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilla präst

\* lillepräst

lillfingerst

Nr 4270 Höganäs, Luggude h

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillepräst - er  
lillepräst, s. m., -or = lillfinger

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

lågammal stj

lågömal - t; lågömla

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lille-gammal

lille-gammal, adj., - gamla.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

lilta se liton ta

liden tau.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lim s. u.

lim, - ed

1. 'lim'
2. 'Kalk au vitmena med'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lin, s.

lin

Nr 330 b Vålinge, Lugoude h1

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem, s. u. lein

lein s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-ly.

lin s.

lin

'kalt'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim

lim s.n., ut.pl.

S.Luggude hd

№ 498

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lime - n

\* lime

kvast bunden av björkqvistar

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linad

<sup>x</sup> Linnet

speya linad (lune)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limfärg

limfärg, s.m., -01.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

limma v.

limma, -r, =, d

1. 'limma'

2. 'vīmēra'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lima

lima (op), - , d  
mjuka upp

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

1. limma - ade

lima, v. tr. o. inkr, = a; exempel på sam-  
manställning med advärb och preposi-  
tion vare: lima rho = sammanslimma,  
p.p. rho limad.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. limma - ade

lima, v. k. o. inkr., -a = 1. v. k. göra mjukt,  
2. v. inkr. blifva mjukt.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lima, v. lima

lima de

E Bruhn 1917

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>lema of v. oppmjuka

x limma v.

<sup>2</sup>de lemar of <sup>2</sup>hoston

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B. leg.

\*  
limma v

limma - limma

'lindra mildra'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limma  
v.

lìma -a -ad

kalkvitta,

du ha lìm<sup>ad</sup> v<sup>äg</sup>ana

(Obs. y' i Lydskänet).

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

l<sup>u</sup>ma op, - , l<sup>u</sup>mad op. v. v<sup>6</sup>  
, l<sup>u</sup>mma upp, enj<sup>u</sup>te-  
na upp,

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

ko. Lugg. Viken

1. himmande

lunane, s. n., et. pl., oblst.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

2. limmande

limane, s.n., et. pl., vblbst.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

x  
limme s.

lima (pl.)

brastar av björk-  
sis'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
l<sub>-</sub>ime<sub>1</sub> - a<sub>1</sub> l<sub>-</sub>ema<sub>1</sub> - na. s.

x l<sub>-</sub>imme s.

'Roast'

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928

Ucc. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x limme;

lēmē, - lē s. ã.

- a, - na;

kvast;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lime

lime -en -a -aa

kvast, iskvast

1949

N. Vram. Luggude hd

\* Limme  
s.

lime, -er

risqvast (= risköst).

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>2</sup>  
lima, -a, lima, -na. s. x limmal s.

'staukrast av björk-  
ris'

Luggude hd. № 520.

E. Bruhn 1929. *Uer. Lugg. Fleming.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> lema, -a, lema, -na. s. <sup>x</sup> lema s.

'Roast av björk-  
ris.'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Luggu. Viken

x limme

lima, -an

björkkvast

Nr 4540 Viken, Luggude hd

L. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Limme

lime, m., pl. -a

kvast, riskvast

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hd  
N. Olseni c:a 1890

x  
lemme s.

lemme

'sofkrast'

56:17

Nr 5410 Kägeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limme;

lēmē, - hu s. a.

-a, -na;

kvast;

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

mlu.

<sup>x</sup> Linnæ 5.

lina<sup>2</sup>, wast

lina

N 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kattarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>linne. s.

līna, -n; līna, -na

<sup>2</sup>kvast; ofläst av Gjökris?

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm

<sup>x</sup> Linnæ s.

lime<sup>e</sup>, krost af ris

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd  
Völunge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim/a, -an, -a, -ana  
kvast

+ linne

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1940.

x limme  
s.

lime, -n, -a  
krast

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
lune, s. kvast

<sup>x</sup> linnel s.

E. Bruhn 1917

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd

B- by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* limme l. \* limme

limle, s.m., -a (B.)  
lime, s.m., -a. } = kvast.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t

\* limmet  
a.

Limed, - , - a  
mjuk

de limed i vered:  
det är mitt i vädret,  
luften

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* limmet

adj.

limmed

mjuk

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lun<sup>2</sup>, -t, lunca. vj:

\* lunung a.

'lunung, nyak'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

mu. hazj. Alen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lemmig  
a.

lemmi

injuk (4)

lägg de på pudan, den e lemmit --

Kb 1956: 37

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

\* limmig  
adj.

limi, -it

mjuk, t. ex. om korna hos bovete.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limz

\* limmig

mjuk

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limmig

limr, adj, -ra = mjuk, klabbig.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

limpanna

lím-pána, s.f., -or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
limmaris s. u.

limmaris

'kvarstris'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

x limmaskaft

limaskäft - ad, pl. =, -en

qvastskäft

1949

N. Dram. Luggude hd

limaskät, - sd

x limmaskaft

lvestskaft

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1844

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sub>i</sub>m a sp<sub>e</sub>d, - sd

x limspett

kvast skaff

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limstån

limstån

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limugn s.

limon

'kalkugn'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

lin

lin, -ad ~~tyg~~

men de har ènta vad  
sa möad lin.

har hidad e ènta måga som  
har lin.

Mera genant:  
hån

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

lin

lin, -en

Län fr. raps., som behållit genus  
fr. det genuina hörn

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

lin  
s.

lin, -an

Julianat.

grån lin.

Argemina är kor.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

lin II  
s.

har e et steka lin  
hæi nøre.

P. H.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

linn (se hör)

lin, s.m., pl. = sing. l. ut. pl. = 1. lin, 2. lin-  
sing), 3. kant af linne.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lin  
s.

lin (genus?)

Inläsat; det genuina är hön.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

linfa, - an, - or, - orna

rep, lina, draglina varmed hästen  
är spänd för en vagn.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N 1134.

līna  
s.

līna -an -or -orna

di jek pa līna mē (oksi)

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hē

I. Ingers 1949

lina<sup>2</sup> - u, luo<sup>2</sup> - ma. s. l'ina s.

[drag-] 'lina'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. *Uen. Lugg. Flennor*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina s.

lina, -n; linor, -na

de va ja nya linor

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

luna<sup>2</sup>, s. luna

lima s.

an luna<sup>2</sup> an hamp  
en luna an hampa

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-hy.

luna s.

luna

'telu frå singarn (när-  
dingar)'

4310:21

Nr 5287 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Linbana  
s.

linbána, -an

(finnes i Skombogaverken)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

linbräka se bryta

S.Luggude hd

M 498.

N.Olséni 1890-t.

\* linbräta

linbrötör

Målets ord i beöda  
1-5.

Rugg. Gisslöv Jonstorp sa  
Douppst. 1790

Nr 6022. Erik Bruhn.

hind s.

ling  
(trädet)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd  
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Lind

Leg. pl. lizon

5287. Brunby, Luggude hd

Inger Luiding 1946

lind (-ar)<sup>x</sup> - er

leng, s.m., l. f., -or.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linda se svsp.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindansare

lindansare, s.m.l.f., pl. = sing. =  
cirkusartist, som dansar på tina.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

hindebast

hindebast, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindorm

lindorm, s.m., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindra

lindra, v. tr. -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hindrig

hindru, adj., -ra.

S.Luggude hd

N 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindring

lindring, s.m., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olsén 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linfö

linfö, n. pl. =

jö vid lin.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

Lingarn

Ling<sup>1</sup>g<sup>2</sup>arn - ad .

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lingarna, s. n. lingarna      lingarna s.

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-ly.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lingon (se kräson)

lingen, s.m., pl. = sing.

Repe-län!

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

(M.) \*lingon

Lingar  
mjällibäret  
han har följt av Lingor  
i haured

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

linjal, -er l<sup>\*</sup>-ar  
linjal, s.m.l.f., -a l.-or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

linje s.

linje

'gruvgång'

(Höganäs: gruvgång)

(gruvt.)

Djur

1889:42

Nr 5236 ~~Höganäs~~, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

linje

linj. -en

i en rag linj

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(linie - er) linje, linjer

linje, s.m., linjer.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linjera

linj<sup>é</sup>ra, v. k., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linjerande

linjerande, s. n., ut. pl., obbst.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

linjering

linjering, s.m., - a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka v.

lyka, -r, =, -d

'gå med möda, av. katta  
sa små'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

linka

linka, v. inkr, - a.  
-

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>2</sup>zka, v. l<sup>2</sup>ika

linlea v<sup>2</sup>

han l<sup>2</sup>zkar omkring så g<sup>2</sup>at han kan

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B. Bruhn.

Linne  
s.

l<sup>e</sup>ne - n.

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd  
N. Olséni c:a 1390

linne

linne, n.

linnetyg, linne.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linne

line, s.m., ut. pl. (H.)

leng, s.m., ut. pl. (O. Fj.)

lena, s.m., ut. pl. (O. Fj. <sup>v</sup>Ö.)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

(linnebyxor l. - er) \* lin -

byxor l. - er.

linnebyxor, s. f., pl. tant., (O. H.)

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

līna

\* linneda

tvæta de līna = kvätta  
den vīla kvätten

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linneduk

linedug -en -a -ana

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingörs 1947.

Länneskåp

Läneskåv -ed

n.

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd  
N. Olseni c:a 1890

(linneskåp) \* linneskåp

lineskåv, s.m., pl. = sing. (H.) (jfr. skåp)

lineskåv, s.m., pl. = sing. (O. Fj.)

lineskåv, s.m., pl. = sing. (O. Fj. B.)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t

*länsspånad*

*länsspånad, m.*

Nr 498 B Bårslöv, Luggude h<sup>r</sup>  
N. Olsén c:a 1390 Exc

(linnespånad) \* linnesponad.

linesponad, s.m., ut. pl. (H.)

lenesponad, s.m., ut. pl. (O. Fj.)

lenesponad, s.m., ut. pl. (O. Fj. B.)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnesöm

linesöm, s.m., ut. pl. (H.)  
lenesöm, s.m., ut. pl. (O. Fj.)  
lenesöm, s.m., ut. pl. } = linnesöm-  
rad.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

+ linnet  
a.

linned  
= linne-, av linne.

1958:40

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

linning

linning, m., ut-pl.

den öfre kanten i byxor; kantlös i allm.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Ayskr. ur nr 32)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linning

linning, s.m., -a } = 1. kantsöm i allm.  
lenning, s.m., -a } 2. öfre kanten i byxor,  
3. söm vid händerna i lindyg.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linntyg

lintoj, n., pl. =

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1877.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linolja

linolja, -an.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

hintotte \* hintott.

h<sub>int</sub>o't, s.m., - a = totte af lin.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lintyg  
s.

lintöj, n.

Vi hade långa lintöj

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hir<sup>2</sup>ty, s. n. hirtye

hirtyg s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lintyg

lentøj, n.

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd  
N. Olseni c:a 1890 Exc

lintryg

líntröj, s.m., pl. = sing. (H.)

líntröj, s.m., pl. = sing. (Ö. Fj. B.) } = plagg

af linne, skjorta l. särk.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498

N.Olséni 1890-t.

bä<sup>2</sup>ba, v. l<sup>o</sup>pa, gr<sup>o</sup>ta

l<sup>o</sup>isa v<sup>o</sup>

h<sup>o</sup>m te o t<sup>o</sup>ba

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby Luggude hd.

β-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lippa;

lèpa, - an s.

- lèpor, - na; läpp;

dar è en tån, sam  
gnør po övanlèpan;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
lepa, -n, lepor, -na. s!

x lippsa s.

'läpp'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

mus. Lugg- Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lisa  
v.

lisa

nifla (med svansen)

Nr 3350 b Kropp, Lugnude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>a</sup>  
lira s.

lira

'fiol'

Nr 5238 Brunnby, Luggade hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirk ~~se dyrk~~.

lirk, m., pl.-a,

= dyrk att dyrka upp lirk med.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka v.

lirka, -r, =, -d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lirka

lirka, - a - ad

1. vrida fram och tillbaka. 2. lirka op  
= dyka upp (lås).

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1877 J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Linka  
v.

Lerka -ar -a -ad

den dän Lerka ja mé, ad---

(genomdrev försiktigt)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
lirka, - , - d. v.

lirka de

'lirka'

de gaur nok om han <sup>2</sup>lirka leta

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

U. Lugg. Krupp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lirka se ~~dyrka~~  
v.

lirka - a - ad

1. vrida fram och tillbaka.

2. lirka op = dyrka upp (läs)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lisa

lisa, s. f., et. pl. = hindring i smärta  
och sjukdom.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lisa-ade, <sup>x</sup>liste

lisa, v. inkr. (liste), -a = bringa lind-  
ringj.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lisma

lisma, v. mte, -a = vara inställsam.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lisma sig

lisma se, v. intr., -a = vara inställsam;

sammansättning med advärb: lisma

se eng = vara inställsam, kontr: lisma

se eng hos n<sup>o</sup>n = vara inställsam hos

någon, ställa sig in hos någon.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lismande

lismande, s.m., et. pl., oblsbst.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

lismare

lismare, s. m., pl. = sing = person, som  
ställer sig in.

S.Luggude hd

M 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lismerska

lismerska, s.f., -or = fruntimmer,  
som ställer sig in.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lispand s. u.

lispän, -ed; =, -en

toan lispän flösk

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

*lispund*

*lispund, n.*

Nr 4543 Väsby, Luggude hd  
I. Ingers 1948.

lispund (se pund som är van-  
ligare)

lispún, s.m., pl. = sing.

lispón, s.m., pl. = sing. (0.)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

M 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list s.

lest, -en, -er, -erna

1. 'barnlinda'

2. 'kontribba etc'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list s.

lest, -en, -er, -erna  
'barnsvop'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lest<sub>1</sub> - en<sub>1</sub> lest<sub>2</sub> - na. s. list s.

1. 'list'

2 'boud t. ex. som  
våres i lestavår'

Luggude hd

N 492.

E. Bruhn 1928. med. Rugg. Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lest, -'en, lester, -na. s. list s.  
'list'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Luggu. Vlkem

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lest, s. list, svap.

list s.

E Bruhn 1917.

№ 331.

Brunnby. Luggude hd.

B-lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list.

list, s.m., - or = sock:

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list - er

lest, s.m., -ør = 1. kant, 2. barnlinda.

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista s.

lèsta, -u; lèstor, -na

das e trau lèstor ude

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lista v.

l<sup>ä</sup>sta, -r, =, -d

l<sup>ä</sup>sta se

'lista sig'

han l<sup>ä</sup>sta se sig i st<sup>ä</sup>an

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

2  
lestā, -ī, -d. v.

lista de

'ge sig i väg, suryga  
bort'

lestā de iz

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Museu. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista

lesta, s.f., -or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig

lista se , met. - a

smyga sig s-6

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EY.C.

lista sig  
v.

1:a pers. lesta me

Men nu får ja lesta me hem.

1961:76.

= begiva mig hem.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude h d**

**Therese Nelson Exc.**

lesta se, v. refl., -a = smyga sig;

sammansättningar med adverb:

lesta se in = smyga sig in, lesta

se ut = smyga sig ut, lesta se

undan l. omgan = smyga sig undan,

lesta se fram = 1. smyga sig fram

2. draga sig fram, försörja sig till

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig †

en viss tid (t. ex. till våren, till som-

marens t. till hösten = skördetiden)

leta se austa = smyga sig bort.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

listej avj.

lèste, - t; - a

de a lia lèstea bage trau

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

listig

listr, adj., -ra.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

listighet

list<sub>h</sub>hed, s.m. l. f., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>lestaväv, -en, -vava, -na. s. listväs s.

'bondväv'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Man. Lugg. Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* listvär

lista väf

(bandvävstol) ?

Vällev ta

hugg. Ekbergs Bouffot. 1832

Nr 6026. Erik Bruhn.

listor

listor

(bandruster?)

Välkommen

hög. Pärpouppl. 1832

Nr 6026. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>lestavær, - en, - vava, - na. s. listvare 3.

'vövtol ou vava band  
i.' [tse strump band,  
fökladets band etc]

.N<sup>o</sup> 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ms. Lugg. V. 1000

listväv

lestaväp

= bandvävstol.

Rans en

Rugg. Raa

Bouff. 1833

Nr 6024. Erik Bruhn.

\* listvär

lestaväp

= bandvävstol

Väsby sn

Rugg. Väsby, herk. Bouppt. 1829.

Nr 6027. Erik Bruhn.

lit s.

led, -len

da e inte méd o sata sun

lid. té

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lit

lid, s. m. l. f. (8) ut. pl.; i utte: solta  
sin lid te non l. nod = lita på nå-  
gon l. något.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

lita, -ade, l. <sup>^</sup>let, -at, l. <sup>^</sup>litit

lda, v. intr. -a.

lda, v. intr. l'dör, led, leded;

konstr: lda på nön l. nöd = lita på

någon l. något, lda till nön l. nöd =

lita till någon l. något, anlita ngn.

l. ngt.

S. Luggude hd

M 498.

N. Olséni 1890-t.

lita  
v.

lida mes. lidas

di lidas snärt enta på  
sit fölk; di lidas ming<sup>el</sup>  
enta på fölked redit.

B.P.

Nr 6341. <sup>näml. manuskript</sup> Ekeby, Luggude hä

I. Ingers 1955.

lita

lida, -as, lite

dän han, en anto lida på

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litania \* litanie, -or l. -er.

litamu, s.m., -or.

litaniaa, s.f., -or.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite s., abs.

lita el. lita

j<sub>-</sub>me lita!

han e lita snä<sub>1</sub>l

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lite(t)  
adv.

léta

de bungar di léta enu  
sömastäns.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lite (t)  
adv.

lita

ja e lita doli

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite av.

x  
se lista.

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita

lita

Nr 5238 Brunnby, Luggrude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden, n. lidad, pl. lidena  
i bet. "fä. fätaliga"; annars smau  
en son liden bid

ja va bara en liden pång  
de e önta se lidena ån sin

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

liten  
a.

n. lided

dä blaji däi sä lided te voss glötta,  
sic mor.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude h d**

**Therese Nelson Exc.**

liten  
a.

sin Per va liden = sedan lång  
(Pär) tid tillbaka.

Kontgardinerna ha söddet där "sin Per  
va liden" som vaj si.

1959:51.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd  
Therese Nelson Exc.

liten II

pl. for lidena = för fa

Wä, här e for lidena böser

J: för att bli jämna par i en lek.

1963:66

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

liten o. s. v.

liden, lided; lidna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

liten

liden, n. lided

et lided bönastöle

Nr. 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

liten

liden, n. lided,  
best. f. lila, f. och n. lila  
va de men du va liden?  
Evän, tié koon på et sont lided  
stela.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

liten II

l<sup>è</sup>l<sup>a</sup> k<sup>ó</sup>st<sup>a</sup>l (i Kullag-topf)

l<sup>è</sup>l<sup>a</sup> j<sup>u</sup>l<sup>a</sup>t<sup>a</sup>n

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

liten

liden, n. lided

de va b<sup>a</sup>ra ad lided uedh<sup>u</sup>s.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

liten;

liden adv.

mjor komp.

mjst sup.

de è mjed mjor;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

neutr. lided bli lida

i förb. lida gråun

de va inte lägor fra gråuren

en bara lida gråun

O.O.

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden

de ska inte va en liden  
syp?

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lidan, n. -ed

na, de va lidad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

liten

lidan, n. lidad  
et lidad nebón

Nr 4540 Viken, Luggude hd  
I. Ingers 1948.

liten

lidan , a. lidad

bära et lidad tåg, sa  
kalad

sa lesta lidad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

liten!

den e lta lidad e goda

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

liten:

lila H. ortama:

lila kábiera L:a Haberga

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

liten

lidan, n. lidad.

M. smau

han hida la en lidan bý

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

liten  
a.

lidan i bet. mindering:

ner ja va lidan ---

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

liten  
a.

liden

en liden kan göra m<sup>å</sup>ed, mens  
en stor vänner se om.

utsp.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten  
adj.

liden, n. lidad

den e ein liden, som sedon  
här i mèlom HH

de e mèed lidad " "

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litens arj.

litens

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten  
adj.

lidan, neutr. -ed

de e bära et lidad stela

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

liten II

ja m<sup>i</sup>gs ifra de ja va  
sa liden som s<sup>i</sup>

H. IV.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

liten II

best. f. lila, f. och l. lila

den lila lian

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

liten  
a.

liden

de va m<sup>a</sup>doxforsamlingen  
i f<sup>i</sup>llesta<sup>a</sup>, f<sup>o</sup>st den va se  
liden H.J.

(h<sup>a</sup>ml - Fillestad var moderförs. till  
bkeby).

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

fai acc. i då för föregå:

de e för lided e försöja se

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

liten

lidan, n. lidad

mæn de va lidad ændön

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

liten

lidan, n. lidad

jfr små

Konsal olsen håde et lidad  
tægelbræg.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

litens

lidan, lidad, lidna (!)

mezor, mezst

lidna = litet antal

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden

lia när jä va liden = *meis*  
när jag var liten

ja va så liden då.

Ra

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

liten II

di kan lided a si' = litet  
inflytande.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

liten;

liden a.

mjör komp.

mjörst sup.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lidan, n. lided, pl. smau  
best. f. lile, f. och n. lila

en lidan klökej<sup>e</sup>von.

de e änte m<sup>e</sup>ad, m<sup>e</sup>n de e lided.

en lidan st<sup>o</sup>l

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd'

Ingemar Ingers 1947.

liten

reutr. lided, men lide  
framför ord gräune (grund)  
vära lide gräune ifran  
Hörkan ---

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

mlen

liter

<sup>2</sup>  
ledan, liter

<sup>7</sup>  
pængen va b<sup>2</sup>ara l<sup>2</sup>edan

N<sup>o</sup> 329.

Kallarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden, n. lidad

neutr. lida i förb. lida  
gräna, yngre lida grän

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

liten

spec. = mindering:

ner ja va liden

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

liten

liden

best. f. sq. lilla, f. och n. lilla

Ne ha ja mitt lilla hus i järning

Nr 4466 Vålänge, Luggude hd.

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

liten

n. et lidad löt hús

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

liten

liden, n. lided

de va bara ad lided,  
lided hwastola se kalad

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

ledan<sup>2</sup>, ledat<sup>2</sup>. ord.

liten

'liten'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

men. Lugg. Flensinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten, litet, pl. sma, b. f. lille, -a

komp. mindre supl. minst.

liden, adj., n. lided, pl. smau, b. f.

lila, f. lila, n. lila, pl. smau, komp.

ménor l. ménre, supl. ménst.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

liten  
s.

liton

en käna e trau a en  
häl liton.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

liter s.

litor ?

liter, -u; letra, -ua

'äo. absolut i bet. en liter bränn-  
vin'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lita

lita

ja va bjöden en hál lita

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

liten  
s.

liton , pl. =

nämon et tusen liton

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

liter, -n, litra, -na. s. liter s.

'liter' även i bet  
en literflaska med  
spritvaror t. ex. bränn-  
vin

litern lau ve sian om en

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *Ull. Lugg. Kropp.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litar, s. litar .

litar s.

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

β-beg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

letta

Men nu kan vi tro, ad Nellas  
kan bli' letta själa gla!

Nr 4466 Vålinge, Luggnede hd  
Edv. Wennerberg 1885 Exc.

litot

lidad ; äv. lided

Nr 330 b Vålinge. Lugovde hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

léta d. léta eller lét

föost en som va léta léng

léta mén

vänta léta!

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

litet II

lita opad i byana

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hc  
I. Ingers 1949

lötet

litta, lätta  
= lötet, något

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hä

Karl Broomé 1947. Exc.

litet  
adv.

lit

lit næ nom hu sen

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd  
I. Ingers 1949

litet

av.

leta

vi faun bonja o fära ögen  
leta veton

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

Lätta

Lätta granna

'litet grand'

4415: 5-

Nr 1996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet  
av.

lided

u komon en sa lided  
ta förkan

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

litet  
av.

lided

fai acc 1. da for föregår:  
ja har eded for lided.

Nr 5544. Mörarp, Luggude b  
I. Ingers 1954.

litet  
arr.

Lidad

di följon sa lidad for  
varandra.

H.J.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

l<sup>1</sup>ētā. ov.

litet

'lite'

h<sup>1</sup>on k<sup>2</sup>ūne nov<sup>1</sup> jora ed l<sup>2</sup>ētā  
oremare

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *Uss. Lugg. Fleming*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlen

litet

lida<sup>2</sup>, litet

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. *Kallarp*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlus.

litet

lita, litet

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

melis.

litet

lita, lita

för lita sin

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lided

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* litta

Lisser =

Lissor e

Rätt 4

N<sup>o</sup> 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(verb)

litu

Lissa, -d  
litsa fästa med  
litslina (sjöarna)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

+ lita

Disser =

Ringar om marstem  
som dyglet är jädoci  
uti e

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Jantz 1932

bitsa, s.

Hesserna =  
Rissarna e

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(subst.)

litsa  
s.

litsa, -n, -ar

"  
litsa, smacker  
lina, varmed  
man fäster  
ett pegel vid  
mast, rå eller  
stäng

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Lugnede hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

lits-lina

litslina, -n, -ar  
litolina;  
se lösa!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

litson

Lesser:

Lisser i Litter  
om matten och är  
gästa för seyle

N<sup>o</sup> 1320 Hittarp & Domsten

i Allerum, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

litron

Lissorna:

Ringar omkring  
marken i vilka  
saglen är fast-  
gjorda, de kunn-  
na röra sig upp  
och ned

Palayö & Gavarna.  
Hög. Lfö. Lugg. kt

№ 1154.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* litt  
u.v.

lrt = litet

de e lrt læzon uda va  
stona væjan ife monarp

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

\* lit(a)

léta = lite (t)

léta mäd

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

\* litt(a)  
adv.

lita

di va vel lita sigare  
en di andre  
der va vel lita hús

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

litt(a) II

ja, vänta nu leta!

leta vän elor såft

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* litt  
adv.

let = lite(t) , da. list

de jåne di let à la stæns

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

\* litt  
adv.

lrt

litet

dæ e lrt iæn e byda öp.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

litt(a)  
adv.

ja de e' se vi kan  
trämsad l<sup>'</sup>eta.

B. P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

\* litt(a)  
adv.

léta el. léta

litet

se hade dag försämad dom  
léta.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

\* litt(a)

vanta nú líta!

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

x litte(a) II

di hàda et lidad tòrp  
me lrta jòn

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

+ litt(a)  
av.

léta

litt

da ble di næstan skævane som  
léta dölia.

léta hæn a dæn.

Nr 4376 Välluv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

\* litt(a) II

leta veked soim

ja', de va leta oliga

Nr 4376 Valluv, Luggude hd  
U. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lite  
nr.

let

lite(t)

bana for let sin

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x littla/

léta = lite(t)

han hade léta dél i  
välege mé.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hä  
I. Ingers 1954.

+ littla)  
uv.

leta, vard. med leta  
lite(t).

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* litt(a)

hær va' jiu leta jarbung ta  
tegal bringad for.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

+ litte(a) 4

a' ja', ja ha faued let.

ja skole fjora ta molan ma  
leta se a ha maled

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

+ litta  
adv.

letta

likt(t)

Vell ni ha nokon kagor, glöttor,  
men dag e nok letta torra.

Kb 1956: 27

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

+ litta II

Sin gåi de litta lättare te o  
gä igen.

1958:38.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd  
Therese Nelson Exc.

leta

x litta

adv.

lite (grand)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

+ litta  
a.v.

lita

litet, något

di hade först et lided hus, som  
ligor lita hidan om

di ska väl ha lita fisk

Nr 4548 Allerum, Luggude husomsten

I. Ingers 1948

lita  
litet

\* litta  
rN.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

x litta  
adv.

lita

lite(t)

der e liason lita vät

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* litta

léta

litet

han vå' jué léta i rykkavis  
fråme dår i skålan

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

x litta

av.

litta

litte

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* litta  
adv.

läta (= lita)

lite(t)

O.O.

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

x

Litta  
adv.

léta

litet

da vila di hælon vila

léta

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* litta  
adv.

lita  
lite(t)

var de hade räknad lita ---

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1947

\* litte II

léta dá a léta dá

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
litta  
u. v.

de hade liäsom prästerna  
leta med a si'.

vænta nu litta! (mindring)  
för leta nätare!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* litta  
adv.

líta = litte(t)

han va líta fingli

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

x

litta  
av.

litta

littet

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd

Helge Sandberg 1926. Exc.

x litta  
uov.

lita

han hade vad lita mer  
rönlit liv

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

\* litta  
uv.

lita

lite(t)

han säd lita a vänta ----

han vänta lita te

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

\* litta

lə́tə

litel(t)

han skola kola lə́tə rēda  
pe liasōm ---

ner vi jōra lə́tə kalā's --

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* litta  
adv.

léta

lite(t)

kan de va léta stóra stóla...

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* litte  
uv.

læt el. l<sup>1</sup>æt<sup>1</sup>a , væl. med l<sup>1</sup>æt<sup>1</sup>a  
litet

de va læta vær som kælst

Jæ kade væntad ad der skole

vad læta bæton ræda

Nr 4543 Väsby, Lugende h<sup>1</sup>

I. Ingers 1948.

+ litte

lette

litit

En lette på o stega lette fläsk o  
stua lette, stecke l<sup>2</sup>väsgröd

Nr 4466 Vålinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

+ litta

léta

litet

väns léta

1948

Sonstorp, Luggude 65

<sup>x</sup> lēta adv.

lēta = litet

lēta kan du väl sēda

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* litta  
adv.

líta

lita(t)

líta sénare

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

\* litte  
adv.

léta

de e bara leta sin de va  
mesomar .

O.T.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

+ litta  
adv.

lit<sup>1</sup>a = lit = lite(t)

vänta nu1 lita

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet det \* littad (jfr. isl. littað <sup>\* Litta</sup> adv.)  
för litt pat och Billing Åsbom. Lj.)  
l<sub>e</sub>t<sub>a</sub>, pron. advärb = litet.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498

N.Olséni 1890-t.

\* litta

lita

adv. och partitivt = litet

man ad han fik nok lita  
ver gay.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

s.

liv, -ed, pl. =, -en

1. liv, livsföring, levnad - 2. varelse -
3. midjan, beka livet - 4. livstykke -

1960:55 m. H.

(i bet. 2:) Vaj' tu gamle livet ---

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d.

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv II

Så feskabens fjära te lived

(livstycket) 1964:46

**Nr 8551 Jonstorp Luggude h d**

**Therese Nelson Exc.**

liv, s.

liv, ed, —

äldreform: li

liv

vaura hade znta.

ajt li : vara (dus vart  
bättag) hade inte ett liv.

s: inte ett dugg (as fick)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

liv  
s.

liv, -ad

han hade rædad hansa liv

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

liv s. u.

liv, -'ed; =, -'en

' Kroppsdel; klädesplagg'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

liv s. u.

liv - ed; = - en

Rätens har för liv

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

liv

liv, -ad

mesta lived

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

live, s.

lev

Nr 330 b Vålinge. Lugovde hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lev, s. a. lev

liv s.

E Bruhn 1917.      № 331

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv s. n.

lived

'livet, midjan'

( "om lived" )

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv  
s.

liv, led

han kon skema livad  
au glötana ( om kyrkohende  
Wollmer i Hässlunda och kon-  
firmanderna -)

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

liv

... o so hade dai had brä

se livs

= förtärt

3080:10

nr 3079. N: Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

liv

liv, -'ed

älvi i lived

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1947

li'o, s.

l2

sa'ock ent. Givela Trapp.

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv, s. n., gen. livos l. lifs, pl. = sing.

= 1. liv, 2. livsycker (i fruntimmersklädning), 3. person, 4. antal (af djur)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liva - ade

liva, v. l., - a; exempel på samman-  
ställning med adverb och preposition  
vare: liva op, v. l. = upplifva, göra glad,  
p. p. aplivad = upplifvad.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livad  
adj.

livad, pl. -ade

di va livade e gl<sup>ä</sup>a

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1947.

livad  
rolig

livad  
adj.

Nr 3350 b Kromm, Luggu'e hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livad, -e

livad, adj. (eg. part. pret.), -e =  
glad (vanligast i följd af för-  
lärandet af starka drycker.)

S.Luggude hd

№ 498

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livaktig

liváktr, adj., -ra - 1. lifs lefvande,  
2. lik en lefvande.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livboj

Livböj:

Livböj: Radd-  
ningsböj

№ 1320 Hittarp & Domsten

i Allerum, Luggude hd

A.B Lantz 1932.

Liabäg =  
Liabag

livboj

livboj  
1-1

M 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liubäy<sup>1 11 2</sup> =  
liubäy.

liubaj

№ 1348 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

liobaj, s.  
liobaj  
liobaj =  
Räddningsliobaj. Nu  
härta liobaj en person  
i viddne.

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livbåt

Livbåt =

Livräddningsbåt

- båt ej gemint!

ifv baut

№ 1348 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

livbåt, s.

Livbåt \*)

Risröddningsbåt -

\*) Rep. påv. form.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livbälte

livbälte, s. n., pl. = sing. = bälte

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livegen (lån ur rskr. jfr. egen)  
livégen, adj., n. — éged, pl. — égana  
l. — égama.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livfjäder och livfjäderavagn se ligg-  
fjäder och liggfjäderavagn.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lifull  
liffull, adj. -a = full af lif, liflig.

S.Luggude hd

Nr 498.

N.Olseni 1890-t.

livgjord

livgór, s. m. l. f., -a = livgördel;

synonyma äro: livgór = livgjord

och livrem = lifrem.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livgås

livgås pl. livjäs

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

livhank

livhank, s. m., ut. pl. = lif.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

livhäst

livhäst, s.m., -a

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livkalf

livkäl, s. m., -a = kalf, som pålægges.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olseni 1890-t.

livkusk

livkuisk, s. m., b. f. — heiskan, pl.  
— heiska.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* livköp s. u.

livfzöv, - ed

'köpskål'

dricka livfzöv

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livlig

livl, adj., -va.

S.Luggude hd

№ 498:

N.Olseni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livlighet

livhed, s.m. l.f., ut.pl.

N<sup>o</sup> 498.

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

livläkare

livlägare, s.m., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livlös

livlös, adj., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livlöshet

livlöshet, s. m. l. f., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livmoder

livm ór, s. f., ut. (hörd) pl. = kvad.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livnäsa sig

livnäsa sa

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

livrem s.

livrem, -en; -a, -ana

han fok tåg & livrem  
pau en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

livrem

livrem, s.m., -a = lifgördel; syno-  
nyma äro: livör = lifgjord och  
livrem = lifrem.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

livrock

livrák, s.m., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livräddningsbåt

livrädneysbäud -en -a-ana

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livrätt - er

livrät, s. m., -er = älsklingsrätt.

S.Luggude hd.

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lifs arvinge

lifs arvinge, s. m., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsbröd

livsbröd, s. n., ut. pl. = livsaffchälle

acc. ?

S. Luggude hd

№ 498

N. Olséni 1890-t.

torsdag

lifstá, s. m., b. f. — táin, pl. — tá, b. f.  
— tána.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsfära

livsfära, s.f., ut.pl.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsfarlig

livsfärli, adj., -ra.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsleda

livsléa, s. f., ut. pl. = ledsnad vid  
-lifvet.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

livslevande

livslevande, adj. oböjl. (eg. part. pres.)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olseni 1890-t.

livslust

livsløst, s. m., et. pl. = lefnadslust.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén 1890 t.

livsmedel

livsmedel, s. n., pl. = sing.

acc. ?

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsnöd

lifsnö́, s.m., ut. pl. = lifsfara.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

livssak - er.

lifs ag, s. f., -er.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lifsánæg, s. m., -a = liffsanning-ar  
levande sanning.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstid

livst<sub>r</sub>, s.m., b.f. livst<sub>r</sub>an, ut.pl.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

livstidsfånge

lifstrsfånge, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstidsstraff

livstidsstraf, s. n., pl. = sing.

S. Luggude hd

№ 498.

N. Olseni 1890-t.

livsstraff

livs-stráf, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(livstykke) \* livstykke

livstykke, s.m., pl. = sing. = öfre del  
af klädning (vanl. fruntimmerskläd-  
ning)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstykke  
s.

livstøcke, M. =

1964:49

**Nr 8551 Jonstorp Luggude h d**  
**Therese Nelson Exc.**

livstycke

livstike, n., pl. =

livstycke, öfre delen af en kläddning,  
vanligen fruntimmerskläddning.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1877.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livsöin s.  
livsöin<sup>2</sup> - ad, - som, - en. s.

'De öin, som h äras  
fri övel'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Ull. Lugg. Allerman

lissvin s.  
l<sup>2</sup>issvin, -ed, -sven, -en. s.

'sven som behålles för  
avell'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Ho. Puff. Vllan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(livsvåda)<sup>x</sup> livsvåde

livsvåda, s. m., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(livsvärma)<sup>x</sup> livsvarme

livs värme, s. m., ut. pl.

S. Luggude hd

№ 498

N. Olsén 1890-t.

livsålder

livs ålör, s. m., b. f. - orn, pl. - ålra =  
-lefnadsålder.

S. Luggude hd

№ 498.

N. Olséni 1890-t.

hötäg s. u.

hötäg, -ed; =, -en

de två hötäg

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

listag \* listak

listag, s. n., pl. = sing. = lag vid brott-  
ning, då de brottande laga hvaran-  
dra om kroppen.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra v.

l<sup>u</sup>ra, - r, =, - d

i uttr. l<sup>u</sup>ra s<sup>i</sup>l

'steka sajt till präglöd'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gud s. n.

ly, -'ed; =, -'en

kan f z anda yän en pa  
tyed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

ljud  
s.

ly, tad

ljud; hörhall

di skieg ta krze, so di fek  
ly' pan - na                      s: så att ljudet  
rödde henne.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

gud

ly

4415: 5-

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1951. Exc.

lyad

ly, s.m., b. f. lyad, pl. = sing., b. f.  
lyan, §§ 27, 220, 1, 241, 2.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ljuda l. låta) \* luda, (ljöd), \* lod,

(ljudit), \* ludit.

lja, v. intr., -a.

loda, v. intr., lödor, lod, loded = ljuda  
låta.

ly, v. intr., lyr, lyde, lyt;

ex: klokan lödor so rla rda = (kyrk)

klökan ljuder l. låter så rlla idag.

Nr 498

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuda  
v.

se + lydda

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

(ljūdande l. lātande) \* ludande  
lodane, s.m., ut. pl., vbls bst.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

(Gudhöl) \* Gudhol  
lj<sup>h</sup>ól, s.m., pl. = sing. = Gudhöl i  
-kyrktorn, Lornglugg.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gudhåll;

lyhöl, - ad s.

- , - lön;

Gudhåll i bysktom;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyvhål

lyhål -ad pl. = 1 -en

liten öppning i logväggen varigenom  
man kunde höra tröskningen ut eller kunde  
uppfatta ljud utifrån, även till ventilation;  
i väggar av korsvirk och tegel en kors-  
formig uttagning.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Ljudhål

Lykhäl - ed

lyudöppning i kyrktorn .

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

gudlämn  
lj lämn, s.m., -a = gudhuska (i  
kyrktorn.)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljug

ljug  
if. lögn ; uttrycket:  
de va ljug:  
det var osanning  
Kopierad form.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

ljuga  
s.

jua      jua

Jfr.: juga, subst. och verb  
= lögn

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

(Subst.)

+ ljuga  
s.

juga, -n  
äldre form: juua

logn, osanning

de va } juua  
          } juga

det var logs

ifn: jug

juga, Repr. par.  
form.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd

Joel Pahlsson 1950-60.

<sup>2</sup>g<sup>2</sup>ua, g<sup>2</sup>uela, g<sup>2</sup>uet. v.

ginga <sup>de</sup>

'ginga'

du g<sup>1</sup>uar t<sup>1</sup>os

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

Upps. Univ. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ver. 2)

ljuga, vb.

ljuga, ljuga, ljuga, ljuga  
äldreformer: lua lugde, lugte  
ljuga

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

ljuga

jua, juon, jov, joved  
väel. met inf. jyva pres. jyvor

nu juon du.

öby.

där jov du fär me.

"

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaga u.

jiva jivoi, jov, jövad

du jivoi!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

ljuga

jyva, jyvon, jov, joved

1951

Luggude  
Kvistofta, Ronneb. hd

<sup>2</sup>gua, <sup>2</sup>gude, gut. v      Guga de  
, Guga,

ga tror hon <sup>2</sup>gude vort or

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929

Uv. Lugg. Viken

mlm.

<sup>2</sup>jua, ju<sup>2</sup>de, jut, juga

juga de

han har atti jut

N<sup>o</sup> 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kauarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guga v.

jyva, jyvor, j<sub>-</sub>φv, j<sub>-</sub>φved

ja jyvor inte

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

gäga v.

jyva, jyvor, j-o, j-oved

due jyvor!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

ganga

gyva, s. f., ut. pl., (O. Lk.)

gva, s. f., ut. pl., (Fj., B., Fr., H., Lk.) } = lögm.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giga v.

gja

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Guga, v.

jua , juda , juet .

331 Brunnby, Luogude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygas

juas  
'lögn, osanning'  
(de va lyas)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Guga, v.

gua

Nr 330 b Vålinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljuga  
v.

jua , -on, juda, jut

Nr 498 B Bårslöv, Luggude h  
N. Olseni c:a 1890 Exc

ljuga;  
ju<sup>a</sup>, -or, ju<sup>u</sup>de,  
ju<sup>t</sup> v.  
han ju<sup>o</sup>r so  
fa<sup>l</sup>it;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Guga v.

jyva

4415:4

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

jua, f.

löga

t  
ljuga  
s.

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd  
N. Olseni c:a 1890 Exc

þinga, þög, þaugit

þyva, v. mkr. o. kr., þývor, þøv, þøved,

þ.p. se þelþinga! (O.) §§. 27, 79, 194, 220, 240; <sup>= Ottaup</sup>

þua, v. mkr. o. kr., þúior, þu<sup>u</sup>da, þu<sup>u</sup>t,

(Fj. Ö., Fr. H., Ek.)

þýva Ottaup

þua Färestad. Bämlöv. Fillestad.  
Hälsunda. Ekeby.  
S. Luggude hd

Ljugande  
s.

Juana, n.

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hä  
N. Olseni c:a 1890 Exc

lyugande

gyvane, s.m., ut. pl., vbls bst. (O.)

gyvane, s.m., ut. pl., vbls bst. (Fj, B, Fr, H, Ek)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugare

j<sup>u</sup>are, m. 14=

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd  
N. Olseni c:a 1890 Exc

lyugare

lyvare, s.m., pl. = sing. (O.)

lyuare, s.m., pl. = sing. (Fj, B, Fr, L, Ek.) } =  
= lägnbracka.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljughals

j<sup>u</sup>ehals p. - a

Nr 498 B Bårslöv, Luggude h<sup>d</sup>  
N. Olseni c:a 1890 Exc

ljughals \*ljuehals  
ljohals, s.m., -a (O.)  
juehals, s.m., -a (Fj, B, Fr, H, Ek) } = lögn-  
bracka

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

+ ljuga  
s.

järna

intryck som:

han e kvik som  
en järna

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

<sup>2</sup> juna, -u, junor, -na. s. <sup>x</sup> jugna s.  
'blit'

kun kun kun kun <sup>2</sup> juna

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

ku. Lugg. Fennige

<sup>2</sup>  
gurna, -l - d. v.

\* Gingna v.

'blitra'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929.

is. lugg. Teninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>gagna s.

jæna, -n; jænor, -na  
'bleit'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
gugua v

juna, - r, =, - d

'flectra'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd.  
E. Bruhn 1930.

\* Gugga) s.

lyn 'blit'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygna a.

lygna

'flictra'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

*Gum*

*jäm*

*4415:4*

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1951. Exc.

jam, n. jämt

jam  
sj.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Ayskr nr 32)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jäm, adj. Jäms

Jäms

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

*β-berg.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljum

jam, adj, -a, -are, -ast = 1. ljum,  
2. illmarig, § 119.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

jam , n-jamt

ljum  
adj.

Nr 498 S. Luggude hd  
N. Olséni

omkr. 1880.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jämbhet  
jämbhed, s. m. l. f., et. pl. = 1. jämbhet,  
2. illmarighet.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

\* ljumka, \* ljumka  
janika, v. k., -a = 1. uppvärma, 2 prygla;  
§ 253.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> Jänneka, v.

Jänneka

de börjar jänneka  
= det börjar bli varmt

Nr 4686 Bårslöv, Luggu'de hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

\* Gumben, a.

jumben  
= gum

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

ljamma

gama, v. tr. o. intr., -a = l. v. tr. = göra  
varm, 2. o. intr. = blifva varm l. varm.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N 100

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gjummig  
adj.

jòm<sup>o</sup>ed, senta. =

güm

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljumske;  
júske, - lu s.  
- a, - na;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gämske s.

gämske, -n; gämska, -na

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

juisla, -an, -a, -ana

Ljunnske

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjumske  
(Gjumske) \* Gjumske  
Gjumske, s.m., -a, §§ 61, 185.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjeske s.

gjeske, -n; gjeska, -na

han fete en kjanda gjesken

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

jūna

\* jūna r

blītra

ā da lium = blīti

4270 Höganäs, Luggude  
G. Ghorwaldson 1944

x juna;  
juna, - an s.

blit;  
de é junan, sam  
tanor;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjuna;

fjuna, - an s.

blit;

de é fjunar, som  
ténor;

V 3081 Kågeröd, Luggude hd.

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> juna v.

juna, -r, =, -d

'flictra'

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gångs.

j<sup>o</sup>ng, - en

bien har boyad o dra

j<sup>o</sup>ngem

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

ljung

jay, -en

der va enta næd anen  
leta jay, ner ja va glöt

(Lundshus)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

ljung

jög, -en

el. jög, -en

rau jög, ljungfält n. om Kä.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

ljung

jog, -an

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

*gung, s.*

*gung*  
g

*gung, s.*  
g

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

ljung

jög, -en el. jög

en rogel jög : en liten hög

el-hop ljung (att elda med)

di ta lta jög a kosta i

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

L. Ingars 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyng s.

Lyng

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd  
C. Gyllenstierna 1822. Exc.  
Carl

ljung

jog, -en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguöde hd  
Ingemar Ingers 1947.

*Jung, s.*

*Jung*

Nr 330 b Vålinge, Lugöde hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung

jög, len

språkpr., se under fälst.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ljung

jog, lan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

ljung

gong, s.m., ut. pl. § III.

gong, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ljunga) \* ljugna  
ljuna, s. f., -or = bilet §§ 38, 220.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(gunga) \*gungna  
guna, v. inkr., -a = blitra; exempel  
på sammanställning med preposi-  
tion vare: guna genam = genomgunga  
genomblitra.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

(ljungande) \*ljungande  
ljunare, s.m., ut. pl., obbst. = blikande.

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gingbackes.

jöngbäck, -n; jöngbäck, -na  
jöngbäckarna e рѡа нѡ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Jungbäck

Jönbäck, s.m., -a } = 1. höjd, hvarå  
Jänbäck, s.m., -a }  
Jung växer, 2. mark, hvarå Jung  
växer.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Gjunta  
v.

pres. jänkar

Värma. Gjunta.

Nr 8658 Kvistcfta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Jönka

Jönka, - d  
värma

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

<sup>x</sup> jynka v.

jönka, -r, =, -d

'värma (så småt)'

de jönkar sa länge de rinner

(rinner). Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

+ Jynka  
v.

jözka - a - a - ad

väma

kan skole jözka Gajtorna.

(gm att tända eld på en  
gammal sång med skåktor i).

1955.

4825. Ottarp. Lg v kv

x  
juntka v.

juntka

'värma'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jängka

\* Gjängka, v.

"  
nämma upp

jängka k<sub>a</sub>fepit<sub>o</sub>r

4270 Höganäs, Luggude  
G. Thorsvaldson 1844

\*  
Günka o.

jängka  
, " ,  
värma

4415:4

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x. jynka;  
jözka, -ar, -a, -ad v.  
uppvärma;  
ja ska jözka  
Fjellan;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Gunka

jönka, -a-a-a

uppvärma.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>göva, - d. v. x Gunka de  
, värma,

№ 493.

Luggude hd

L. Bruhn 1928.

Mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Jänka

jöjka, ' - , ' - d

värma

jöj kad = avkytt, litet varmt.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 1134.

\* jünka v.

jünka, -r, =, -d

intr. 'värma'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljunka

jöyka -ar -a -ad

hoppvårma.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4  
Ljunkte  
s.

best. f. jonken

värmen

ca fam ju hålla jonken

s. 45.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
Jonke s.

Jonke,  
'värme'

51:16

Nr 5409 Kågeröl, Lussude hä

G. Sjöholm 1890-t. Exo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Gynke s.

jönke, - n

'mätlig värme, Gynket'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

(<sup>x</sup> ljumke), <sup>x</sup> ljumke  
ljumke, s.m., ut.pl. = värme; § 253.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498

N.Olseni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Jozke, -u. s.

<sup>x</sup> Jizkel s.

'värme'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

enc. Lugg. Kropp.

ganken \* ganken

ganken, adj., n. gankad pl. gankena,  
l. gankena = gam, varm.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gurken stj.

Jängken

varm, Gämnen

40718:4

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

+ Jänken

Jänken, jänked, -a  
Jän

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

jägkar

\* Ljuncker, a.

ljunn

4270 Högenäs, Luggude  
G. Thorwaldson 1944

\*junker stj.

junker, junker; junker

'junker, något varm'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hienken orj.

jönken, jönked; jönkena

'(måttligt) varm, hem'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

jögked

gum vaim.

+ gunket  
adj.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* gjunket

rente. jonked  
gjunt

Nr 3350 b Kropp, Lugru'de hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(<sup>x</sup> harmkig) <sup>x</sup> harmket  
harmked, adj, -a = harm, varm.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Gunket  
adj.

jözkad,

ljum. varm.

Nr 498 S. Luggude hd  
N. Olséni

\* Lura u.

lura, - r, =, - d

' steka på glöden'

lura sil' steka (salt) sen  
på glöden'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljura

ljura, v. kr., -a = 1. röka (sill) i rök-  
hålet, 2. röka (sill, som insvept i  
papper lägges på glöden.)

S.Luggude hd

№ 498

N.Olséni 1890-t.

<sup>x</sup>  
Gärad pa.

lurad sin

i papper inveft sat sin  
som stekes på glöden

HH15:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

\* Gusehå s. n.

Lurehå, - ad; =, - en

'räkoppning ledande från  
ugnen till Korstenen'

Nr 4924. Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

(gurehå) \*gurehol  
lurehól, s.m., pl. = sing. = rököppning,  
rökhål, ledande från kakelugnen åt  
skorstenen.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498

N.Olséni 1890-t.

ljus, s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

ljus, - ed, -

stau i ljus för nän;

au ljus! stå inte i ljus för mig  
fr. lys

stau i ljus för se söl  
(-- sig själva)

ljus

lys, -ed, -  
fr: ljus

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

*jus*

*jus*

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1817

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gus s. n.

gus, -'ed; =, -'en

'i sy. öv. dags Gus'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Gäs s. n.

jäs, -ed; = -en

stöpa jäs  
'stöpa jäs'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

ljus  
adj.

jus

mit om jusa dan

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

Ljus, s.

jused

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

ljus  
adj.

jus, n. just

de va nöt öj ad en köne  
vanta de ble just

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

ljus

jus, n. n. M. = ,

álti jus þe báred a jus  
þe bina

(om julanna).

Nr 5544. Mörarp, Luggude hč

I. Ingers 1954.

ljus  
a.

jus

n. de jusa taged.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

ljus

ljus, s.m., pl = sing.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890.

Gus

Gus

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

ljus, adj., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 108

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlen. .2 .2 <sup>x</sup> ljusa v.  
ljusa ljusa, ljusa, ljusa

de [elektroskop] tæntad ljusa bra

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. Katarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
jusa v.

jusa

'lysa (till öfstenkap)  
för

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'gusa v.

jusa

'lysa'

just

'lyst'

4415:4

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

ljusa se lysa

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 499

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusbit

ju**s**bid - en - a - ana

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

(ljusbit) \*ljusabit  
ljsabid, s.m., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusblå - blått - blåa.

ljus pläu, adj., n. - plat l - plaut,  
pl. - pläua;

ljus bläu, adj., n. - blat l. - blaut, pl.  
- bläu l. - bläua

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t

ljusgrön

ljusgrön, adj., -a.

ljusgrön, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

ljusgul

ljus gul, adj, -a.

ljus gul, adj., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljūshärad

ljūshärad

Ljūshärad

H. A. Ingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1948.

(ljushårig) \*ljushårad  
ljushårad, adj. - e.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olsén 1890-t

<sup>2</sup> guska - n, <sup>3</sup> guska - na. s. <sup>x</sup> guskel s.

guska

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Man-Luzg. Kropp.

(ljuskrona)<sup>x</sup> ljusakrona  
ljusakróna, s. f., -or.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

ljuslagd, - lagt, - lagda  
ljuslād, adj, n. -- lāt, pl. -- lāda =  
ljuslett.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén, 1890 t.

gärna v.

järna, -r, =, -d

var du Romar id järnar  
de

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

gärna v.

järna, -r, =, -d

de har järnad lita

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

ljusna  
v.

ljusna -a -ad

de va stras ad de bonja  
ljusna

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

ljusna

ljusna, v. mte, - a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gusnande

Gusnande, s.m., ut. pl., ablst.

S.Luggude hd

Nr 498.

N.Olséni 1890-t.

Gärning s.

j<sup>u</sup>er<sup>n</sup>g - en

de har kö<sup>n</sup>at som en j<sup>u</sup>er-  
ng för dom

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Jusning  
Jusning, s.m., ut. pl. = dager, tid då  
dagen inbryter.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(\* ljusprofet)<sup>x</sup> ljusaprofet  
ljusaprofet, s.m., -or = liten träpinne,  
som sättes i ljusstaken och kvar på  
ljusbiten sättes.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olseni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusrentig

n. Ljusanded

(lj = j)

Ljusanded tøj

1964:48

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

ljusröd, - rött, röda.

ljusrö́, adj., n. - röt, pl. - röa.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lyssett) \* lysasett l. lysa-  
sätt.

lysasét, s.m., ut.pl.  
lysasät, s.m., ut.pl. } = belysningsäm-  
ne (f. ex. fotografén, kran, salg. o. s. v.), 2.  
belysningsverktyg (f. ex. lampor, lys. o. s. v.)

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olseni 1890-t.

gässhén, s. n., pl. = sing.

gässhén

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljus-speta

b. f. M. ljusaspedonna (lj = j)

trästicker varpå ljusbekarna hängdes.  
när de doppades i smält talg.

49

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljus-speta  
s.

jùsaspèda . f.

spelt av trä, kvarpå ljusveckarna vid  
stöpningen hängas.

Nr 498 S. Luggude hd  
N. Olséni

Ljus-stake

M. Ljusastaga (G' = j)

Vi ha tänkt o gi ett par Ljusastaga  
i messing ---

1958: 42

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

jusastöga - en - a - ana

en jusastöga an jern

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

Ljusstake s.

jūsastāga, -n; jūsastāga, -na

jūsastāgana va au silvor

(Silver)

Nr 4924 Halmstad, Laggude hd

E. Bruhn 1930.

ljusstake

j<sup>u</sup>sast<sup>a</sup>ge -en -a -ana

ja t<sup>o</sup> n<sup>o</sup>n j<sup>u</sup>sast<sup>a</sup>gana

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

(ljusstake) ljusstake  
- ar.  
ljusastaga, s. m., - a.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ljus-stumpe

j<sup>u</sup>sast<sup>u</sup>mpe - an - a - ana

ljus-stump

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Ljus-stöpare I

Jūsastöpare -an

ett ytake; hade utöpare i  
Hög och på Kä.

Kä

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Ljusstövare II

j<sup>u</sup>sast<sup>ö</sup>vare - en

en apparat för ljusstövning i stöne  
skala; en skiva som svängdes i en  
kar; från skivan hängde verkana ned.

j<sup>u</sup>sast<sup>ö</sup>varen de va et r<sup>u</sup>nt  
b<sup>ö</sup>rd, a ki<sup>ö</sup>ga i<sup>n</sup>on de b<sup>ö</sup>rd

1949.

Raus, Luggude h<sup>ö</sup>

\* fustra;

fustra, - an s.

- or, - na;

fuster;

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ljústant

va ljústant = under belysning

m<sup>ä</sup>n sa t<sup>ö</sup>nsk vi l<sup>e</sup>ta va  
ljústant om m<sup>ä</sup>nnana.

JH.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

postant

Gustans

i uttryck som

ja kan zntu sai o bosa  
ve postant: jag kan inte  
se att läsa vid (artificiellt)

iffr: postant

Gus.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Ljusvekegarn

jusvegagärn - ed

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

hävlig

gyfle, adj., -ra, §§ 32, 187.

göfle, adj., -ra.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo

la, s.m., ut. pl. = lugg på kläder.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>κ</sup>  
loasticka

loasticka

'libsticka'

(väst.)

4415:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

x

Coastieka

Coastieka

"Haloscias scoticum"

HH 15: III: 1

Nr 4996 Fårslöv, Luggude hd

Karl Broome -47, Exc.

+ Loastock

Loastock

*Levisticum officinale*

Kb 1955:78

Nr 8553 Jonstorp Luggude hd

Fritiof Persson Exc.....

<sup>x</sup> loastock s.

l<sup>w</sup>astock, -en; -a, -ana

en ört! men vilken?  
pion?

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lobba  
s.

μ. Lōbor, -na.

= önt el. id. etc fiskslag.

ent. medd. av Voc. S. Benson

1953.

Viken. Luggude h.

lock  
s.

låg, -ed

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

1964

lock s.u.

låg, -ed; =, -en

låg<sup>er</sup> påsar inte

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lak, -m, -a, -ana lock

bunt av häcklat lin

hora laka (vrida)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lög, -sd; lög, -m  
(äv.) lög

lock

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

lag, -od, -  
lock

lock  
s.

lag lagad på grydan!

nu e lagad på grydan  
såges, da' j'ön här  
filasit till, so' att man  
g' kan gå ut med båt  
eller fartyg

Nr 8330. Lerberget i Väshy, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laug

locke

da laag

laga læged pau =  
na sista ordet

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

lock s.

lock, 'en; -a; -ana

'linlock'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Lock  
s.

Lög, 1 ed. pl. = 1 en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd.

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock s.n.

läg

'lock (lin panna o.d.)'

HH15:5-

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

lock s. u.

lock, -'en

'lockande'

de gaur inte ma lock

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lock s.u.

lag, -ad; =, -en

'lock (till Karl s.d.)'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lock

lak, s.m., -a = hårlock.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, s. u. lock

lock s.

au frk laga lagud fo au

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locke s. n.

låg

locke (till ngt. Kärt)

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

lock;

long, -'ed s.

-, -'en;

dai l<sup>o</sup> l<sup>o</sup> l<sup>o</sup>ged  
seda p<sup>o</sup>;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock  
s.

lok. lan. -a, -ana

spec. = bunt av häkat lin.

di skole jona löka.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lock

lak, s.m., ut. pl. = lockande; ex:

mæ lak o pak fæz han hæn se o

göra va han velä = med lockande

och lockande fick han den andre

vil att göra hvad han ville.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lōka, v. loeka

loeka de

han vīle lōka p̄ au hānen

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd

B-hj

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

laka, v. tr., -a. konstl: laka n<sup>o</sup>n  
te n<sup>o</sup>d = locka någon till något,  
laka n<sup>o</sup>d från n<sup>o</sup>n = locka något  
från någon; exempel på samman-  
ställning med adverb vare: laka  
han = bortlocka, p. p. hänlockad - a.  
= bortlockad.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

<sup>x</sup> Lockagarn s. u.

Löokagärn, -ed

'det finaste och mjukaste lin-  
garnet'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lockagarn s.n.

lockagårn, - ad

'det finaste lingarnet'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lock-garn

lockgarn

lingarn av hög kvalitet.

finaste lockgarn. 1964:49

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd  
Therese Nelson Exc.

locke

lake, s.m., -a = lock af lin.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
lökagärn, - end.

lockegarn

'fint leingarn'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

No. Luzz. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lockgarn)<sup>x</sup> lockagarn

lökagärn, s. n., ut. pl. = garn, spunnet  
af lin, som varit samlat i lockar.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

läha höde, -d  
läha höd, -ed

<sup>x</sup> h dehuud

ställning på spinnrode,  
varpå linet fästes

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

lod

lod, -ed, -  
lod

Om sådant lod, som användes vid  
lodning el. mätningar karsöjup. 1-5.

ifr Lo

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

(lockig) \* locket

locked, adj., -a, -are, -ast; ex: hans

hure e so locked; ja, man hora e

lockedare = hans här är så lockigt;

ja, man horrer (här) är mera lockigt.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod  
s.

lo

ss. vikt-enhet

5 lo snus

i kontrabok fr. juli 1886

K6 1956:40.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

la, -'ed, la, -en. s.

lod s.

'lod'

de ana loed har fald u pe

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn, 1929

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hord =  
Loddi

Lod

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

l<sup>o</sup> - d - lod,  
klocklod.

de gaur me döbla l<sup>o</sup>:  
om ett iirigt bedrivot arbete

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Lod  
s.

lo, Lad.  $\mu$ . lo

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

lod

b.f. *hord =  
lodet*

№ 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A.B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod, s.

Hand =  
Lodde

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod s. u.

la, -'en; =, -'en

kon gaur me d'öbla la'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd.  
E. Bruhn 1930.

lod

l@. led. p. =

klocklod

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

lod s.  
l<sub>o</sub>, -ed, l<sub>o</sub>, -na. d. -en. s.

'lod'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. *man. huzg. Krotsp.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lod

lod, lad, l =, lan

t. ex. lod i uverk.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

lod  
s.

lo, n., pl. =

lod i verk; lod i pressjäm.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

Lov

Hasel

Lo. - ed

Lodse.

Tynaden som drager  
ned fjärlings snöet -

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lo, s. m. b. f. loed, pl. = sing. b. f. loen  
= 1. lod (vikt) 2. lod l. tyngd i ett  
väggar, 3. lung kropp, hvarmed senaps  
krossas i en skål.

S.Luggude hd

N 498.

N.Olséni 1890-t.

lwa<sup>2</sup>, - , - d. v

loda v

'loda'

han lwa<sup>2</sup> sa vägen skäla va rög

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

Lucas Rugg. Kropp.

loda  
v.  
Loda = = löa 1-5

Loda Hälsöjupse.

N<sup>o</sup> 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loda, v.

hva = löa

Esda e Undersilka  
djüpa.

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loda

Loda =  
Loda.

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loda

Loda =

Loda =

Uppmätning av  
djupet =

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> lodstock s.

löstök, -en, -a, -ana

'vattenpass'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Loft

best. f. loted (= lated)

o väi gäng ja kommer opp på  
loted ... 1958:40

Formen fr. Södäka: jbr lat i Bunnaby sa  
men lojt i Tunneberga. Jonstorp sa.

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

loft s. u.

loft, -ed; =, -en

de leger på lofted

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

loft - ed, -  
vind  
jfr. loft (aldre form) = loft

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lojt - ad

lofi

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1944

loft, s.

loft  
= vind (våning)

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft;

loft, -'ad s.

di hade brän  
po löfted;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

loft;

loft, - 1<sup>a</sup> hd s.

vind;

W 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

loft, -sd

loft

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

Loft

Lojt, Led

pa Lójtad hade vi smaskólan  
(Leberget)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd  
I. Ingers 1948.

loft

ä. loft. led.

y. loft. led

numera nästan enda brukliga form.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

loft<sub>s.</sub> II

loft, led

(Mutiva form) = innertak

der va ente rån ta ned loft

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

loft  
s.

loft-ed, -  
vind  
" aldre för oss för  
loft (se d.o.)

Nr 8330. Lerbe-get I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Loft

Loft, led

numera vand. Loft, led

Nr 6103, Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

loft s.n.

löfted

'loftet, vinden'

Obs. denna form tillhör yttre  
Kullamålet ss. sochauna Farhult, / onstorp  
Väsby, Allerum och Kattarp.

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

loft

ä. loft, -ad

y. loft, -ad

innetak; de bräder på bjälkarna som  
utgöra rummets tak och vindens golv;  
äv. = vindutrymme.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loft

Löjt, -ed

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft, led

nutida uttal; det genuina är enl.  
Olse<sup>n</sup>i loft

vind, vindplats; bräderna över på  
bjälkarna som utgöra rummets innertak  
och vindens golv.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft II

de första loftad = första  
våningen el. avdelningen i stabsbuss  
jfr Kvinnloftet

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lext, -'ed, lext, -em. s. loft s.

'loft'

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Upps. Högsk. Bibliotek

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

ä. loft eller lojt, -ed

y. loft, -ed

lofted de va "lofted" ela

"lojtad".

Sam.: formen loft

härhör möjligen något med loft om

Allerum Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

visa IV  
v-

ho' ne'

leyt, -ed, leyt, -en. s. <sup>loft s.</sup>

'loft [vind]'

Rättat till:

leyt  
E. Bruhn

N<sup>o</sup> 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Wall. Geog. Flörinze

leyst, -ud, leyst, -au. s loft s.

'loft, "vind".'

h<sup>1</sup>on l<sup>1</sup>iger p @ l<sup>1</sup>eytad h<sup>2</sup>aila.

aurad om

loft ant. av 1-s.

N<sup>o</sup> 521.

Luggude hd

Mr. Luzzo. Viken

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft, 1<sup>a</sup> ad

förd.: kända vad. loft, 1<sup>a</sup> ad

bräderna ovanpå bjälkarna, som utgör  
rummets tak och vindens golv; även  
vindutrymmet.

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

Riva Per å lofted  
per?

Friaktfullt om mindre värdefulla  
arbetsprestationer

Ja ska göra de o. de. - Ja manntro  
du ska riva Per å lofted.

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

louft, -'ad, - , -'an

loft, innertak, vind

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

N 1134.

loft

løwt, -ed

senare loft

"l<sup>o</sup>fted" de va "l<sup>o</sup>wted"; de  
va danska (!)

p.p.

løwt även i Örby.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

loft:

ga or pa löwtad

öby

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

Loft

Loft. Led

inaktak; vind.

den län ju altid på lofted  
(säden)

Örby.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

loft

Loft, Lad

senare loft, Lad

- 1) Innetak (av enkla bänder på bjälkar),  
som också utgör vindens golv; 2)  
vind, vindplats.

**Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd**

**I. Ingers 1953.**

loft

loft. led

kuvarande uttal

li höjt som ifra löftad  
ta gälad

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

loft

loft, led

i snertak; de bjälkar som vila på  
håder och utgöra rummets tak  
och vindens golv; vindplats.

se II

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

loft II

sa sata han höjt  
övanne, for den skola  
va magasin på loftad ösa.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

loft s. n.

loft, -ed, =, -en

han såd öpa pa<sub>2</sub> löfted

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat, -'ed, -', -'en, s. u. loft <sup>loft</sup> s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd

B. h. g.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lat, led

inrentak; vind.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laft

laft, s.m., pl. = sing. = laft l. vind  
(äfter böningsrum) §§ 101, 191.

S.Luggude hd

N 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lofthål s. n.

lofthål, -ed; =, -en

el. lofthål

'hål genom vilket man kom-  
mer upp på loftet'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
lofthål  
lofthål, -ed, -hål, -en. s.

"loftshål" [hål  
genom taket upp till  
våben]

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Ms. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"lofthåls. u.

lofthål, -ed; =, -en

'håls rummet man  
Kommer upp från loftet'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lofthål) \* lofthol

lövthól, s.n., pl. = sing. = vindslucka,  
öppning till vinden; lövthól och  
lövthám äro visserligen synonyma,  
dock så att det förra betecknar  
öppning till vinden, men det  
senare luckan som tillstänger  
öppningen till vinden.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lofthäl s.  
Leythäl, -ed, -hal, -au. s.

'hal upp till vinden'

späsaen blas hängsua i leyst-  
hälend

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. *huv. Lugg. Fleming*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftläm

loftläm -en, -e

Större lucka på  
gavels av vinden  
för uppförsling av  
betygsmansdelstater  
eller för vådring.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

loftläm s.  
loftläm, -am, -läma, -na. s.  
' lucka över kölet  
till vinden'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Luc. Lezy. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftläm s.

loftläm, -en; -a, -ana  
'läm över "loftkålet"

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>loftläm s.  
loftläm, - en; läma, - na. s.

'lucka genom  
loftet'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

rec. Hugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftläm  
le<sup>2</sup>yt<sup>1</sup>läm, - en - läm<sup>2</sup>, - na. s.

'loftsläm'

lag <sup>1</sup>u<sup>2</sup>fi le<sup>2</sup>ytläm<sup>1</sup>

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Ms. Lugg. Viken

\*loftläm s.

loftläm, -en; -a, -ana

'läm över "lofthålet"')

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk: E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftläm

lòvtlám, s. m., -a = vindslucka, lucka  
som tillstänger öppningen till vinden.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lofttrum  
Lofström, ed., -  
vindstrum

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

låbälle, - m

<sup>x</sup> logballe

halvvägg i loge

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo, - an l. lon

loge

plats för höskenning (med  
slaga) och för vagnarna  
vid inkörsel av säden

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

la, -n, -a  
loge

loge

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

loge s.

la, -en, -a, -ana

or dansa på löven

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

loge

best. f. loen (l<sup>o</sup>en)

s. 6

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loge

l@. -en

kan låu på låen om nåtorna

Løga vid ansats att tala repr.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingens 1947.

lo

da lo

loge

lo'gal = loggolv

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lw, -'em. s.

loge s.

'loge'

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ured. Lugg. Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loge

l̥a. -an. -a, -ana

soma l̥a va smáu

me l̥ana

st̥ana l̥a

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

la, -en, loer, -na. s. loge s.  
'loge'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sub>o</sub>, -'en, l<sub>o</sub><sup>2</sup>, -na. s. loge s.  
'loge'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Loge:

l@. Len

sin va de ud pa lan  
a borja a tönka.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

l<sub>o</sub>, -en, s. loge

loge s.

dae fr<sup>2</sup>ze ruta plas ma ed p<sub>ae</sub> l<sub>o</sub>en

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby Luggude hd.

B-bug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo. 'en

di dånsa på lo'en

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sub>w</sub>, -<sup>1</sup>en, l<sub>w</sub><sup>2</sup>, -na. s. loge s.

'loge'

v<sup>2</sup> d<sub>au</sub>s a p a l<sub>w</sub><sup>1</sup>en

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929. *Uss. Lugg. Flaninge*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

Lo, -an

... va den èina sian,  
mod lòan ta.

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Loge

lo, -en

uda på lo<sup>!</sup>en

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Loge

L@, m., pl. = a

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1872 J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loge

lo, 'an, 'a, 'ana

di bàde pa lòa

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge:

ska du g<sup>a</sup>u m<sup>i</sup>e ta l<sup>o</sup>an  
o dansa ?

1949

Raus, Luggude h<sup>o</sup>

loge

la, Len

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge  
s.

l@. -en

hen i den ändra len

Nr 6395, Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

loge s.

lo<sub>1</sub>-en; -a, -ana

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(loge)<sup>x</sup> lo.

lor<sup>2</sup>, s. m., -a;

lo, s. m., lō; vi hafva åtminstone  
antecknat b. f. pl. lō'na = logarne.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

lögäl, -sd

luggalv  
plats för säden i luge

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lögäl, -ed, -

Luggölv

från bogen av balkat utrymme  
sträffkan de sig på prisa  
sidor till ladans gavlur,  
där den inbängade säden  
stuvades in i drag på ena  
och havre på andra sidan.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggöde hd  
Joel Pålsson 1950-60.

loggolv s.u.

lögöl, -ed; =, -en

de förla bage lögölen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Loggote

best. f. pl. logolen (o = o)

När logolen e tomma, får dej ju  
hålla te nästans.

1959:52

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögát, -ad, -gal, -en. <sup>loggolo</sup>

'loggolv' [= förva-  
ringsrum för väd]

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolw s.u.

logål

'den del av lokan där söden  
förras'

4415:5

Nr 1996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loggolv

Lögval, -ed.

ri<sup>g</sup>an ska j<sup>ö</sup>lpa v<sup>o</sup>s i L<sup>ö</sup>g<sup>ö</sup>l<sup>e</sup>d.

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loggolv

Logal, . k<sub>2</sub> pl. lika,

Loggolf. kvai den otröskad såden förvaras.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

/877. J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loggolv

Lögöl, -ed

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

loggolv

lógáL, -ad

di kan jäla ovor et lógáL.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

loggole s.  
lögäl, - end, - gal, - an. s.  
'loggole'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uppsala. Husg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luggölv

Lögäl, -ad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

loggolv s.u.

lögäl, -ed; =, -en

lögälan e füla ma sä

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

(log(e)golv) \* logolf

lögól, s.m., pl. = sing. = förvaringsrum,  
hvori den otröskade säden förvaras.

lee. ? ~~log~~ Lögol ?

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Loggtavla

Logtavla -an -on -orna

ett inventarium i segelfartyg



Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1947

lagi, lagise t. \*logi  
lohí, s.m., lohíor t. pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logkatt

b. f. lökaten.

inbillat väsen som sådes bo på logen  
Man såde till barn som kommo till logen  
under tröskningen:

vel du smånga lökaten?

forts. se II

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logkatt

lökät

väl due säg (fäna påu)

lökäten: skämt av tröste-  
män, då de lade båda skänk-  
larna av slagars (plajten)  
om halsen på den som stod  
och hängde och såg på, och  
klämde till

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Logkatt II

varpå man satte en +plejel om  
barnets hals,

"da ta ain om halsen me  
plæjelen"

HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> loyläm s.

l<sup>o</sup>yläm, -em; -a, -ana

'lucka på väggen till  
logen'

№ 3200 Jonstorp & Farhult,

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Loglämn

L<sup>o</sup>l<sup>o</sup>m, -en

lucka i logvägg.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

best.-f. lolängan

--- dag' ska i la mā lolängan ---

1964:47

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga s.

lölänga, -n; löläyor, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Loglänga

Lolänga -an

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

loglänga

löläga . 14.-or

lölägan den brände .

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

loglänga II

hæ va tvåu lälägor  
dæ hæne

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

l'w'läj'a, - n, - lajor, - na. S. <sup>loglänga</sup>

"loglänga"

l'w'läjama e skräbada

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Upps. Lugg. - Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

löläga -an -or -orna

den stora lölägan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Loglänga

Löläga -an

i den stora Lölägan

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

l<sup>o</sup>l<sup>ä</sup>ng<sup>a</sup>, -n, -l<sup>o</sup>ng<sup>o</sup>, -na. s. <sup>loglänga</sup>

'loglänga'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. *Uss. Lugg. Flens. c*

loglänga  
l<sub>1</sub>wlänga, -n, -längor, -na. s.  
'loglänga, lada'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

ko. Lugg. Viken

Loglänga

lölänga -an -or -orna.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lölänga, -an

den stöna lölängan den  
lögön, den stöna lölängan  
mit i vägen

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

(loglänga)<sup>x</sup> lolänga

lölänga, s. f. - or = byggnad, som  
innehåller både loge och loggolf.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lölänga -an

fälva mesomansdä sa blausta  
lölängan omkul

1948 4543. Väsby, Luggude h

loglänga  
Länga - n, - ar  
länga, där loger  
var. de löge

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lölänga, -an

ställed brända i lölängan  
ble bevönad.

Nr 5344. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

loglänga

lö'lä'nga, -an

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953

loglänga

löläya, -an

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

loglänga

lolaga -an.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpswät, -en, -parta, -ka. s. <sup>loggport s.</sup>

'loggport'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *mus. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läp<sup>1</sup>wit, - en, - <sup>logport</sup>porta, - na. s.  
'logport'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929. *weu. kuzg. Fleninge*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>logport s.

l<sup>o</sup>j<sup>o</sup>r<sup>o</sup>t, -en; -a, -ana

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logport

lōpōrt -en -a -ana

dæn jek ijənom lōpōrtana.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Logport s.

löpört, -er, -a, -a

löpörtana staur o slaur

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

\* logso

lösö, - - en

när man spolar upp ett mystan, som får röra sig fritt på golvet, företas sig detta lustiga till synes självetändliga rörelser och kan så ge en föreställning om ett levande väsen, detta levande mystan kallas lösö. Det är ett mystiskt, ont väsen.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932, № 1134.

loka se bogträ

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t

Lokal  
s.

Lok<sup>l</sup>ml. m.-or  
(inlänat)

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

lokomobil s.

lokomobil, - en

de fjørde tid lokomobi-  
len i går

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lokomotiv s.u.

lokomotiv, -ed; =, -en

de va tåarpapären som för-  
de lokomotivad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lokomotiv, -ad. s. Lokomotiv

'lokomotiv'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

u. u. l. u. g. k. r. o. p. p. .

lokomativ, pl. =

lòkumativ, s.m., pl. = sing. (O.H.)

lòkomativ, s.m., pl. = sing. (B.H.)

lokomativ, s.m., pl. = sing.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminneh, Lund

lokomotivförare s.

lokomotivförare, -n

de Råda lokomotivföraren  
far tågspåraren (Per på To-  
ar.)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

(verb)

x lolla  
".

lolla, - , - d

han gaur o lollar  
går och driver, går utan bestämt mål.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(Subst.)

lolla, -n, -ar

+ lolla  
s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

läla

\* lolla

oordentlig kvinna, före-  
kommer mest i sammansätt-  
ningar: mägläla

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

lolla

l<sup>o</sup>la, s.f., -or = (okvädingsord till  
fruntimmer)

l<sup>o</sup>la, s.f., -or = potatis.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t

Lollands-mjöl

Lö<sup>1</sup>lansmjöl, -ad

mjöl som importerades från Lolland

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löbed, - a

\* löket  
a.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

loma  
u.

loma, -d  
lom(m)a

loma. au

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lambhård

lambhård, adj., -a = däf; § 120.

S.Luggude hd

N 498.

N.Olséni 1890-t.

x lomma  
s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

lomma, -n, -or  
ficka

om du (veste) ded so  
sprak ala dina lommor  
(skämtsamt svar på en ny-  
fickas fråga)

\* varl.: kvone zeda:  
kunge gissa jfr: zeda

\* lomma s.

l<sup>o</sup>ma, -u; l<sup>o</sup>mor, -na  
'ficka'

du kan stöpa ed & l<sup>o</sup>man

Nr 493<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

x  
Lomma  
s.

Lomma, -an

ja ha sju öre i Lomma

Kb 1956:28

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lomma II

Ja, den kan en temingstenes stoppa  
i Lomma --

1961:75

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

x Lomma  
s.

Lamma

li förb. rögepivelamma / s. 40

ficka

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
Lomma s.

l<sup>o</sup>ma, -n; l<sup>o</sup>mor, -na

'fiska'

han hade en kniv i l<sup>o</sup>man

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<  
lomma s.

lomma - lämna

'ficka'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läma<sup>x</sup> lomma  
da lomme fricka

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd.

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lomma  
s.

Lomma, -an

ficka

stoppa i lommen.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Exc!

Lomma v.

Lomma

'lösa'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> loma, -u, loma<sup>2</sup>, -na, s. <sup>^</sup> lomma s.  
) ferra )

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

N<sup>o</sup> 493.

Uell. huzg. Profp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lomond  
s.

lòma , -an

ficka

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

\* Lomma  
s.

Löma -ar -or -onna  
ficka

du har Lömonna fülla

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

x lömma;  
lömma;

löma, - an s.

lor, - na;

ficka;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lomma

Lòma . -an

ficka

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

<sup>x</sup>  
lomma

lomma

'ficka'

4415:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>lomma s.

lòma, - u; lòmo, - na  
'ficka'

man hade på detta område väntat  
lüma!

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1884.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma

lama, s. f., -or = flicka.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890 t.

(lommebit)\*lommebit-a.

lämebit, s. m., -a = fiskbit, mat  
som medföres såsom restkost.

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

x  
Lommedag

Lommedag  
nästak.

Lomedag

Nr 3350 b Kropp, Lugoude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lommeduk s.

Lomedug, -en; -a, -ana  
'nåsduk'

Nr 492<sup>4</sup> Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

\* Lomme flaskas.

Lomme flaska, -n; Lomme flaskor,

-na

'fiteplanta'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lämeflaska                    x                    lammeflaska  
picksunta

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lomme-flaska

Lòme-fläska -an -or -orad

flaska att bära i fickan  
(vanl. med brännvin)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

(lommflaska) \* lommeflaska

l~~ö~~mefl~~ä~~ska, s. f., -or = fickflaska,  
flaska, som medföres i fickan.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

lommeklocka

L<sup>o</sup>mekl<sup>o</sup>oka pl. -or  
fickor.

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

+ Lomme tomkläde

Lömetärkle, -d, -  
näsduk

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lämetoj

\* lömmeligg

"  
näsduk

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lommefoder) \* lomme**f**oder

lömeföder, s.m., b.f. - ord. l. - dred,  
ut. pl. = foder, hvaraf fikor sys i  
kläder.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

(lommklocka)<sup>\*</sup> lomme.

klocka.

lämklåka, s. f., -or = jukur.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lomme klocka

lome klo'ka, -an

fickur.

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

\* lommeklocka

s.

lommeklocka

fickur.

Jä ha lärt me te på moftassa  
lommeklocka . 1963:68

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lommekniv)<sup>x</sup> lommekniv

lämakniv, s.m., -a = fickkniv.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

(lomm Spiegel) \* lomm Spiegel,

l. - spegle, - speglar.

lämspäjel, s.m., b.f. - spájeln. l.

- spájlan pl. - spájla

lämspájla, s.m., - spájla } = fickspegel.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lammstampe) \*lammstampe

lämestampe, s. m., - a = fickbit;

synonyma äro: lämlebid. och lämle-  
stampe.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

x lommestärke

lommestärke - d

' näsduk '

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

loppa

s.

lòpa -an -or -orra

sméns lòpor di bídor vára  
én gæz. (= gristor)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd'

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loppa s.

løpa, -u; løpor, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>lopa, -u, <sup>2</sup>lopar, -na. s. loppa <sup>5.</sup>

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kropp. Mell. Lugg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loppa  
s.

Loppa, M. -or

Ja e så gammal hus, så ja  
känner rock Loppa.

(Tabuitt)

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Exc!

lapa, s. f., -or.

lappa

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lappa

lapa, v. br., -a = 1. plocka lappar (ur klä-  
der l. från personer, 2. lura, bedraga,  
pengslå; ex: har du inte lapad  
särken o da = har du inte plockat  
l. borttagit lappar ur (särken) lin-  
lyget idag? ja lapa lös en o maris =  
jag plockade l. borttog lappar från

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flickan i morse; <sup>Loppa v.</sup> or faur ata vas,  
for ola lapar han vas = vi fa  
(akta oss) taga oss i akt, ly eljes  
lurar l. pungslar, han oss.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t

lappa sig

lappa, -, -d

sa tit som en kuon

lappar se : frigöra sig fr. lappa.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lappa sig

lapa se, v. refl., -a = plocka lappar från  
sig själf t. ur sina kläder.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

<sup>2</sup>lopa bēd, - ead, - bed, - em. s. <sup>loppbett</sup>

'loppbett'

<sup>2</sup>blēmorna sæu ued som lopa bēd

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *neu. Lang. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppbet s. n.

loppbet, - ad, =, - en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

loppbiter pa.

løp**e** b**e**den, løp**e** b**e**dad; løp**e**  
b**e**dn**a**

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Lopp härl

Löpehärl, -ad

rum. eller hus, fullt av loppor

-- i det aher Löpehärlad --

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

(loppig) \* loppet

loped, adj, -a = besvärad l. öfversäl-  
lad af loppor.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

<sup>x</sup> Loppsup s.

Loppsup, -en; -a, -ana

Sup som lozs före sänggåen-  
det, "sängfösare"

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

(lapp sup) \* lappesup, -ar  
läpesjupp, s.m., -a = sup, som vid  
kålas tjudas, när man står i begrepp  
att gå till sängs, sängfösare.

S.Luggude hd

№ 498

N.Olséni 1890-t.

lort s.

lort, -'en; -'a; -'ana

han trövede i lorten

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lost

Lost. -an

„avförelse från småne djur“

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd  
Karl Knutsson 1938 Exc.

lort, -au, s. lort

lort s.

E Bruhn 1917.      № 331

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lost s.

Sonets

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd  
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lant*

*lant*

*Smuts.*

Nr 3350 b Kropp, Luggu<sup>de</sup> hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lant

lant, pl. -a

du' e da en liden blån;  
du e bårå tré lanta höj  
ironiskt

Nr 4877 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949

lort

lort, s.m., -a = 1. smuts, sträck, 2.

skräp, 3. smutsig karl. (okvädingsord  
i bet. 3)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorta

lorta, s. f., -or = smutsigt och o-  
snyggt fruntimmer (obvärdingsord)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorta

lorta, v. l., -a = smutsa; i samman-  
ställningen lorta nør = nedsmutsa,  
p. p. nør lortad l. lortad nør =  
nedsmutsad.

S. Luggude hd

№ 498.

N. Olsén, 1890-t.

lortfärdig

lörtfäru, adj., -ra = osmygg.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lontfærdig

lontfærdi

smutsfærdig

Nr 498 S. Lugguoe hd

N. Olséni

1877 · Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lortig) \* lortet

lortad, adj, a = smutsig.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
l<sup>o</sup>s<sup>a</sup>, v. l<sup>o</sup>s<sup>a</sup>

l<sup>o</sup>s<sup>a</sup> h<sup>e</sup>

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd

β-byg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösna;

lösna, -ar, -a, -ad v.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösna;

lösna, -'ar, -'a, -'adv.

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lassna) \* läsna

lösna, v. inkr., -a.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t

lots

lots, 'en, 'a, 'ana

- ts -

Rpm-påverkad form!

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

№ 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lots

los, 'ex, 'a, 'ana

här e gamla losa, som  
friska-lita

losen julia

Nr 4540 Viken, Luggude hd

lots

l@s, 'an, 'a, 'ana

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lots

los, -en, -a, -ana

Ra

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

lots

los, -en, -a, -ana

soma losa dai hade  
trä, tre tonelän

(saml. på Viken)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

lots, s.

lös, en, -a  
lots

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lotsa, vb.

lotsa, -, -d  
lotsa

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Lotsbat

lotsbat -an -a -ana

Ra°.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässflagg = lotsflagg, s.  
Lossflagg  
Lossflagg =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotsflagg  
has flagg =  
has-plagg e  
Läddes på toppen di  
man vill ha lats e

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotsflagg

Hasflagga =

lotsflagga:

Vantig flagga

man sättes på

Tipsen

№ 1154.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotsflagg, s.

lotsflagg, -ed, -  
lotsflagg

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Lospenningar

lotspenningar

lotspenningar,  
lotsavgift

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

*lots-station*

*l<sup>o</sup>ssta<sup>n</sup> -en*

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotsälde<sup>r</sup>man

Losoloman - en

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lotsångvat

Lösavbänd, -an

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lott

lot, -en, -or, -orna

1. lott i lotten'

2. mosslott, jordlott

ver a en har sin lot der.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Lott

Lod, -en

andel i förtjänsten av det fiske som  
bedrivits från en fiskebåt med flera  
delägare. Sfr. v. Lotta och  
supst. upplott

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lot, s. lott

lott s.

Rymlan.

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby Luggude hd.

B. h. g.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lote s.

lot - en - ar - erna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lots

Gäv =

Repr. form:

Andel =

på Bjärelandet

löd.

1-1

N<sup>o</sup> 1420 Höganäs, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

latt - er

lat<sub>u</sub>, s.m., -er.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Lotta  
v.

Löda -ar -a -ad

fördela pengarna bland delägarna  
i en fiskebåt, som inkommit genom  
fisket, vilket skedde om Lödagen.

här méd Löda ni i dene hergan?

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948

<sup>x</sup>  
lotta r.

lödä

'förtjāna'

57:15

**Nr 5408 Brunnby, Luggude hä**

**Fritz Valentin 1895. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotta v.

lòta, -r, =, -d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lotta, -ade

lata, v. inkr., -a = afgöra genom  
lottkastning; konstr: lata om nöd =  
= kasta lott om något.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lattannde

latane, s.n., ut.pl., vblbst.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotteri

loteri, s. n., b. f. lateriad, pl. - or l.  
pl. = sing., b. f. laterian l. lateriorna

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lättning

lättning, s.m., ut. pl., ablsbst. = lättnande

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov, s. m., ut. pl. = 1. lof, pris, 2. tillåtelse;  
§ 101; ex: gu ske lov = Gud ske t.  
vare lof t. pris; pigan fek lov o  
gau hem i söndas = pigan fick  
tillåtelse att gå (till sitt) hem i  
söndags.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

1/2  
L<sup>a</sup>  
L<sup>a</sup> år  
Kulla inläst från s. s.

Lor  
s.

L<sup>a</sup>

Lor, tillåtelse  
vem har gitt de L<sup>a</sup> tede  
vem har gett dig tillåtelse  
har du frågat om L<sup>a</sup>  
@ L<sup>a</sup> båtaren: har du  
frågat om tillåtelse att  
ta (= fara ut med) båten?

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

lad

lov

lov, tillåtelse

höra du, du får inte  
lad: hör du, du får inte  
lov!;

de ha du inte lad te

ik la

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lov  
s.

ā. lov

y. lov

de faur en lov a si

de faur ja lov a si. " " I.H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lov II

lov, genuint, samt  
lov, nyare uttal för lov

du får inte lov a svärja!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lov  
s.

lov, oböjl.

lov, tillåtelse

på fjörks märknad där  
ha di lov a ta se med  
di vrl (ta betalt).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

lov II

di fek lov a gau a tēga;  
de va a'lt i hō.

fek lov, hāi = mäete.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lov;

lov

ja fik ante lov;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1026  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la, s. m. loo

loo s.

(= tillstånd, tillåtelse)

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*B-byg.*

lov s. u.

lov

i uttr. fa lov

'fa' lov, fa'tu'atelse'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lov

ä. lov

y. lov.

tillstånd, tillåtelse.

Jä fek lov a ga ig a hona  
pa måulan.

H. N.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lov  
s.

ä. Lov

y. Lov, Lov, tillstånd

fa Lov; yngre: fa Lov

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd  
I. Ingers 1953.

Lov  
s.

Lov, (genus obeståmbart)

Jä far väl Lov a jäna  
här jä vil!

ynge: Lov

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

lov

lov

ynge form; den genuina  
formen torde ha varit lov.

fa lov

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Lov  
s.

Lov

far ja Lov u jona som  
ja vil ?

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

lov

lov;

ja får enth lov;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov, s.

Hör en lov =  
Laglar en styrelse för  
en se om bättre plats.

genint ?

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov, - ad

lov (till någonting) taftē

han har fōt lov

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N 1134.

lov

lov , y. lov  
tillåtelse, tillstånd

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov s. n.

lov, -'ed

'tuätelre'

har du lov te de' (det) ?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lov s. n.

lov

"(få lov)"

(km.: la)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lov

Lov

(tillstånd, tillåtelse)

han fek enta Lov

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lov

lov. -en. -a. -ana

långgående förjupning mellan ett  
par sandrevlar.

de e löva imælom revlana kälar  
di de' for.

ra<sup>o</sup>.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

lov

lov, -an

området mellan ett par sandsoolar

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

N 1134.

lova v.

lova, -r, =, -d

han lova me en tålfälmg

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lova;  
lova, -'ar, löfte,  
loft v.  
dai löfte dai  
skole koma i mätur;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Lova  
v.

Löwa -a -ad

Nr 493 B Bårslöv, Luggude h<sup>ö</sup>  
N. Olseni c:a 1390 Exc

lova v.

lova

(lova)

4415: 5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1951. Exc.

lova v.

löva - r, lö<sup>o</sup>te, lö<sup>o</sup>t

de lö<sup>o</sup>var ja de (deij)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Lova  
v.

Löva - a - ad

ja han Lövad ad ta den föste

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

lova

löva, löfta, lövad

lova, ge löfte

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

N. 1124.

laa<sup>2</sup>, v. lova

lova de

de ken<sup>2</sup> ja<sup>2</sup> rnta laa<sup>2</sup> de

E Bruhn 1917. N<sup>o</sup> 331.

Brunnby. Luggude hd.

β-ba

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova, v. tr., - a  
 lewa, v. tr., - a. (B.) } = 1. lafva, prisa, 2.  
 gifva läfte om, 3. gifva till åtelse;  
 konst: lova nom för nod = lafva,  
 l. prisa någon för något; lova nom nod =  
 (lafva någon något) gifva åt någon  
 läfte om något, lova nod = till äta

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något; leva nön nöd = gifva åt <sup>lora</sup>  
någon tillåtelse till något.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovart

lovart

lovart se = l. sida

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1134.

lovart-sida

Lovartsian:  
Sidan mot  
vinden ~

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A. B. Lantz 1932.

№ 1154.

lovart-sida

lovartssian:

Sidan där vinden  
kommer ifrån.

(reglertem)

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

lovartsida, s.

Häversian -

Lovartsida -

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovgiven pa.

lov<sub>-</sub>g<sub>-</sub>ä<sub>-</sub>en, lov<sub>-</sub>g<sub>-</sub>ä<sub>-</sub>ed, lov<sub>-</sub>g<sub>-</sub>ä<sub>-</sub>na

a hä<sub>-</sub>ra<sub>-</sub>na lov<sub>-</sub>g<sub>-</sub>ä<sub>-</sub>na nu<sub>-</sub>?

= lovlig, tilläten. 1-s.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

(lougivon)<sup>x</sup> lafgalvon

(jfr. gifva)

lövgöm, adj. (eg. p. p. ?), n. - göd, pl.  
- göna = tillåten.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

loolij ad:

l<sup>o</sup>ole, -t; -a

agarkönsen a inta l<sup>o</sup>olea  
inne. rappkönsen är inta lov-  
liga ännu

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lovlig, adj., - ra = tillåten, tillåtlig.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovord

lòvòr, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häbber = x lubba  
Holebor = fiskslag?  
Riksmunds blöbor

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lubba s.

Låbber: 14.

Något liknande blå-  
ber, på i dundet.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf. Luggude hd

N<sup>o</sup> 1154.

Aug. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>+lubba, s.</sup>  
Häbber =  
Lobkov & Fisker

från dan. lubbe (se ODS)

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sucha, s.

Läcker -  
Suchsa

Resu. Lan: Det genuina  
ordt vara Lämm (ä bat)  
eller också nyinkommet gm  
motorfartygen.

<sup>1-5.</sup>  
Sucha i plank eller post heter Laga  
№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

luga, -u, luga, -na. s.      lucka s.

'lucka, mindre dörr'

Lugguæ hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

ven. Luga, Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lucka  
v.

lučka, lučkte, lučkt  
stānga.

lōka, lōkte, lōkt

Nr 4360 Allerum, Luggude hd

Ebba Grähs 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

lucka s.

låg<sub>a</sub>, -n; låg<sub>o</sub>, -na  
e lågorna fär?

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka  
s.

laga, -n, -or  
lucka, grind  
gångväg i post / el. plank.  
du kan gå 23 om lagan

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lucka

Läga . f . pl . -or  
"ett slags döm".

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka  
s.

läga -an -or -orna

gångbän i port el. plank eller  
mellan två huslängor.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lucka s.

l<sub>a</sub>ga, -u; l<sub>a</sub>gor, -na

l<sub>a</sub>gon slä<sub>m</sub>er

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

laga<sup>2</sup>, -n, lagor, -na. s.      lucka s.  
'lucka'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929. *u. u. Lugg. Flaninge*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lauga

lucka s

da laage

dörr i staket, plank

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>o</sup>ka<sup>x</sup>                      lucka u  
da lukke            slänga  
lok d<sup>a</sup>ren el  
(?) laug d<sup>a</sup>ren

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1944

lucka

s.

läga, -an

dön utomhus.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lucka  
v.

imp. lock dären = stäng dären.

Nr 3350 b Kropp, Lugru<sup>d</sup>e hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

lustka s.

läga

' entel dörs, lustka '

4H 15: 5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd  
Karl Broome 1951. Exc.

lucka

lögfa, - an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönaby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1134.

Lucka

s.

Läga -an -or -orna

gångbån i port el. plank; eller  
i öppningen mellan två kustängor i  
vinkel.

öpna Lägan där käna!

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

laska v.

laska opp, 'öppna'

4411:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

laska v.

laska

'stänga, laska'

Höt 15: 5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

<sup>2</sup>  
laga, -n, lagor, -na. s.      lucka s.  
'lucka'

Luggude hd

E. Bruhn 1929

№ 521.

Is. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lucka  
v.

lòka. -or, lòkta, lòkt

(da. lukke) = stänga, tillsluta  
eller lòka etc.

när gränden va lòkt

(gränden; spr. - län)

därn e lòkt

Nr 4540 Viken, Luggude hd

lä<sup>2</sup>ga, s. lueka

lueka s.

an lä<sup>2</sup>ga te h<sup>2</sup>aen  
en lueka te trädgårdens

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-by.

lucka s.

läga

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
lucka v.

lucka

' slänga '

" lucka (igen-opp) "

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

(luka) \*luka l. \*loka

loga, s. f., -or.

ett slags börn

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Nr 406

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laka op

\* laka upp

"  
öppna

lak op far me

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluda sig

l<sub>o</sub>a se, -ar, -a, -adv.

hi luden;

h<sub>o</sub>ran ska l<sub>o</sub>a se  
po bräid;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd.

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludd

Ludd, -en

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

(ludd) \* löd

lø, s.m., ut. pl. = klädesludd.

S.Luggude hd

№ 498.

N. Olséni 1890-t.

luden;

løhn a.

løhd n.

løna pl.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden obj.

løem, løed, løna

de a rent løna inanté  
'de äro alldeles ludna på insidan'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Luben  
a.

Löen. M. Löena

s. 39

Nr 8658 Kvistofta Liggde hd

**Axel Persson 1957 E.C.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
lpen, lpad, lona. adj. luden  
'luden'

Luggude hd. № 520.  
E. Bruhn 1929. uen. lugg. Flammige

luden, a.

löen  
= luden

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

l<sup>2</sup>øen, l<sup>2</sup>øed, l<sup>2</sup>øna. odj. luden a.

'luden'

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn 1928.

u. u. Lugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löen

luden

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luden stj.

løen, løed; løna

han va løen pa<sub>2</sub> hæ<sub>2</sub>le krøpen

[äv. hæ<sub>2</sub>le krøpen]

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
l<sup>2</sup>øen, adj. luden

luden a.

han va l<sup>2</sup>øen i synen<sup>1</sup>

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

B-hg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden l. loden, ludet l. lodet  
løen, adj., n. løed, pl. løena l. løena  
l. løna.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsévi 1890 \*

luder s. u.

luder - ed. = - en  
'hora'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

luder (lån ur rspr., jfr. Slgm. Lj.

§ 206, 2)

luder, s.m., b.f. luderd, pl. = sing,

b.f. luderen = 1. sköka, 2. otäck

kvinnor (okvädingsord)

S.Luggude hd

Nr 498.

N.Olséni 1890-t.

ludra (lån ur rskr., jfr. Slgm. Gj. 206, 2)  
ludra, v. vindr, -a = hora, drifva  
boleri (om både karl och fruntimmer)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
läfa, v. luffa  
-

luffa v. l.

E Bruhn 1917.

№ 331.

Brunnby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-lug.

luffa  
v.

löfa -a-ad

(slangord)

di ska löfa möd hémen

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

luffa

lofa, v. inkr., - a = smått löpa.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

luffare

löfare M. =

den va et par löfare hade  
kömed på ötemidan

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

Luffare

Läfare, m., pl. =  
- eller läfare etc.

en sådan läfare kan inte  
fj<sup>ö</sup>va!

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare

löfare, m., pl. =

han e liasom hälväjs  
löfare; han her hid, for  
han star skieven her.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lufara, s. luffare

luffare s.

hou jek som v antli lufara

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331

Brunnby, Luggude hd.

B-hg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luffarsmed

Läffarsmē, m.

smed utan stark vistelset

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd.

Ingemar Ingers 1947.

l<sup>2</sup>opra, - , - d. v.

lupa ve

'lupa'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

u. u. Lupa. Kropps.

löfva  
v.

löfva -ar -a -ad

Jä löfva ifra lön<sub>u</sub>om te  
m<sub>o</sub>ranp for f<sub>u</sub>ge<sub>f</sub>ina öre .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

lofsa

lofsa, v. intr., -a = lösa

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luft  
s.

best. f. Loftan

Kb 1956:43.

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

luft s.

luft, -en

l<sup>u</sup>ft<sup>e</sup>n ska Romat<sup>e</sup>

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Luft

Luft. -en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Luft

Luft, -en, -on, -onna  
refla i kvasten

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

luft

luft, -en

en hör des här dä lygorna  
i löften ---

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

luft

luft -en -or -orad

rand i kvarsten; även stråle  
pl. -a

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Luft

Luft, Len

i bet. "vind"

han jek me löft ösa ta tidon

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

loft

loft, -an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönaby 1932. № 1134.

luft

luft. Lan

dan jek net ud i loftan.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Luft  
s.

Loft. -en

ud i löften

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

loft

loft, s.m., ut. pl.; §110.

S.Luggude hd

M 498

N.Olseni 1890-t.

luft  
s.

loft. -en.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

lufta, vb

lofta, -, -d

1 lufta

2 (börja öll) bli rind

de börjar o lofta: det

börjar bli (bättre segel-) rind

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lufta

löfta, ' — , ' — d

lufta, bläsa

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufta

lofta, v. inkr., -a = fläkta.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luftballong

lóftlalag -en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luftkäl

Luftkäl - ad. pl. = -an

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftig adj.

l<sup>ö</sup>ft<sup>i</sup>, -t; -a

de a via o l<sup>ö</sup>fta

'de äro vida och luftiga'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

luftig

luft, adj., -ra.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

(luftskupe)<sup>x</sup> luftskupe  
l<sup>u</sup>ftstr<sup>u</sup>jeva, s. m., -a.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olseni 1890-t.

lugg

log, m. = lugg.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1872

J. Paulsson (Ayskr. nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Logg

Logg

Han skela orne Logg

Nr 4466 Vålänge, Luggude hd  
Edv. Wennerberg 1885 Exc.

legg s.

logg, -an; -a, -ana

1. 'legg'

2. 'leggning'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lag, s. lugg

lugg s.

E Bruhn 1917

№ 331

Brunnby, Luggude hd.

β-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugg

log, s.m., ut. pl. = 1. här på hufvudet,  
2. hårdragning.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugga v.

lögá, -r, =, -d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lugga

loga. - a. - ad

fatta i luggen. enska i häret.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1892 I. Paulsson (Årsk. 1892.)  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
luga, v. lugga  
-

lugga v

hon bru<sup>2</sup>gte lu<sup>2</sup>ga na i ha<sup>1</sup>u<sup>1</sup>red  
-

E. Bruhn 1917.

№ 331

Brunnby, Luggude hd.

B. lugg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga

loga, v. br., -a = draga i håret.

S.Luggude hd

M 498.

N.Olséni 1890-t.

luggande

logane, s.m., ut.pl., vblbst.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Luggsliten

lo-sledden

Alla behöva må nya klår, kan e  
holians lo-sledden. 1958:42

**Nr 8551 Jonstorp Luggude h d**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Luggsliten*

*loslédan*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönaby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luggude-stil

Lögadastil

om Luggude härad's gamla  
byggnadsstil, etc.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugn  
a.

Lunon

Självaaste kronfogden gåi tōston o  
Lunon ve manfolkasian o sätton se  
holians lant nōre. 1958:41

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

n. lunt

Jo, jo! Här ska bli lunt ätte dom, bägge  
tu.

1963:62

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn II

--- när de e lunt o möllan ente  
kan gå.  
(gaa)

1963:65

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd  
Therese Nelson Exc.

luga

Runt =  
Rugnt e Jngen vind.

N<sup>o</sup> 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

lun, odj. lun

lun a.

hun e s a lun au s a

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-ly.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugn, a.

a. lunt

331 Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

lugu, a.

lun, u. lunt o. lynt

stan i lyna.

Nr 330 b Vålänge, Lugrude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lugn

da lun

har e lurt a got

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

lugu

lun (lun)

i de lunaste vänned gau di  
stärste fiskana

Nr 3350 b Kropp, Luggu<sup>d</sup>e hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

luen, laent, læna<sup>2</sup>.odj' lugu a.  
'lugu'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Ho. Luggu. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugu

Piint =  
Lugnt =

№ 1348 Viken, Luggu e hd

A.B. Lantz 1932.

lugn 47.

lun

'skyddad för vind'

4415: 5

(lun)

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn adj.

lun, - t; - a

1. 'om vöder'

2. 'om timelag'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagn:

Waa kunn; kar lunt  
Inde en kare

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

№ 1154.

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luggu wj.

lunt (n.)

' luggut '

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lun n. lunt

stila lunt (på sjön)

dere se lunt a trivlit a <sup>H.O.</sup>  
koma (sf. igenom skogen)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugu II

ska de blàusa, sa ska de  
blàusa sa éy i hælvetas; ela  
ose ska de va lúnt.

(citat efter en möllare)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

l<sup>u</sup>en, -t, l<sup>u</sup>ena. d<sup>2</sup>j

l<sup>u</sup>gn s.

'l<sup>u</sup>gn'

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

mus. Lugg. Bullen

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn  
s.

lynfa, - ad

lä, skydd

kriva i lyna bägom morsa  
sjöla

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932

N 1134

luga

len

han brukar va len som fän

Köpinge

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagn

Perit lunt =  
Heet lunt =

1.  
røint

cal. J. P-u

N<sup>o</sup> 1421 Lerberget, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lugn) \*lygn l. \*luron.

lygn, adj., -a, -are, -ast;

lun, adj., -a, -are, -ast.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

ly<sup>2</sup>na, ly<sup>2</sup>ta, ly<sup>2</sup>nt - v. lygna &  
lygna [om vind]

de lyner säker<sup>1</sup>t med väl<sup>1</sup>er

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Viken

vi lu<sup>n</sup>ar v<sup>o</sup>s

lugna

vi lugnar oss : talar oss  
h. väntar (med ngt)

Nr 6416 Väsby Luggude hd

Bertil Ejder 1958

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyna, lynte, lynt. v.

lygna v.

'lygna'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Luc. Lyg. Koopp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugna v.

lyna, lynar, lynta, lynt

'bliva lugnt, ortosa i präga  
om vind.'

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygna \* lyna l. \* lywna, (-ade)  
\* lynte l. \* lywnte.

lyna, v. intr., lynte } = 1. blifva lygn  
lyna, v. intr., lynte } l. stilla (van-  
ligast om vädret), 2. lämna skydd  
mot (bläst, regn, snö o. s. v.); exempel  
på sammanställning med adverb  
och preposition vare: lyna au l.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugna

luna au, v. inkr. = stillna af; ex:

de lynte au l. lunte au mod

kväten = det (vädret) stillnade

af mot (kvällen) aftonen.

S.Luggude hd

№ 498

N. Olsén 1890 t.

(lugnande) \*hijnande l. luv-  
nande.

lynanu, s.n., ut. pl., vblsbst.

lunanu, s.n., ut. pl., vblsbst.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

\* lunge s.

lyne

i uttr. i lyne

'skyddad, pedad'

här kan vi staa i lyne

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

\*  
Lugne

lune

i utr. stau i lune

'sta stydded för vind'

4415: III: 2

Nr 4998 Pärslöv, Luggude hd

Karl Broomé -47. Exc.

x  
lugne s.m.

i uttr. i lyne

' på en lugnt ställe;  
i lœ

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna<sup>2</sup>

\* lugne

stau i luna<sup>2</sup> = sta<sup>o</sup> i lugne

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> lugne

i lyna

332 b Brunnby, Luggude hd  
Erik Bruhn 1918

lygnt adj. u.

lynt

- 'icke bläsigt'

de a lynt vär i dá

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lynt oss.

lynt

'stilla'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lutr s. n.

lag, -ed; = -en  
'ogräs'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

luk  
s.

lag, ed, -  
ogras

her e so med ~:  
har ar so mycket ogras

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

\* luk  
s.

låg. - ed

ogras, som Lukas.

s. 37

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

lute, s.

läg  
= ogräs

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, -'end, lag, -au. s. <sup>x</sup> lute s.  
"lut" ogpäs.

das e sa rälit ma lag, be<sup>e</sup>-  
Jorna

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *Uell. Lugg. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* luk

Lag. n. ut. pl.

ogräs (som bocklukas)

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1872 J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laug

da lug

x  
luk

ogräs

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

\* luk s. u.

lag, - ad

'ayās'

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* luk

$\left. \begin{array}{l} \text{log, s.m., ut. pl.} \\ \text{log, s.m., ut. pl.} \end{array} \right\} = \text{ogrās.}$

rikens: lag . J-s.

b.f. laged

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

luba, d.

läga

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läg/a, -ar, -a, -ad

luka

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka  
v.

Laga, - , - d  
rensa bort gräs "

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

luka  
v.

läga -ar -a -ad

läga a gälla i häven

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

huka

läga

'renså bort ogräs'

4411:1

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

<sup>x</sup> loka v.

laga, -r, =, -d

'rensa från oyrös'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1834.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luba, v.

läga

Nr 330 b Vålänge, Lugude hd

Erik Bruhn 1917

\* löga;  
löga, - an s. luga;  
- or, - na;  
el. löga;  
dör i port eller dör  
mellan två längor;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Luka

Låga. -a.-ad

borttaga luk.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka;  
böuga el. löga, -ar,  
-a, -ad v.

dai löga bedor;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka v.

läga, -r, =, -d

'ta bort ogräs'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

läga, -1- d. v.

\* laka de

' "laka" = laga bort oyrös

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Muse. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòuga

x lukt

da luge

rensa bort ogräs

lòuga i trägårdar

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka  
v.

läga -ar -a -ad

befin fr. ogräs

dä läga di höran på  
dän tiden.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Luka  
v.

Läga pet. = a

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

luka v.

läga

'rensa bort oyräs'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exo

luka l. loka

loga, v. tr. o. inkr., -a = borttaga  
ogräs från. § 108; konstkr: loga et  
l. två l. tre l. fyra stekar = bort-  
taga luk från ett l. två l. tre l. fyra  
(stycken) skiften.

Kätkar: laga 1. 1-s.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén, 1890 t.

lukande l. lokande

logane, s.n., ut. pl., vblbst.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Lukejäm,  
Löngejäm, -hd s.

tistelstickare,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

lukning l. lokning

lognen, s. m., -a, vblbst. = upprekan-  
de af ogrås.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén 1890-t.

lut, s. lukt

lut s.

de va en <sup>2</sup> røle lut

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-bry.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut, - en. s.

lut s.

'lut'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

u. ell. Lugg. Kropps.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt s.

lukt, -'en

da va en r<sup>o</sup>le l<sup>u</sup>it h<sup>o</sup>r e'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lukt

lukt, s.m., ut. pl., § 41.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

M 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

luta, v. br. o. ink., -a = 1. v. br. kanna  
lukt af orgt., 2. v. ink. utsända lukt.

N<sup>o</sup> 498.

S.Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

lukta

luta . - , - d  
- u - lukta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lūtā, - , - cl. v.

lūtā v.

'lūtā'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

u. u. Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lūta*

*lukta*

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1944

<sup>2</sup>  
luta, - , - d. v.

luta de

'luta'

har luta<sup>2</sup> med ralet<sup>1</sup>

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Er. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Luta, -, - d. v.

'Lutā'

Lutā d.

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

luta, mes. -ar

ju máin ein rór i ein lórt  
ju vaia lutar den.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

lukta  
".

luta -ai -a -ad.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

lukta

luta, - - , - - d

trans. och intransitivt

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

N<sup>o</sup> 1134.

lukta

+)  
Vilja lukta där de store har sadet

'hålla sig framme, vara inställsam.'

+)  
den genuina formen är luta  
1-5

4040 Raus Luggude hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta  
v.

luta -ar -a -ad

sa ger di hen a luta  
pe dom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>2</sup>  
luta, v. luktā

luta ve

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby. Luggude hd.

B-hy.

lukta;  
luta, -ar, -a, -adr.  
de luta so  
nälit;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta  
v.

luta mes. sg. -ar

ák va her lutar gót au  
fatimans rögelsa (námel. ene)

PA

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

L. Ingers 1940

lutta, v.

lutta

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktande

lutane, s.m., ut.pl., oblst.

S.Luggude hd

A.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luttegott  
s.

luttegott (lüttegöt)

i bet. vålluktande växter.

bn behövde inged luttegott.

1964:50

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Luggötte

L<sup>u</sup>t<sup>e</sup>g<sup>ö</sup>t, -ed

Stot. om välkända öster.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* luktégott  
s.

luktégöt

bot. = lavendel, itop och andra  
välluktande växter.

Nr 3350 b Kronn, Luggu'de hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutegot

\* luktegot

allt som luktar gott,  
parfym, blommor m. m.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> luletgott, s.

luttegätt  
= lavendel

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktvatten

Luttevann (u = ue)

ett grån luttevann  
(au)

1958:39

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d  
Therese Nelson Exc.

Luktvattnen, s.

Lästervän, -ed  
Luktvattnen

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

(luktvatten)<sup>x</sup>luktevatn

leutervan, s. n., ut. pl.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lull l. lulla

løl, adv. l. interj. }  
løla, adv. l. interj. } = lill sömns, i sömn,

ex: vøsa løla, lidud barn vyssa i sömn! litet barn!

størt i røven sam en kvarn størt i støssen som en kvarn  
høde sam en gapa hufrud som en skäppa  
ben sam kvau fgapa. ben som kvai käppa  
(skämtsamt vaggvisa, hvilken förf.)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lulla v.

l<sub>ö</sub>la, -r, -d  
'oyssja'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

hårt yringas af karlar, hvilka <sup>lylla II</sup> fjenst-  
gjort som barnpigor.)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén, 1890-t.

lulla

lulla, v. intr., -a = 1. sjunga till sömns  
l. i sömn, 2. prata för sig själf (meren-  
dels om druckna personer.)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

l<sup>2</sup>ola, -, - d. v.

lulla v<sup>h</sup>

'lulla' [i sömn]

N<sup>o</sup> 493.

Luggude hd

McC. Lugg. Kropp

..Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lump samlare

Lõmpasamlare. pl. =

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lampor s. fol.

lampor

"kläder såväl gång som  
linnekläder + även teator"

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> lūna s.

lūna, - n

' lūne, sinnesstämning '

någr han er i d<sup>en</sup> lūna.

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna, -n, -or

x luna  
s.

kan va inte nyck  
i den ~n i da: kan var inte  
när han e i " } på det lynnet i dag  
den ~n: när han är i det  
{ humöret

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

x lunan  
s.

b.f. lunan

sinnesstämning, infall

o han kan skena alldeles besatt, när han  
e i den lunan.

Kb 1956:28.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lēna s.

lēna, -a; (lēmor - na)

'sinnesstämning'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>x</sup>  
luna s.

lune, luna

sinnes stämning

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna x luna s  
da lune sinnesstämning  
de berör i viken luna  
han e

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna

luna, s. f., -or = 1. sinnesstämning,  
2. nyckfullhet, nyck; ex: han e mte  
i den goda lunan i da, märker  
ga = han är icke i den goda sin-  
nesstämningen i dag, märker jag;  
hon har sina lunor = hon har  
sina nycker.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N. 498

lund s.

lund, -an; -a, -ana

'lund, lördunge'

lund = 'staden Lund'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Lund  
s.

Lag, Len

m. f. 1874

hos yngre: Len.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

Lund  
s.

lun, lan

mindre skogsområde, väl avgränsat  
från kungliggande slättland.

t.ex. Bögkatöfta lun i Fillestads sn

der lēga en lun

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Lund  
s.

103. Lan

y. lun. Lan.

skog, skogskund

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Lund  
s.

Lux, Lan

mindre skog, väl avgränsat  
från omgivande slättland.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

lund, -ar l. -er.

lun̄, s.m., -a l. -or, § III;

lon̄, s.m., -a l. -or, § III.; ex: bälte-  
böra lon̄ (l. lun̄) e gränare an ala  
andra lona (l. luna) = Belteberga  
lund (l. skog) är vackrare än alla  
andra lundar.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olsén 1890 t.

Lund  
s.

Lun, lan

den lila lunen

skogslund vid Raus kopparverk.

ägalsa lun, hävsamling vid Ingels' gård

Nr 4495 Raus, Luggude hd i Öby,  
när Ka.

I. Ingers 1949

lund;

boz, - in s.

- lund y.

dai kälä den for  
däjlögen;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Lund  
s.

Lund, -an

Skogslund

Spec. om skogen vid Rosendal

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

Lund;

loz, - lu s.

- a, - na;

lun g.

kovr loz;

M 3081 Kågeröd, Luggude hä

Nils Bengtsson 1836.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund  
s.

lun, -en

de léon liasom ege  
i lunen

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

(lund) \*lunda (jfr. isl. lund)

luna, s.f., -or. = 1. sinnelag, 2. lyone,  
sinnesstämning, 3. värk vid för-  
lossning; ex: naur frunt ömör faur  
glöta har de lunor = när fruntim-  
mer får barn hafva de födelse-  
värkar.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.O:séni 1890-t.

Lunda bladet

b.f. Lunda bladet

Kartblad över Lunda trakten .

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Lundabo

Lunabo'

inv. i staden Lund el. person  
från Lund.

jasa, de e en Lunabo'.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* Lunda - främmande  
s.

Lundafrämmande

besökande från Lunda

här komer Lundafrämmande

(sagt till upptäckaren)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

x Lunds-gårds-hund

best. f. Lúns-gårds-húnen  
hunden på Lunds-gård i Kattarp en  
Lúns-gårds-húnen kan ha  
komed id på vil-akúla.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

\* Luregod. adj.

Luregås pl. Luregås

'lynnig, ryckig' till Luregås

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lunego<sup>x</sup> lunegod  
lynnig (i synnerhet  
om hästar och kvinnor)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(\*lungod) \*lunegod

lunego, adj, n.-got, pl. -goa =  
ombyttlig till hymnet.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

\*  
lunegod hj.

lunego

'lynnij'

4415:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

\* lunegot

lunega

ombyttlig till lynnet

Nr 4877 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

lönegis: - - a  
nyctfull

x lunegod

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
lūga, s. lūga  
-

lūga s.

<sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>2</sup>  
dæ sæ hæ blæ æ næ dæ æ æ  
<sup>2</sup>  
lūga  
-

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby. Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga s.

loza, -u; lozor, -ua

katana fek lozon au  
gisen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Lunga  
s.

Löza . f. M. -or

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd  
N. Olséni c:a 1890 Exc

lunga

longa, s.f., -or, (O. Fj., B., Fr)

lana, s.f., -or, (O. H., Ek) § 119.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Långemos

Långemos, -en

(en maträtt)

Kb 1956:36

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Lunginflammation

Lunginflamation -en.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

löne mäs

lung mos

kalv sylia

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungmos, s.

Läzemas, -en  
- lungmos

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

längemå<sup>u</sup>s

lungmas

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugemoos

Lögemoos, m.

Nr 493 B Bärslöv, Luggude hd  
N. Olseni c:a 1890 Exc

(lungmos) <sup>x</sup>lungemos  
lönkemós, s.m., ut (hård) pl. (O., Fj.,  
B., Fr.); länkemós, s.m., ut. Hård pl.  
(O., H., Ek) = maträtt lagad af ett  
slaktadt nötkreaturs lunga (half-  
lunga?)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén, 1890-t.

lunginflammation

lågflamagön -en

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1948

lunginflammation

läzflamagön

Jä läu ju der, när jä  
hade läzflamagön .

J. H

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunginflammation

Longflamagon

strang Longflamagon

(var dr. Olesenis v<sup>o</sup>borssak)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungsoth s.

löysöd, -en

löysöden ta djupa dom

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Lungsot

Logsåd, m.

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hä

N. Olseni c:a 1890 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längsoud

lungrot

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungso

löngsöd, s.m., ut. pl., (O, Fj, B, Fr)

längsöd, s.m., ut. pl., (O, H, Ek)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lunk

μ. Lonka

Klimpa i soppa

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunk

lunk, s. m., -a = sakta läpande;  
§ 119.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

lonka  
v.

pres. Lonkar

gå jämt och fort

kan lonkar så grant (om häst)

Kb 1956:29.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Lonka  
v.

Lonka, mes. -a

Min so Lonka i sköven - min  
Lonka ätte - (in en gammal  
samsa, jfr skog). 69

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Łozka, - , - d. v.

Łunka de

'Łunka, smarpinga!'

Łan Łozka wój

Luggude hd

.N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Upps. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lukka  
v.

Läzka - a - ad

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd  
Nils Olseni 1880

<sup>2</sup>  
lågka, v. lunka

lunka v.

<sup>2</sup>  
lun<sup>2</sup> fe<sup>2</sup> lågka ma<sup>2</sup>

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby Luggude hd.

B-ly.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lonka

v.

Lonka

Småpinga.

Nr 3350 b Kronn, Luggn'e hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka l. \*lunta.

lungka, v. inkr., -a }  
l<sub>o</sub>nta, v. inkr., -a } = löpa sakta,  
88 84, 171, 200, 213.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lunkande l. luntande<sup>x</sup>

lankane, s.n., ut. pl., oblsbst. } = sakta  
l<sup>o</sup>ntane, s.n., ut. pl., oblsbst. } löpande.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén, 1890-t.

lunke

lanke, s.m., -a = mjölkling i soppa.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lunn

lunn, - ad

stin

et lunn sil

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luns s.

Luns, -en; -a, -ana

Nr 4924 Halmstad, Luggöde hd

E. Bruhn 1930.

lous, s. lens

luis s.

de va en farle<sup>2</sup> lous.

E. Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

β-lyg.

luns, -en, l<sup>2</sup>unsa, -na. s. luns s.

'luns'

gatk<sup>2</sup>mae da sprangal<sup>1</sup>luns

N<sup>o</sup> 493.

Luggude hd

Luc. Lugg. Kropp.

E. Bruhn 1928

luns

l<sub>u</sub>ns, s.m., -a = tölp (okvädingsord)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

Lansa s.

Lansa, -u; Lansa, -na

'Lansig Kvinna'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
Lofna, - , - d. v.

<sup>x</sup> lussa de

springa klumpiat

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ucc. Luz. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> lónsa, v. ga, eller småsprunga klum-  
\*lónsa v.  
fist

<sup>2</sup> lónsa ve = "klumpa" vög

E Bruhn 1917. N 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Lused, -, -a. adj.

Lusig a.

'Lusig, klumpig'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. *Incl. Lugg. Kropp.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lunsig) \* lunsset  
lønsed, adj. -a = 1. klumpsig 2. löl-  
sig.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lunsig abj.

lunsed, = ; - a

va tösen e stör o lunsed!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* lunt s.

Lunt, - en

'lunt'

ja fzonar yan maren p<sup>2</sup>

luntan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lunta v.

lõnta, -r, =, -d

'lunka'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

x luntā  
v.

lōntā, -, -d

i vett. lōntā au:  
lōmā av

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

<sup>2</sup> l<sup>2</sup>onta, - , - d. v. <sup>x</sup> lonta ok

smärpinga'

han br<sup>2</sup>ugar o koma l<sup>2</sup>ontana

Luggude hd

N 493.

E. Bruhn 1928.

Uell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunta

lønta, s.f., -or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lunta  
v.

l`onta, -ar -a -ad  
traska.

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd  
Gunnar Persson 1938

x lapsa  
v.

lapsa, - d  
familjärt för springa  
han kom lapsanes

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

Lun

Lun, Lun

Lun ate blåsa i; så kallades byakornet  
i Vikens fiskläge, varmed viktigare  
nyheter kungjordes, ävensom utbrott av  
eldsvåda.

di ha hat lunen a alejerna mæ;  
dän tundas i varända dä.

Nr 4540 Viken, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kur, s.

Kuren =

Rapsaren = (seglasteem)

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luc, s.

Gur =  
Räpsare =

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur, s.m., -a = kortare sömn, slum-  
mer.

S.Luggude hd

№ 498.

N. Olsén 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kur, -ur, -a, -ava, s. kur

kur s.

han brungte kur

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

B-lugg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur, s.m., -a = 1. horn att blåsa i,  
2. vallhorn.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni: 1890-t

lur

lur s.m., ut. pl. = 1. bedragande. 2.  
försät, 3. skälm, bedragare.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lura  
v.

Lura

Han trodde han skulle Lura voss

**Nr 8551 Jonstorp Luggude h d**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lura  
v.

Lura, - , -d  
halstra sill

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lura  
v.

lura -a -ad

lura sil = steka sill på  
glöd.

di lura sil di kala qvo  
fyrar

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd

J. Ingers 1955.

<sup>2</sup>  
lura, -, -d. v.

lura de

'lura'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. *Lucie Lugg. Kropp*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lura  
v.

Lura -ar -a -ad

Lura sil: steka sill på glöden

de e mänga aur sin en fek en

Lurad sil

J. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura  
v.

lura -a -ad

om väst sätt att steka sill

lura en sil

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lura v.

lura, -r, =, -d; spr. av: lurta

'bedraga för en god bakom  
gäset'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

x Lura  
v.

Lura -ar -a -ad

steka sill på visst sätt

Lura silon i grät paper

en bid Lurad sil

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

lura<sup>2</sup>, -1, -d. v

lura v

'steka på glöden'

lura sil

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929. No. 521. V. K.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lura -a -ad ; se under gura<sup>x</sup>

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1877. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lura  
v.

Lura -ar -a -ad

da Lura kånom en g<sup>u</sup>ez.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

\* Lura

v.

Lura - a - ad

Lura sil' = steka salt sill,  
tagen direkt in kuttingen. gm att  
hålla den med en tång över glödena.

Allerum. Luggur hd

Abba Gräns 1946

lura  
v.

lura - a - ad

taga en lur.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1877 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura, v. intr. l. l., -a = l. v. intr. ligga  
 på lur, 2. v. l. lura, bedraga, narra;  
 ee: han léger o lur<sup>ar</sup> för gam<sup>na</sup>n =  
 han ligger på lur beständigt; han  
lura oss le o gau did = han (lurade)  
 narrade oss till att gå dit; han  
lura ala sina fu<sup>ar</sup>e = hon lurade

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lura II

bedrog alla sina friare.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurande

lurana, s.m., ut.pl., vblst. (jfr. 'lura och  
2 lura)

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lusehål

Lusehål - ad

sököppning mellan sättegården<sup>†</sup> och  
skostenen

†/ udlögaren

Nr 4495 Raus, Luggude hd

L. Ingers 1940

lurendreja

lundröja, ---, ---d

smuggla

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurendreja, -ade

lurendreja, v. intr. o. tr., -a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890. t.

Lurendreja

Lurendreja =  
Lurendreja

№ 1154.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luxendrejare  
s.

Luxendrejare, pl. =

1961: 50.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

lurendrejare

lurendrejare, s. m., pl = sing.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luren drejeri

lurendrejeri, s. n., -er.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni-1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ luresill

luresil' -an

sill som är stekt på glöden

jfr lura sil'.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

lära hål, -sd

\* lurhål

hål från Stugans ugn  
till den öppna skorstenen

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

x Lughäl

Lusakhäl, -ed

sököppning mellan sättugn och  
skorsten

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lusehääl

Lusehääl, ed. -

rököppningen mellan Sättugnen och  
Skonstensmenen.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lurhåll s,  
lurhåll, - ad, - håll, - em. s.

'rökhåll som går från  
Kakelugnen till skorste-  
nen'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. Mus. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurhåll s.  
lurhåll, - ad, - håll, - an. s.

'rökhåll från ug-  
nen till skorstenen'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

lurhåll. Lugg. Flensinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurhå<sup>2</sup>l - ad. s.

lurhå<sup>2</sup>l s.

'rök<sup>o</sup>hå<sup>o</sup> som luter  
från aguen till stör-  
stören'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

luc. lugg. kropp.

lurahäl<sup>2</sup>, -ed, -h<sup>2</sup>äl, -er. s. Lurhäll s.

'rökhäl från Kåkelug-  
nen till Skovstenen'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Luggu. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurpassa

lurpása, v. int., -a = passa (i kort-  
spel) änskönt man har goda kort.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

lurestein, - m

X lurensten

sten, varmt "lurhålet"  
(se d.o.) tätas

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårved

x lurrvet

da lurrvet

lurrig, ruffsig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lurvig) \* lurfvet  
lörvad, adj., -a = krusig (om hår  
hos hund och dylikt djur) § 159.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luggvig

M. Lovved

Kb 1956:24

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös, -en, lös

lös

han e föl au lös; <sup>†)</sup>  
ja ha fäud (=fätt) lös.  
föl au lös <sup>†)</sup>

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

lus, -'em, lus, -em. s.

'lus'

lus s.

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Mal. Puzg. All...*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus, -en, lus, -en. s.

lus s.

'lus'

lusen doe krov en en.

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. *suu. Lugg. Fleringe*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus, -en, lus, -en. s.

lus s.

'lus'

han va ju<sup>l</sup> ma<sup>l</sup> lus

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928

Lucu. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lues s.

lues, -'en; lues, -'en

han va fail me lues

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lus, pl. lus, s. lus

lus s.

lae s<sup>2</sup>ae han hae<sup>2</sup> lus

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B. h. g.

lus (löss) <sup>x</sup> lus

lus, s. f., pl. lus, b. f. lusen (i både  
sing och pl.) § 82.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lusa  
v.

lusa, - ; - d  
plocka, kamma <sup>lusa</sup> av ngs  
ifr. löska

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lusa v.

lusa, -r, =, -d

'plocka löss av ngn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>i</sup>  
lusa, v. lusa

lusa de

han fe lusa <sup>v</sup>carzen

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby Luggude hd.

*β - lang.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusa, v. br. o. intr., -a = 1. v. br., löska,  
 plocka löss ur hufvudet l. ur  
 kläderna, 2. v. intr., gå sakta, gå fåfång;  
 ex: m<sup>o</sup>dren har lusad ala glötana =  
 modern har borttagit lösen ur  
 hufvudet på alla barnen; han bara  
 g<sup>a</sup>ur o lusar = han (blott går och)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gör inte annat än att gå sakta l.  
att gå låfång.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Lusabär

Lusabär, n. pl. =

= hyven, hypen-

Nr 4540 Viken, Luggude hd

J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lusaretröja

Lusaretröja -an -or -orna

ett slags tjocka tröjor, som fiskare  
använder.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Lusthund

lushög eller lushun, pl.-a

= usling, stackare, okväddingsord.

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hd

N. Olseni c:a 1890 Exc

lusthund

lusthun, s.m., -a. (Fj, <sup>✓</sup>B, Fr, H, Ek)

lusthon, s.m., -a, (O, Fj, <sup>✓</sup>B.) } =

= usting, stackare (okvädingsord);

ex: din lusthun = Du usting l.

stackare! en soden lusthun l.

lusthon. = en sådan usting stackare.

S. Luggude <sup>hd</sup>

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

luseig orj.

luseid, = i - a

hwa va luseid o möged

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

(lusig) \* luset  
lusad, adj., -da.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lūsing

\* lusing

da lusing

"örnpil", örpfil

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lusing

lusez - en

önfil

sa fek di dom en lusez, sa di  
ramla nor om träporna

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1947.

lūska

\* lūska

gå och driva och inte  
göra något

kan geur a lūska  
da lūske = smygga

Nr 4270 Höganäs, Luogude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*luska*

*lūska -a - a -ad*

Nr 4540 Viken, Luggude hd

<sup>x</sup> luska

lusk/a, -ar, -a, -ad

hålla sig undan från  
arbete

han g<sub>är</sub> a luskar

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

luska  
v.

luska, -, -d

lura, passa på ett till-  
fälle, lurpassa  
där je kan o luska

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

luskam

lusakam, -en, -a  
grovkam

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

luskare, -n

x luskare

latmark

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l̄sa r̄f̄sa

\* lusr̄f̄sa

fintram

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lus-råsa

lus, arasa, -n, -ar

"lusträfsa" = grovkam

Nr 8330. Lerberget i Väsbo, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lust

løst, -en

lust, begär

ha du løst o ta red

de ayn løst ad ed:  
paa løn?!

Det är en fröja!

de so grant ver.

so de ayn løst ad ed

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løst, -en. s.

løst s.

'løst'

№ 492.

Luggude hd.

E. Bruhn 1928.

Ucc. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løst

løst s

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løst, - em. s.

løst s.

'løst'

de har ga <sup>2</sup>z em løst te

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

Ucc. huzg. v. rupp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løst, - em. s.

løst s.

'løst'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Es. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lust*

*Løst. -en*

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1949

lust s.

løst, -en

ja har ingen løst

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

løst, s. løst

løst s.

han har <sup>2</sup> løst ta ad

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lost s.

lost

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lust

Löst = Løst

Nr 4466 Vålänge, Lugnede hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

№ 498. lust, lyst (jfr. dan. lyst)

løst, s.m., ut. pl. = 1. lust begär, 2. lust,  
glädje, förnöjelse, 3. lust, böjelse; ex: vi  
har ala løst te de, sam ont e =  
vi hafva alla lust l. begär till det  
som ondt är; faren har södan  
løst au o höra glötana lösa =  
fadren har sådan glädje l. för-

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust II

nöjels af at håra barnen läsa,  
paugen hade soden lost teo  
smickra, a ga lo en ble smickare =  
(pojken) gossen hade sådan lust l.  
böjels li at sköta l. förrätta  
smickarearbeten, at jag lät honom  
blifva smickare.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén, 1890-t.

Lusthus s.u.

lösthus, -er, =, -er

han dra in på lösthuset

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Lusthus

Løsthus, -ed  
plantnad bessa°.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Lusthus

Lösthus, -ed

i bet. trädgårdsbena.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

*lusthus, s.*

*lusthus*

*= borså*

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

(lusthus) \* lysthus

løsthus, s.m., pl. = sing.

hec. ?

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni-1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>2</sup>uste, adj. lustig,

lustig

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lustig

Løsti, nunt. - it

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

Lustig  
a.

læsti, -it

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lust<sup>2</sup><sub>1</sub> - t<sub>1</sub> lust<sup>2</sup><sub>a</sub>. ord.

lustig a.

'lustig'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

rec. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

lustr, adj, -ra.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustigkurre

lustrkore, s.m., -a = lustig l. lufflig  
person.

N<sup>o</sup> 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Lustur

Løsttur - en

bära en Løsttur

(om en segeltur)

Ra<sup>o</sup>

P. P. J. y.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

lut

lud, -an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

N<sup>o</sup> 1134.

lut s.

lud, -'en, -a, -ana

hon fek h<sub>a</sub>'ed i trau<sub>1</sub> l<sub>u</sub>-  
da

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn. 1930.

lut  
s.

lud, -an

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Lud, - en, s. lut

lut s.

de va skarpt som Lud

E. Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B- by

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut.

lud, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

N: 498.

N.Olséni-1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta  
s.

best. f. ludan

Mindre uthus med bara ett takfall.

s. 11.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

**Axel Persson 1957 EXC.**

<sup>2</sup>  
luda, -n, ledor, -na. s.      <sup>x</sup> luta s.

'luta, skjäl'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Es. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta s.

luda, -u; ludoz, -na

'skjul med halvtag'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>  
luda, -n, ludor, -na. 3.      \* luta s.  
'szjal'

Luggude hd      № 520.  
E. Bruhn 1929.      med. Lugg. Fleming  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> luda s.

luda

'bod, skjul (byggvad av  
enklaste slag)'

4415: 5-

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1861. Exc.

x

luta

s.

lüda -an -or -orna

mindre utkusbyggnad

dønda'na lüdan dør ligor,  
dør di ska sæta lig.

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* luta  
s.

Lüda, -an -or -orna

mindre uthusbyggnad (med bara  
ett takfall)

där öpe i den Lüdan ---

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

luda, -n, ludor, -na. s. <sup>x</sup> luta s.

"luta" = liber, tillet lues

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ull. Berg. - Adressen

<sup>a</sup>  
luta s.

luda

'stjul med medtak'

51:17

**Nr 5410 Kägeröd, Luggude hd**

**Carl Sellberg 1890-t. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Luta  
s.

lüda -an -on -orna

mindre uthusbyggnad.

hänanom dender lüdan

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

luta  
v.

luta, -n, -or

enkelt uthus (av trä)  
(med tak snett åt ena  
ballet utas takstol)

Reps. par. form: jfr luda, vanligt  
i andra skånska mål.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

luta  
s.

lüda, f. pl. -or

= höda, mindre utkus, skjul.

dra vöjnen éz i lüdan.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

luta

luda, s. f., -or = skjul, som städjer sig  
mot ett annat hus.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

luta

luda, v. inkr., - a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luteran s.

luterán, -en; -er, -erna

músaren & luterán

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lutersk

lütörsk, adj., n. lütörst, pl. lütörska.

b. fem. lütörskje, f. lütörska, n. lütör-  
ska, pl. lütörskje.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lutfisk s.

ludfisk, -en; -a, -ana

laga ludfiskens blod

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lutfisk

luedfisk -an

eller luedfisk

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut fisk

luid fisk, s.m., - a.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lu/a, -an, -or, -orna  
mossa

luva

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lu<sup>ˆ</sup>a

luva

da luc

luva, mossa

täpa lu<sup>ˆ</sup>a

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lua<sup>2</sup>, -u, luo<sup>2</sup>, -na. s. Luva s.

'luva, mössa'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Luggu. V. Ven

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lwa; -n, -ar  
mossa

luva  
s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

luva s.

lua

'mossa'

4415: 5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

lura

lura, -an  
mörssa.

Nr 3350 b Kropp, Luggu'de hd

Hildur Petersson 1938 Exc.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luva  
s.

Lua -an

slags mössa

han hade no Lua pan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

<sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>2</sup>      } *Luva s.*  
*Luva, -n, Luva, -na, s. Luva, mossa*

E. Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

*B-bry.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva - or

luva, s. f., -or = m<sup>ä</sup>ssa, § 196.2.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurer

lur, s.m., -a = person, som lurar l.  
bedrager någon.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lösn)

2.

<sup>x</sup>ly

ly

'skydd för storm och  
regn'

4415: 5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

x byi

ly, -ads.

fud;

örjälän hadde ente

sont by sam

skröm bera pivor;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Benetsson 1926

ly s.

ly

'lu zu, skydd'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd  
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyas

\* lyas

lyas

la vas lyas ète

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka  
v.

pres. löcker

sluta, stänga

saj' så nutten hon e, när hon  
löcker önen. Kb 1956:37

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lycka  
s.

löcka

Hjöö! o löcka te!

1961: 80.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka  
s.

lycka, -an

inbägnet stycke åker u. ång.

Nr 4614. Fjärestad, Luagude hd  
l. Ingers 1956.

lycka  
s.

Löka -an -or -orner

inhägnat åkerområde

t.ex. t<sup>u</sup>ans löka i V.  
Lambösa

Hälsingborgs lfs, Luggude hd  
I. Ingers 1948.

eller löka etc. Lycka  
v.

löka, -on, lykta, lykt

liaktaget i denna böjning men de  
genuina formerna torde vara löjta, löjt)

kan hopa sig i et kläaskär o  
lykta därän.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947

Lycka  
s.

Löka pl.-or

inhägnat stycke åker el. äng

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Lycke II  
s.

de laue i Løkon

(inbågnate omsiden)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
l~~o~~ka, - u. s. abstr.

lyeka s.

'lyeka'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Luc. Ruzg. Kroft.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> λφκα, -η, <sup>2</sup> λφκοι, -να. s! λυκα s.

' λυκα = inhägnad  
arvbit'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ucc. Lugg. Vroff-.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
løka, -n, løkor, -na. s. *lyelea s.*

'liten inhögad äker  
eller äng'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

*Uo. Lugg. Viken*

<sup>2</sup>  
løka, - d. s

lyeka s.

'lās [stängsel']

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Dr. Luzg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> lōka, <sup>2</sup> lōkte, lōkt. o. Lyela o.

'stänza'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löcha, s.

Löcha  
-liten, åker med gärdsgård  
omkring

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hä

Karl Broomé 1947. Exc.

lycka  
".

lòka, lòkta, lòkt

stänga, tillsluta

se lòkta han dären

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka  
s-

l<sup>o</sup>cka, -an

(fortuna)

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Lök/a, -an, -or, -orna  
inlägnad

lycka (sb)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

Lycka  
s.

Löka, n, -or  
mindre jordlott

han } ha gaud op i lökan  
e gaur }

part of löka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lycka  
s.

Löka

löpknut

knyda i löke

det kan knyda ain löka

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lycka, s.

lycka, -n  
lycka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Lycka  
s.

Lòka -an -or -orna

(mss.) inhägnat stycke åker o.  
äng.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

lycka  
s.

Löka -an

inhägnat stycke åker

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Lycka  
s.

Löka -an -or -orna

inhägnat stycke åker el. betesmark

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

<sup>2</sup> lōka, <sup>2</sup> lōkte, lōkt. v.

lyelka v.

'stānga'

lōk dāien pāuz

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. *mus. hung. Museum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyka<sup>2</sup>, -n, lyk<sup>2</sup>or, -na. s. lyka s.

'inhögad liden  
åker el. äng'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uell. Luggu. Fleringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyka<sup>2</sup>, - d. s.

lyka s.

'stängsel, lösenord-  
ning'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

med. Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

löcka, -an, -or, -orna

utom den vanliga betydelsen, som ej  
har plural, kan l. även betyda in-  
hägnat eller avgränsat ängsområde,  
ungefär täppa eller kage.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönaby 1932.

N 1134.

lycka  
s.

Löka, -an -or -orad.

(ursprungligen) inhägnat stycke åker  
eller äng.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lök/a, -ta, -t

stänga

lök döran = stäng dörren!

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932, № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka;  
löka, -or pl. löka,  
lökte, lökt o.  
ja lökte laied;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka  
'v.

Lòka,

imper. sg. Lók!

Hängar tillsluta.

Lók skódad!

1949.

4543.

Väsby, Luggude h

lycka  
v.

löka, lökte, lökt  
stänga

lök dären: stäng dörren!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

lycka  
s.

Löcka f.  
(fortuna)

När en tror ad en ha löcken i häven

Nr 4466 Vålinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Lycka  
s.

Löcka -an

(fortuna)

därför ad du ente ved, ad  
den löckan fenges te!

Nr 4466 Vålänge, Luggude hd

Eav. Wennerberg 1885 Exc.

lycha

løcha

Nr 330 b Vålinge, Lugrude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lycka  
s.

Löka -an -or -orna

unge. inhägnat stycke åker d. ång.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

lycka  
v.

Lòka, Lòkta, Lòkt

stänga (böjn. y' fullt genuin)

han Lòkta pòntana a La  
bòmene påu.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Lycka  
s.

lòka -an -on -oraa

inhägnat stycke åker el. äng,  
eller som urspr. varit inhägnat.  
här va en lòka här òpe

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

mlm.

lydaa va

<sup>2</sup>lōka, <sup>2</sup>lōkte, lōkt stūga

<sup>1</sup>dāren va lōkt

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kauarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

melus

lyelca de

<sup>2</sup>lōka, stānga

<sup>2</sup>lōka <sup>2</sup>lārana

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. *Kallarp*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka u.

løka, løkar, lønto, løkt  
'stänza'

.N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysta s.

l<sup>ö</sup>ka, -u; l<sup>ö</sup>kor, -na

'inkämd t<sup>ö</sup>ppa el. liten  
betesmark'

R<sup>ä</sup>lana g<sup>ä</sup>ur i l<sup>ö</sup>kan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka s.

löka, - u

han hade löka mase

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyka v.

lōka, lōker, lōkta, lōkt

stänga  
lōk dären!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lycka s.

lycka

'litet stycke inhägnad  
jord'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc

<sup>2</sup>löka, s. inhägnad betesplats lycka s.

doe <sup>2</sup>fr<sup>2</sup>ya stau i an <sup>2</sup>löka

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-hg.

lycka  
s.

Löcka, -an

(fortuna)

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Exc!

<sup>2</sup>løka, <sup>2</sup>løkte, løkt, v. stængd <sup>lycka</sup> o.

han <sup>2</sup>kāne <sup>2</sup>ente <sup>3</sup>løka om se

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-beg.

<sup>2</sup>  
lökta, frut. stängde

lyelra ve

han lökta <sup>2</sup> därän om se

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

β-hy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lycka, s.f., ut. pl. = framgång, medgång;  
§171.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyska

lyska, s. f., -er = 1. oöla på garn, 2. in-  
stängdt hörn af åker, läppa; § 171.

S.Luggude hd

№ 498.

N. Olsénj 1890-t.

lycka

lyka, v. k., lykør, löjtu, löjt, p. p. löjt,  
löjta = tillstänga; § 100, 171.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lyckat  
adj.

Lökad, neut. =  
komisk, "egen"  
de e lökad ändå

Nr 4548 Allerum, Luggude h<sup>o</sup>  
I. Ingers 1950.

lyckad II

ja, de e lök<sup>u</sup>ad me  
ded<sup>u</sup>ra = komiskt,

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckad  
a.

Løkad

lustigt, underligt  
de hørdes så løkad:  
det lät så lustigt,  
de va løkad, ad ja  
träften (trafen): det  
var konstigt, att jag träffade

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

lyckas

v.

Lòkas (samma form i hela temat)

de Lòkas = det lyckades

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lyckas

lyckas, v. dep., -as.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas  
v.

lyckas, met. lyckas

Nr 4835 Öttarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Löfka<sup>2</sup> - d. s.

lyelce s.

'Stängsel, la's an ordning'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Uell. Luzz. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lycke

lycka . n. . pl. =

Läs eller något dylikt instrument af  
tillstånga en dörel. post med.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1877

l<sup>ö</sup>ka, -d

X lycke

(alla slag av) stängsel l.  
läs

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycke

lycka, s. n., pl. = sing. = 1. lås l. dylikt  
instrument att låstänga dörr l. port  
med, 2. dörr l. port att låstänga dörr  
l. portöppning med. 3. lösknut; ex: knyda  
i lycka = knyta i lösknut.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

\* Lyckeknuta

Lökeknuda, -n, -or  
de

ortentligt bunden knut.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lycklig

Löckeli, reute. Löckelit

1956:60.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude h d**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycklig

Lökeli. -it. pl. -ia

de va lökeliä tidon i de  
fuita hēla.

om 1880- och 90- talen.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd <sup>N. 14.</sup>

I. Ingers 1955.

lycklig

Löckeli, nenti. -it

ed lant löckelit liv

Nr 4466 Vålinge, Luggude hd

Ed v. Wönerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycklig, \*lyckelig)

lyckeli, adj., -ra, komp. lyckeliare,  
superl. lyckeliast.

lyckli, adj., -ra, -rare, -rast.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Lyckligt  
avr.

Lökeliit

nu gaur de änta Lökeliit  
for me

(Sades när man var på väg hemifrån och  
hade glömt någon sak hemma)

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

lyckligtvis

lyckligtvis, adv.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Lyckobrev

lykabrèv -ed, pl. =, -en

di sålde lykabrèv

(om kringvandring)

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

lycketräff

löcketräff  
= tur

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

lykträff

lykträff genus?

de va' vel lykträff

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd  
I. Ingers 1949

lyckträff, s.

L~~ö~~ketraf, -en, -a  
lyckträff

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

Lyda  
v.

pres. Lyon

läta. Lyda

1958:39

De va ju en sadånga ätte dom. Hont  
e de nu-igen den Lyon ?

(om en ramsa som hämade Högånsbornas  
uttal).

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda II  
v-

10. "tjäreleken, den drar mer än  
attan par studa", som ontöjd lyor.

1960:56.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

lyda u.

ly<sub>-</sub>a, ly<sub>-</sub>ör, ly<sub>-</sub>dä, ly<sub>-</sub>t

han ly<sub>-</sub>ör ä<sub>-</sub>lre

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

mlun.

lyda, imp löd

lyda de

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

lyda v.

lyà, lyàr, lyda, lyt

glöten lyàr rinte

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1834.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ly<sup>2</sup><sub>—</sub>, v. lyda

lyda v<sup>e</sup>

hou v<sup>2</sup>rl<sub>—</sub> rnta ly<sup>2</sup><sub>—</sub>

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby Luggude hd.

B-ly.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lya, o. s. v., lyr, lyde, lytt, p. p. lydd, lytt,

lyda = lyda (någon l. någons befallningar)

ex: dan, som vrite lyr far o mor,

faur lya l. ly tramor o kalahon =

dan som icke lyder far och mor

(far) maste lyda trum mor och kalf-  
skinn. (= bliwa militär.)

N<sup>o</sup> 498.

S.Luggude hd

N.Oiséni 1890-t.

(lyda åt) \* lyda at  
lya ad, v. intr. (om bājnse lyda) = lyda.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lydas  
v.

pres. Lyas

de Lyas te på mor, som vi skolle  
få följa mää.

= förefaller K6 1956: 24

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc. \_

x Lydas  
v.

Lyas, Lydes. -  
Lyosna

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

<sup>x</sup>lydas v.

lyas - lyss

'höra efter'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydas (jfr. fsv. lydhas)

lys, v. dep., lys, lydas, lyts = lyssna;

§ 30, 206, 4.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lydda  
v.

lyda -a -ad

läta, höras

de lyda förbäskad skölit

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lydda

lyða -ar -a -ad

lyða, láta

de lyða se jækla skálit.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lydig stj.

lyde, -t; -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lydig

lydi, adj., - ra.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lyft  
løt, s.m., ðor = 1. lyftande, 2. lyngd.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lyfta  
v.

met. lötte

han --- lötte voss nör

Kb 1958: 31.

Vesst lötte vi opp kjontlana letta ---

1964:49

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta  
v.

Löta, Löta, Löt

(På nytt belagt 1962).

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

lyfta, ob.

lota, löt, löt:  
lyfta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>2</sup>l<sup>2</sup>ōtā, l<sup>2</sup>ōtē, l<sup>2</sup>ōt. v. lyfta v<sup>2</sup>  
'lyfta'

v<sup>2</sup> f<sup>2</sup>ek l<sup>2</sup>ōtā na op i v<sup>2</sup>ānān

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uen. Lugg. Museum

l<sup>2</sup>øta, -, -d. u.

lyfta d.

'lyfta'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mus. Ruzg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>lyfta, <sup>2</sup>lōta, lōt. v.

lyfta v.

'lyftā'

lōta āmana.

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

*hru. Luzg. Blerum*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lòta, lòte, lòt

han va i za a lòta i  
tòken for drøzana  
(om en spøkgestalt)

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

Lòta, Lòte, löt

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

<sup>2</sup>lōta, <sup>2</sup>lōter, lōt. v.

lyfta de

'lyfta'

forsy<sup>1</sup> o lōta<sup>2</sup> na

Luggude hd. № 520.

E. Bruhn 1929.

häll. Lugg. Fleringe

lyfta

löta, löte, löt

den kom en kar han  
a löte or me

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyfta v.

lòta, lòtor, lòtu, lòt

Kan du lòta na?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lyfta, v.

l<sup>o</sup>fta

Nr 330 b Vålänge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

Löta, -on, Löta, Löt

du löton et lödad täg té!

han löta a skär.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguöe hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>l<sup>2</sup>ø<sup>2</sup>ta, l<sup>2</sup>ø<sup>2</sup>te, l<sup>2</sup>ø<sup>2</sup>t. v.

lyfta etc

'lyfta'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Wall. Kugg. Kropp

lyfta

lòta, lòta, lot

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lòta, lòta, lòt

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>2</sup>l<sup>2</sup>ø<sup>2</sup>ta, l<sup>2</sup>ø<sup>2</sup>te, l<sup>2</sup>ø<sup>2</sup>t. v.

lyfta o.

'lyfta'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ho. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>lōta, <sup>2</sup>lōta, lōt, v. lyfta lyfta de

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B. h. g.

lyfta

løta, v. k., løtor, løta, løt, p. p. løt,  
løta; §189.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyfta

Hälla = löta

Lyfta ankar, och  
ge sig an —

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>2</sup>öta, - , - d. v.

lyfta v<sup>6</sup>

'lyfta'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Luggu. V. K. K.

lyfta

Löfda ankar =  
lyfta e

löfta, mera genuint löfta.

№ 1348 Viken, Luggude hd  
A B. Lantz 1932.

Hölda ankar =  
Lyfta ankar

Lyfta

№ 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta, 8.

lötta

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

lyfta

Lötta, Lötte

han lötte na höjt i väred

Nr 4466 Vällinge, Luggude hd  
Edv. Wennerberg 1885 Exc.

lyfta

Hölda änkar =  
lyfta änkar.

№ 1421 Lerberget, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta  
v.

lyta. -on. lyte. lyt

han lyton på häter

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lyta, lyta, lyt

sa lyta di' öp

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

lyfta

lyta, Lon. lyta, lyt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

lōta

da lōfle

lyfla

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta upp (jfr. uppslyft)  
l<sup>ö</sup>t<sup>a</sup> ap, v. l. (om böjn. se lyfta)

N<sup>o</sup> 498.

S.Luggude hd

N.Olsénj. 1890-t.

lyftande

lötane, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

<sup>2</sup>  
l<sup>o</sup>te<sup>2</sup>st<sup>1</sup>ain<sup>1</sup> - en<sup>1</sup> - st<sup>1</sup>aina<sup>1</sup> - na. s. lyftsten

"lyftsten" [Stenar  
som man provade sina  
krafter på]

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *med. Lugg. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
l<sup>o</sup>ft<sup>o</sup>st<sup>o</sup>am, -en, -st<sup>o</sup>arna, -na. s. lyftsten

'lyftsten' = sten som  
användes till lyftning  
för att de v<sup>e</sup> som  
var starkast.]

N<sup>o</sup> 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ho. Lugg. Vikers

+ Lygn

lyn, lynt

lygn, vindstilla

--- när de va lynt läge

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lugn  
adj.

lyn

lugn; vindstilla.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

lyna, lynor, lynta

opus. vb.

lygna sig (om smid)

x lygna

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygna v.

lygna

lygna

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd  
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyna, - d

x lygne

lygn, skydd

gan i lyne for værd

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lygne

Lyna -ad

lä

hög enta de tveed, for dä  
tar fruen lynad au

H.H.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*lygne s. n.

lygne  
'lygn'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd  
C. Gyllenstierna 1822. Exc.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lygne  
lyne, s.n, et. pl. = lugnt skydd.

S.Luggude hd  
N 498.  
N.Olséni 1890-t.

lajt/a, -an, -or, -orna

lykta

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyfta -n, -ar  
lyfta

lyfta  
s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

lykta s.

l<sup>ö</sup>jt<sup>a</sup>, -n; l<sup>ö</sup>jt<sup>o</sup>r, -na

Röen sparke ti l<sup>ö</sup>jt<sup>o</sup>n

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lylta, s.

tänna löjtan

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

Lykta  
s.

Löjta -an -or -onna.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hä  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjta s.

löjta

löjta: yngre lökta

4415: 5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Höda =  
Lybta

lybta, s.  
Lybta

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lö<sup>o</sup>ka

ly<sup>i</sup>ka

äldre lö<sup>o</sup>ta

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta  
s.

løjta -an -or -onna

en gamal løjta

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lykta;  
löjta, - an s.

- or, - na;

löjtan jek ez i  
- rusd;

№ 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta  
s.

dai sprant me l kton a  
sont (tyckte man sig se på  
markens om kvällarna)

l kta, nyare f r l jta

Nr 4505. B rsl v, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lö<sup>2</sup>ta, s. lijeta

lyeta s,

der sta an lö<sup>2</sup>ta an hör

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-hy.

lykta  
s.

lōta -an -or -ona.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

löjta, s. f., -or; § 103.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løjteblås, -sd

lyktblås

irrblås (även medgrädda  
skakar)

måste väl vara: - blås ?

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktman  
lyktman, -en,  
-manor  
lyktgubbe

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Lyktetänt

ve löjtätänt

= under belysning av en lykta.

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

lyktestant  
lyktestant

i uttrycket som:  
vi kan anta säi (: se) uden  
lyktestant: vi kan inte se  
utan att ha (tänd) lykta  
vi får ha lyktestant  
nåväl: vi måste ha (tänd)  
lykta (eller ljus) med oss

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lyktglas s.u.

l<sup>ö</sup>jt<sup>e</sup>gl<sup>ä</sup>s, -ed; =, -en

de äna l<sup>ö</sup>jt<sup>e</sup>gl<sup>ä</sup>sad e ä<sub>2</sub>

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lyktzube s.

löjtagöbe, -n; löjtagöba,  
-na 'inbloss'  
ja säu säl en löjtagöbe på

mäs Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

(lyktlampa) \* lyktelam-

pa (jfr. lykta och Slgm. Lj.)

l<sup>ö</sup>jt<sup>e</sup>l<sup>ä</sup>m<sup>p</sup>a, s. f., -er = lampa som begagnas i lykta.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lymmel

lø'mel, s.m., b.f. lø'meln, pl. lø'mla t.  
lø'mla.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olseni 1890-t

\* lyn  
a.

lyn

lugn, i lå, fridfull

s. 10

Nr 8658 Kvistofta Långde hd

**Axel Persson 1957 E.A.C.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyn

lyn n. lynt

lugn. vindstilla

de blåsta änta; de va lynt  
liksom i da.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

\* lyn II

han hade fet måled  
lant igan de ble lynt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lýna

\* lynna n

ge skydd, lá

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lyna  
v.

lyna, lynte, lynt  
läa  
ok, va de lynte g<sup>o</sup>t!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lyne, -d, -  
skydd, lä  
gat ~ eterna:  
det { är skönt att  
var { slippa henne  
blev med

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

A lyne  
s.

lyne

i lyne: lā, lagn.

i'ngc i' lyne

s. 12

Nr 8658 Kvis+cfta L'ngde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

lyne

\* lyne s

lugn, skydd

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyne<sup>2</sup>  
-

x lyne s.

u uter: st<sup>o</sup>ue & lyne<sup>2</sup>  
'st<sup>o</sup>a & lä<sup>1</sup>

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

ko. Lugg. Vokals

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lyne  
s.

lyne, -ed, n.

lugn, lä.

har ha vad g<sup>o</sup>t lyne eta da  
h<sup>e</sup>la v<sup>e</sup>kan

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Hänn = (löna)

\* Lyng

Skimre Löv flock  
an silt eller jirt.

N<sup>o</sup> 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A. B. Lantz 1932.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lyng  
s.

Lyng

flock. skara

Nr 3350 b Kropp, Luggu'de hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

\* Lyng

Hörn =  
Linné  
Lärre samling till.

№ 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A.B. Lantz 1932.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lyana  
v.

Löna -ar -a -ad

plocka sten ur fiskegarnen, när de  
är uppdragna.

ift<sup>x</sup> stena.

Gravarna.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd.

Inge när Ingers 1947.

+ bynna, v.

Hönnä au = löna ää

Taga jiska och säv.  
Kan ur gerven =

H. dan Lynde (se B.S.)

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lynna  
v.

lona -a -ad

lona sil<sup>i</sup>en = taga silken ur  
garnen

Bild

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

lynnis

linnja, - an

ja, da kan bera på 7 i vekan  
linna kan a.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

N<sup>o</sup> 1134.

\* Lynnesten

Lönestlein =

Lönsten.

Lönerar som använ-  
ten sänks i garnen.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hlynsten, s.  
Hörnsten = Lönnsten  
Lennsänsken

if dan. byndesten  

---

(se DS)

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra  
s.

lira -n, -ar

lyra (i bollspel)

ja sta (: stog) ajn (ang) lira

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lyra s.

lira, -u; liraor, -na

'lyra som åstad Rommes  
med bouterä''

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

mlm.

lyra 5.

<sup>2</sup>lira, <sup>2</sup>liror, lyra

<sup>2</sup>granulit lag-a <sup>2</sup>liror

N<sup>o</sup> 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kattarp

lyra

lyra, s. f., -or = vid bollkastning den  
fart i luften, som man ger bollen  
med det s. k. boluträd t. sälutrun.

S. Luggude ha

nr 498

N. Olsén 1890

lysa  
v.

met. ljuste (lj = j)

här om lysning till äktenskap:

De ljuste å'n gång i söndes.

1958:40

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

lysa  
v.

mus. G'uson (G' = j)

s. 50

Nr 8658 Kvistofta L'ggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

lysa

jusa , -or, justa, just

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

(lysa) \* lysa (af lys)  
gusa, v. l. o. indr., guser, gusta, gust  
p.p. gust, gusta.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t

lysa

lysa lysta lyst  
lysa

dine lampor lyser  
guter se Isæl ein gang:  
denna lampor lyser inte  
en gång dig själ (om en saligt  
lyssande lampa)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

lysa v.

lysa, lyser, lyste, lyst

de lyser genom fönstaret

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lysa  
v.

j<sup>u</sup>sa, j<sup>u</sup>sta, j<sup>u</sup>st

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

lysa v.

j<sub>u</sub>sa, j<sub>u</sub>ser, j<sub>u</sub>sta, j<sub>u</sub>st

lysa till äkten Kap

de j<sub>u</sub>sta far dom i söndas

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

(lysa igenom) \* lysa igenom

(jfr. lysa och genom)

glisa rjenam, v. inte. (om böjn. se lysa)

= genomlysa.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lysa på

jusa på, j<sup>u</sup>sta, j<sup>u</sup>st  
= kungöra

sa j<sup>u</sup>sta kan på i fjörkan

-----

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

(lysa upp) \* ljusa upp (jfr. lysa)  
lj<sup>u</sup>sa áp, v. k., (om b<sup>ö</sup>jin se lysa) = 1. upp-  
lysa, 2. uppläsa kungörelser från pre-  
dikstolen, 3. låta uppläsa kungörelse  
från predikstolen.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(lysande) \* lysande (jfr. lysa)

lysande, s.m., ut.pl. \*

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysboj

Lysboj<sup>2</sup>  
Lysboj = Lönwärke.  
Varning för grund.

N<sup>o</sup> 1320 Hittarp & Domsten

i Allerum, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

lysduk

\* lysduk

liten prydnadsduk

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyse

lys

x lyse

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyse s. u.

lyse, - d

de a dölit ma lysad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lyse

Lyse =

Ljus är lyse med.

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyse

lysed =  
Lysat.

lyse, -ad  
-

alla slag av lys -

N<sup>o</sup> 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyonning s.

lyonny, - en

äv.: j<sup>u</sup>isny, - en

'lyonning i Rytkan'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

(lysning) \* Garsning  
g<sub>u</sub>sning, s.m., -a. = 1. geyning, 2 lys-  
ning i kyrkan.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olsén 1890-t.

lyss  
v.

inf. lyss

= lyssna

stau ä lyss s. 14.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

lyss  
v.

pres. lyss

lyssnar

s. 30

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 E.A.C.

lyes  
v.

lys, lydes  
jfr. lyas

de staur o lys:

vid stiltje (jfr. døvner)  
ovisst (hur vädret skall bli)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss  
v.

inf. lys, pres. lys, pret.

lydas

lyssna

en kan seda o lys

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

lyss

lys . pres. lys , pres. lydas  
lyssna

han staur a lys

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggnåe hd

Ingemar Ingers 1947.

lyss u.

lyss, =, lydas, (lyss)

han sad a lydas på de stä-  
re

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lysta v.

løsta, -r, =, -d

ofta i förning med prep. efter:

løsta etc

'längta efter, vara lys-  
ten efter'

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Liggende hd. Sk. E. Bruhn 1934.

lysta  
v.

lysta, -, -d

längta efter (något  
riss meträtt)

Ja lystrar äte ärtor

ä

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

\* hysta v.

løsta, -r, =, -d

vand. i uttr. løsta etc

'Längta efter, vara lystare efter'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lysta, - d. v.

lysta ve

'vara lysten efturst'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Man. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
løsta, -, -d. v.

løsta v

'længta efter, vara  
lysten efter'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

Ucc. Lugg. Flensm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lysta  
v.

löstas -a -a -ad

ha lust för. ätunda.

mäga, som fann et steken  
jor a ente kan bringa ad  
a ente löstas a bringa ad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

l̄osta æte

lysta efter

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1945

lysten adj.

løsten, løstet; løstua

de a løstua etc sul (sovel)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lysten  
a.

lysten, -, -a

begärlig, lysten

de sajr so g<sup>o</sup>t rd,  
so en blazt r<sup>a</sup>mt l<sup>o</sup>ster  
det ser så g<sup>o</sup>tt ut, att  
man blir fr<sup>i</sup>ktigt  
begärlig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

lysten, adj.

lysten, -a  
lyster

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>2</sup>løsten, løstend, løstna. <sup>løsten</sup> osv.

'løsten'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *man. Lugg. Allcrun*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten  
adj

Løsten

Jä ble Løsten æta käfa

Nr 4377 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

lysten adj.

løsten, løsted; løstna

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
løsten, ord: lystem

lystem a.

han va løsten <sup>2</sup> eta <sup>2</sup> g o m a d

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-brug.

lysten

løsten, adj, løstena = 1. lysten, 2 som  
har åtra efter viss mat.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

(lystmäte) \*lystmätte.  
(jfr. mätte)  
løstmæte, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olseni 1890-t.

lystra v.

lystra, -r, =, -d

'spetra öroner'

<sup>th</sup>  
mären lystrar

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lyte s. u.

lyde, -d, =, -n

käraskäur e et rälet lyde

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lyte

lyde, s.n., pl. = sing; § 25.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lytt adj. n.  
partik.

lydt

(lyhört)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lytt ord. n.  
prekik.

lytt

lyhört

(då man tydligt hör ngt på  
långt avstånd)

51:16

Nr 5409 Kägeröd, Luggude hd

Kopier från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lytt

lyt-, adj., -a; § 30.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

<sup>x</sup>lä

läu, -läu, -ör, -örna

ränna mellan sandvlar i  
vikel mot strändlinjen

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

x lä  
s.

läu, -en, läuon, -orna

djupa ställe i havsbotten

der häne i läuen

Hittarp

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Lä  
s.

Lau. pl. Låuon

liten vik, bildad av tvärgående  
dalsänkningsar som går ut till  
stranden.

nota Låuonna ma fiskegårn

1954.

Brunnby ent. på  
Klara Wijkanden. 4683.  
Luggude h~~et~~.

La-n

\* la s

liton buktē (nyppi i Mollu)

5287. Brunnby, Luggude hd.

Gunnel Thorvaldson 1945-

läs.

lä

’ djup klyfta i en berg ’

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lφ<sub>i</sub> - 'ed. s.

<sup>x</sup> lād s.

'värull av f*ö*i'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Lucas. Lugg. Allerman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lq, -ed. s.

x lād s.

'värull'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929. No. Pengy. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lφ, -'ed. s.

x<sup>o</sup> lad s.

'varul'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

med Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lφ, s. n. v<sup>o</sup>arull

<sup>x</sup>låd s.

om v<sup>o</sup>aren f<sup>o</sup>k an lφ an om

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läda s.

lä<sub>1</sub>da, -u; lä<sub>1</sub>do<sub>1</sub>, -na

bra id lä<sub>1</sub>do<sub>1</sub>na!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

läda s.

läda, -n; lädor, -na

läg ud & lädan!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Läda

Läda -an -or -orna

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

Låda;

Låda, - an s.

- or, - na;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läda  
s.

läuda -an -or -orna

hon hade en lidan läuda  
me en lidan puda pu

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Läda  
s.

Läda

en jävna brä läda

Nr 4548 Allerum, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

läda;

läda, - an s.

-or, - na;

han tømde lädorna;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läda  
s.

läuda -an -or -orna

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

mlen

lāda s.

<sup>2</sup>  
lānda, lāda

han skāla <sup>2</sup> sēda <sup>2</sup> fāu air <sup>2</sup> lā-  
da

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kauarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läda  
s.

Läda -an -or -orna

Nr 1505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1949

Låda  
s.

Låda, -an

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

lāda s.

lau da

'va gus Kong (tipp vagn)

(qvot.)

1889: 25

Nr 5236 Hörnäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läda  
s.

lända pl. -or

der va jäda som kom ma  
sina länder

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Låda  
s.

Lånda m. -or

der öpe der di spigar  
Låndon ---

Kyrkvålinge

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Läda  
s.

Läda -ax -ox -ona

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
lāuda, -n, laudar, -na. s.      lāda s.  
'lāda'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *in ex. Lugg. Kropp.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läda  
s.

läda -an

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

läda

lädda, -an, -or, -orna

der va en lädda ünön te

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

N<sup>o</sup> 1134.

Låda

Låda -an -on -onna

Rå & Örnby

en hæl låda full mæ fisk  
spiga lådonna.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

läda  
s.

läda .

Nr 328 Brunnby, Luggude hd.

Ebbe Tuneld 1909

Löda

löda -an -or -onna

... tväta lödonna i  
färst vän

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda

låda, s.f., -or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läda  
s.

lända, -an

erik, ta den ländan hiened!

Nr 4835. Ottarp, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

la, -t, -a  
lära, läst  
(y.) läng

läg  
a.

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laj otj.

lov, - t<sub>1</sub> - a

är. o. vaul. loug<sub>2</sub> - t<sub>1</sub> - a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

låg  
a<sub>oj</sub>.

laug el. lågon

nuv. uttal; den genuina formen är  
trol. \*l<sub>ov</sub>.

en lågon gr<sub>öz</sub>

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

läg;

lov a.

loft n.

lovare komp.

kar é loft;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lig

low, lowana, lowast.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1878

J. Paulsson (Avaln nr 22.)  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg  
a.

låg

uppt. i denna form som är rep: s  
låg, inlänt ss. låg.

Mer genuin form i s. Luggude låg ent.  
Olsens.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
I. Ingers 1957.

läg  
adj.

läug . komp. läugare

En använd dial. form, bildad med  
suff. -s läg som substrat. Den  
genuina formen var troligen \*lov.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

la, lat, laa. <sup>a</sup> ordj.

lag a.

'lag'

Luggude hd.

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

Inscr. Lugg. Flouinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la, lot, loa<sup>2</sup>. og:  
'log'

log a.

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929. No. Lugguf. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låg

Laug, neutr. Laugt

nyare uttal; jfr la enl. Nuba.

Laugt väne = lågt vänestånd

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Läg  
adj.

laug, neut. laugt

från resp. Länad form med ljud-  
substitution; den genuina formen  
i S. Luggudemålet är enl. Oleseni  
Løv.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la, lat, laa<sup>2</sup>. ordj.

låg a.

'låg'

at lat has

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Recens. Lugg. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg  
adj.

lång, n. långt

nyare uttal; *Al gemina* i cal.  
b. *Buhen* lå.

långt a eländit

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lag I  
adj.

lag, nyare uttal för lov  
bära långa stöle på den  
tiden

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Lag II  
a.

"nykus" de va bara lidad  
langt hus. O.T.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

läg  
adj.

lägg

Från nyp. länad form. avpassad  
efter målets ljudskick; den genuina  
formen torde vara löv.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Läg  
adj.

Läg el. Læg, -are, -ast

Kopi. formen läg inlänat under denna form.  
Den genuina formen torde ha varit Löv.  
Hm. av uppteckningen.

Liden a Läg  
Nr 447:9

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

Liden o löver séder o söver

använt när något av barnen på  
kräkten började få svårt att följa  
med och sitta och slumra till.

Nr 4040 Raus, Lugguoe hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komp. lāngana, sup. lāngast.

lāg  
adj.

b. f. pl. -a      lāng, lāngt, pl. lānga

Vanlig nutidsform; den genuina  
formen är lōv.

did<sup>1</sup>ere lānga---

Ra°.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

L. Ingers 1949

lag II  
adj.

de långa långa hused.

Ra°

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

Lunggude hd, Sk. E. Bruhn 1834.

Nr 3200 Jonstorp & Farhult

Küssen a Brä'läa

Lä'-t: läa

lag 07:

låg  
adj.

låg, neut. lågt

nutida uttal komp. lågare

(genom form i Väsby enl. Melander: lå)

lågare väna HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

låg arj.

lav

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg, (lägre, lägst), \*lägare, \*lägast.  
lov, adj, >a, komp. lovare, superl.  
lovast = låg (i egentl. och bildlik bety-  
delse.) § 102, 194.

N<sup>o</sup> 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

lag  
adj.

lag

nutida uttal; ut genuina är lag.  
(Olsen, Gjud. s. 194)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

\* låga;  
l<sup>ö</sup>ä<sup>l</sup>, - en s.

låga;  
de brände me stöör  
l<sup>ö</sup>ä<sup>l</sup>;

3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läja s.

läa

blou i uttr. & juisan läa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

läja v.

läa, -r

opis. i: de läar i öronen  
'det heter i öronen'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

läga  
s.

läga m. lä

elöslaga; värme.

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd  
N. Olseni c:a 1890 Exc

läga s.

luc<sup>2</sup> (se Olivé)

4415:5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1951. Exc.

+ låga, s.

låga

= enkel dörr utan karm

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

Laga  
v.

låa - a - ad

eller låa etc.

1. brinna, om eld 2. starkt uppvärmas.

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hä

N. Olseni c:a 1890 Exc

\* låga, v.

loa      låa, -ar -a -ad  
= spränga (i fingrarna)

.. o' va de loar i mina fingra

ent. 6.0.

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

läga

länga

Från nsp. Länet form med ljudsubstitution.

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

lwa<sup>2</sup> - n. s.

'laga'

laga s.

№ 492.

Luggude hd

McC. Lugg. Rerum

E. Bruhn 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lúa<sup>2</sup>, - , - d. v. intr.

lága <sup>o</sup> d.

'värma' = hetta

de lúar<sup>2</sup> + fgrátona<sup>2</sup>  
det hetar i Keiberna

№ 492.

Luggude hd

Ucc. Lugg. Allerman

E. Bruhn 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laga  
s.

lòe, -en

i jùsan lòe

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Låga  
v.

Låa    -ar    -a    -ad

känns het; vara varmt, "spränga"  
de låar i fingrarna: sågs när  
man med kalla fingrar kommer in i  
varmt rum

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låga  
loa v.

opers. i: da l<sup>o</sup>ar

'det hettar' (i kinderna,  
örmen etc).

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(läga) \*loge l. \*luge (jfr. fsv.  
loghi l. lughi)

läa, s.m., -a, Ek, H, Fr, B. } = 1. läga,  
luä, s.m., -a, O, Ek. } 2. värme.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lwa<sup>2</sup>, s. laga<sup>0</sup>

laga<sup>0</sup> s.

E Bruhn 1917.

№ 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-bry.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga

länga y.

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(läga) \* laga l. luga (jfr. fso.

lugha)

läa, v. intr., -a, tk., H., Fr., B. } = 1 brinna  
lua, v. intr., -a, O., Fj. B. } (om eld)

2. starkt uppvärmas (om kroppsdelar)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>läge s.

läa, -en; läa, -na

'läga'

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövhed, s. m. l. f., ut. pl.

läghet

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lömält, adj, -a.

lägmält

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lågt  
adv.

Låugt

Resu-lån, avpassat efter målet.

den l'égor sa låugt n'ør

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

lägt  
adv.

längt  
(jfr. adj. låg)  
längt nära

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1947.

län  
s.

län, n., best. f. led

han to et län på  
tusen kronor

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

läu s. u.

läu, -'ed; =, -'en

hon vele tåka för läuned

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lam, s. u. lai

lai s.

han frh it lam i larhai  
han fick et lai i lerham

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunaby, Luggude hd.

B-hy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

laun, s.m., pl. = sing; § 166.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låna  
v.

Låna (=låuna), sup. lånt

Hon ha lånt na på låed  
1961:78 (om en bok).

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna v.

läna, -r, =, -d  
ä. läna, -r, länta, länt  
hon läna na p<sub>2</sub>enza

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

läna  
v.

läna

di rēgda om di fek läna ma

(ss. arbetskaft)

m. f. 1902

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna  
v-

läuna, läunta, läunt  
pa den tiden va den  
mäya som sprant a  
läunta värme. P.H.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

läna

läuna

ja mote läuna pæya te  
a bφga

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

läna;

läna, - or pl. -a,  
-th, -t v.

han läunte paja;

W 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm.

läna de

lä<sup>2</sup>na, lä<sup>o</sup>na

N<sup>o</sup> 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. *Vattarp*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna

inf. läuna

här kom läfare & vle  
läuna hus

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(låna), \*låna, (lånade), \*lānte, \*lānte,  
(lånat), \*lānt, lānt. (jfr. fsv. lana l.  
læna.)

låuna, v. kr., -a = riksspråkets bägge betydelser

låuna, v. kr., låunor, låunte, låunt, p. p.

låunta = riksspråkets bägge betydelser.

låna, v. kr., -a = idem.

låna, v. kr., lånor, lånte, lånt, p. p.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

<sup>2</sup>  
Launa, v. Lana

Lana *de*

<sup>2</sup>  
hon *fr*u Launa *de* from

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby Luggude hd.

*B-lyg.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns

lä<sup>u</sup>na, lä<sup>u</sup>nta, lä<sup>u</sup>nt

han lä<sup>u</sup>nta bont på<sup>i</sup>za

HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

läna, v.

läna

*läna, v.*

*läna*

Nr 330 b Vällinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna

läuna, läunte, läunt

sa jek di a läunte väma;  
sa jek di a läunte glör.

N.T.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>2</sup>aera, l<sup>2</sup>aente, laent. v.

laina №

'laina'

han fans l<sup>2</sup>aera se fram

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ucc. Lugg. Kropp.

<sup>2</sup>  
läuna, - , - d. v.

läna v.

'läna'

han fe lä <sup>2</sup> na en lä <sup>2</sup> na he <sup>2</sup> na

№ 493.

Luggude hd

ucc. Rugg. Kropp.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>läuna, <sup>2</sup>läunte, <sup>läuna</sup>läunt. v. <sup>de</sup>  
'läua'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viben

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>2</sup>auna, -<sub>1</sub> - d. v.

l<sup>o</sup>a na de

'l<sup>o</sup>a'

en fek l<sup>2</sup>auna de fram

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna

läna, -ta, -t

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

№ 1134.

Låna  
v.

låna, -on, lånta, lånt

Köpinge

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

läna  
v.

läna

Kyrko-välinge

-- om di behovon läna täl  
fälyz ---

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

läna

läuna

kan kan fan läuna  
nökelan au mé

7. 7. 1884

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

läna

läna, v. k., -a.

läna, v. k., länsor, länska, läns,  
p. p. länsad l. läns, - k. l. -a.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lænd, lænt, lænda = idem.

Læsa II  
(læna)

ex: læuna varme = læna eld (en lek)

læuna l. læna pæna = læna penningar,

læna l. læuna en hæra = læna en

hærf.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 408. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa  
v.

läsna, läsnta, läsnt.

de e min, som di ha fad  
läsna

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

låna bort (jfr. bortlånad)

låna bort } v. br. (om böjn. se låna).  
læna bort }

bortlåna.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna upp (jfr. upplånad)

låna åp, v. tr. }  
låna åp, v. tr. } (om böjnr. se låna) =  
upplåna.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna ut (jfr. utlånad)

låna uid }  
låna uid } v. te, (om böjor. se låna) =  
lemna någon lån.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

låg

komp. lågon

låga j<sup>u</sup>er, stengårdsgård s.  
om Lerberget

de va m<sup>o</sup>ad lågon

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

10

lång

lång, långt, långa

(ifrån långa!)

långt

(senare långt) om länge: antli-  
ges

har e långt te abri

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

läng II.

lided i, lant i, kau:  
afabötet: i, j, k

Nr 8330: Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

lång

lag n. lant

et lant stike

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

lång arj.

lång, lant, låna

de a rent för låna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lång

låg n. lant 14. låga

... sa låga a låga

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

läng  
a-

lag, nunti. l<sup>ä</sup>gor n. l<sup>ä</sup>nt  
de e n<sup>ä</sup>lit a ha l<sup>ä</sup>nt a g<sup>ä</sup>u.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

läng  
adj.

läng reuth. lant

komp. längor

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**J. Ingers 1953.**

långi

lång a.

- lant n.

das é lant;

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lång

Lag nute. Lant

Já, nú ha græsad vöjst o  
bled sa Lant, sa de e tid o  
hösta ad ta hö---

Nº 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng  
a.

läng, n. lant

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd  
l. Ingers 1957.

lång

lön<sub>3</sub>, lant, lösa  
lö<sub>3</sub>or, lö<sub>3</sub>st

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lång, lant, m. låga

for lant

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

läng  
a.

läng, neutri. läng

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lång 4

dän lau et lant  
gamalt rökal

Nr 6341. Ekeby, Laggude hd  
f. Ingers 1955.

lång

lag *reut. lant*

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd<sup>1</sup>

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm

lång

lant, l<sup>o</sup>ngt

de e lant did

N<sup>o</sup> 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Vattarp

lång

lång, n. lant

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd  
Erik Bruhn 1917

lång

lay u. l<sup>á</sup>zora

en l<sup>á</sup>zora en

komp. l<sup>á</sup>zora

b<sup>á</sup>urste b<sup>y</sup> e l<sup>á</sup>z

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

läng

lag, komp. läyon

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loz, lant, loza.<sup>2</sup> ady.  
- 'lang'

lang a.

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928

Univ. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läng

läng, renti. länt

komp. lägor el. lägor

et väldigt länt hüs

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Läng

Läng, neutr. Lant  
komp. Längor.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

läng

läng neut. lant

komp. längor

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>o</sup>ng, l<sup>o</sup>ant, l<sup>o</sup>ng<sup>2</sup>a. odj. l<sup>o</sup>ng a.  
l<sup>o</sup>ng

N<sup>o</sup> 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

U<sup>o</sup>. Lugguf. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång;

lång a.

lant n.

das é lant;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lant (neutr.)

'långt'

(lant)

4415

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

lång, a.

lant, n.

laz. obj. lång

lång a.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

B. luy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång adj.

lajnt (u.)

'långt'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

lång (långt) \* långt, längre  
l. \* långare, längst l. \* långast.  
lång, adj., n. långt, pl. långa, komp.  
långor l. långor, b. f. längre l. längre,  
långst l. längst = 1. lång (till tid) 2.  
lång (till rum) § 116, 152, 213.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Hänya =  
Hänya =

länga  
s

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långa

Långa:  
Långra.

Sundsvik -

Fålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf. Luggude hd

N<sup>o</sup> 1154. Aug. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*länga*

*länga, -an, -or, -orna*  
*fisken länga*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

№ 1134.

länga

Hän<sup>tt</sup>ya =  
Hänya.

Lundspisk -

.N<sup>o</sup> 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hä  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga afstad

länga àustá, v. inkr., - a = gå eller  
springa fort; ex: han längar doktr  
àustá = han springer duktigt (mycket)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

långarmad

långarmad, adj., -de =

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x<sup>2</sup> länbened pa.

länbened, = ; - e

'länbent'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Längbenad

Lä**z**bä**n**ad , M. -ade }  
Lä**z**bä**i**nad " " }

Nr 498 B Bärslöv, Luggude hd  
N. Olseni c:a 1890 Exc

långbenad

långbēnad, adj., - de. }

långbainad, adj., - de. } O., Fj., B.; § 147.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olsēni 1890-t.

Långbänk

Långbänk - en

det va en långbänk längs  
imån vägen.

(näml. i stuan)

Örby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Långbänk

Långbänk - en - a - ana

(om rist slag av kyrkbänk)

Raus

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x länge  
adv.

länge, i förb. för länge sin.  
= länge

Vi skulle ju ha kyddad där för  
länge sin  
1959:51.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lozesein, etc.

\* langesedan

'förlänge sedan'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x länge-sedan  
Längesin;  
Längesedan

Och så i Sydsk. (Bara)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Långfinger

V2  
Långfinger, -en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långfinger s.

Längefinger, -u;

Kan meste den ene Länge-  
finger

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Långfingerad pa.

Långfingerad, = ; - a  
'Gevartig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

långfingerad

långfingerad, adj., -de = i öfverförd betydelse = som har ovanan att snatta l. själa.

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag

lång fréda, s. f., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långförklaring

Långförklaringen

Stora katekesen, Katekesutvecklingen.

Vi vedd add han kan bodde Lilla  
Katekesen o Långförklaringen utånad.  
Kb 1856:33.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långförklaring

lång förklaring, s. m., - a = 1. Lindbloms  
katekes förklaring, 2. katekes, som inne-  
håller både Martin Luthers till katekes  
och Lindbloms katekes förklaring.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Långgarden

M. Långgarden

1959:51

Jfr Kortgarden.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Långgrund  
udj.

Långgrun, neut. -grunt

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhalm

Långhalm, -en

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm, s.

långhalm, -en

halm, som troskats,  
särskilt för att användas  
vid takstäckning

den hänger ihop som

långhalm: - - som  
ler och långhalm

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnede hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhalm

Långhalm - an

Jöra öf Långhalm a iesta-d  
an,

bereda långhalm före taktäckningen.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Långhälm s.

Långhälm, - en

de forä öp långhälmen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

l<sup>2</sup>oz halm, - en. s.

långhalm

'långhalm = söghalm'

№ 492.

Luggude-hd

E. Bruhn 1928. Mus. Lugg. Heren.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

långhalm, s.m., ut.pl. = råg- l. hvete-  
halm, den skidarte, som nyttjas till  
sak.

S.Luggude hd

N.Olsén, 1890-t.

N<sup>o</sup> 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

långhalm -en.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalms horn, - en

\* långhalms kam

i väggen fäst, med trä-  
spjälta (uppåsnittade) försedd  
kam för långhalmen

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

<sup>2</sup>  
Långhalmsfjæra, -u-fjæra, -na. s.  
Långhalmskärve

"Långhalmskärve"  
[uttröskad råghalm]

Luggude hd № 5200.

E. Bruhn 1929. u. u. Ruzg. Flaninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Långhalmsfjæra, -n, -fjæra, -na. 2.  
Långhalmskärve

'Långhalmskärve'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929

No. Luggu. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmskärve

långhalmsfjåre, s.m., -a = knipfa  
af långhalm.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t

l<sup>2</sup>oz halmsnög, -en, -n<sup>o</sup>ger, -na. S.      lång halmsnög

'Kärve av råghalms'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *man. Luzz. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalsad

långhalsad, adj. - de.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

Lozhämäl, - an

x länghammel

Wärträ (på vagn l. plog),  
vagn på svänglarna (från  
draglinor) fästas

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

långhammel (jfr. löshamlar o små-  
hamlar)

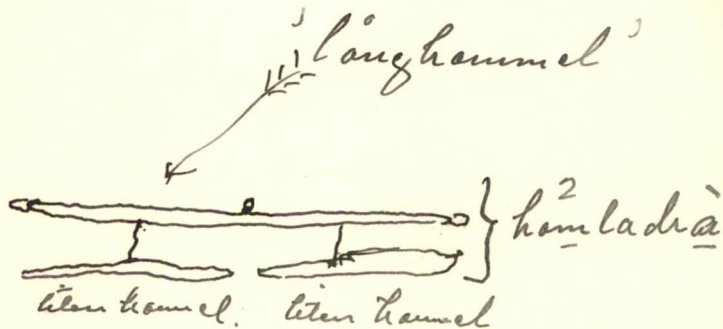
långhäm<sub>l</sub>el, s.m., -hamla = långsvängel  
i ändarna på vilken småhamlarna  
och löshamlarna sättas för att bilda  
ett "hamladrag."

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

långkamnel  
l<sup>2</sup>oz kamnel, - r, - kamla, - na.



Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. Mus. Lugg. Nereus.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Långhammel

Långhammel - en

Långe<sup>+</sup>hammel, var i två kortare  
års fasta.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

\*  
Långhammel

långhåmäl, -en

stöne + hammel, vari tvänne mindre  
än första.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

långhammel

långhämel, s. m, b. f. långhämeln, pl.  
långhämla = den stora svängeln i  
ett hammeldrag.

S.Luggude hd

N 498.

N.Olséni 1890-t.

långhövel

långhövel. -an

slags hövel.

Den gemensamma formen för hövel är  
ent. b. høvel.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhärad pa.

Långhärad, = ; - u  
'långhäring'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

\* länghärad

länghärad

länghärad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hä  
I. Ingers 1955.

(långhårig) \*långhåråd  
långhåuråd, adj., -de.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olsén 1890-t.

Långjärn

b.f. Långjärnad

den övre änden av <sup>+</sup> seglet, järnskelet  
som går igenom kvainstenarna.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långjärn

b.f. Långjärned

Järned som genomgår kvartsstenar

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längkatekes

Längkateffēs -en

så kallas också ett gammalt skolhus i  
Kulla Gunnarstorp; Längkateffēs-en  
ant. på gr. av husets längd eller också  
på gr. av den mest använda läroboken.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långkatekes

långkatekes, s.m., -or = Lindbloms  
katekesförklaring.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olseni 1890-t.

Långkyrka

Långfjörka -aa

mitteparti av kyrka; den delen av  
kyrka som sträcker sig i ö.-v.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lan'keou'ul

+ lan'ghal

lan'gvarigt stehi gron'kal

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långlagd

långlād, adj., n. långlāt, pl. långlāda =  
långlett, som här långlagdt ansigte.

Ottar

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

långlij stj.

långli, -t; -a

hon va på h<sup>ö</sup>s<sup>p</sup>it<sup>ä</sup>led  
långli<sup>a</sup> t<sup>i</sup>der

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

\* långlig

långli, adj., pl. - ra = lång (om tid.);  
ex: en långli tid = en lång tid.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långlivad pa.

långlivad, = i - e

som har långt överliv.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

långlivad

långlivad, adj, -da = 1. som lever länge  
2. lång midja.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Längloge

Längl<sup>o</sup> -en -a -ana

Loglänga av stene längd än varligt

pa gåurana der hade da

Längl<sup>o</sup>a

A.O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långman \* långeman  
långmån, s. m., -a = långfinger.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långmanad

långmanad, - - e

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

långpipa

M. långpivor

De smägar bäst o röga å långpivor,  
så rögen blev kall.

1961:75

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

långpipa

långpipa

mycket lång pipa (omk 1 m)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långrem

Långrem - en

del av en båt.

Ra

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långrem

långrem, -en, -a

ribba (omkr. 1 dm bred)  
fäst på tvärs på en båt  
omkr. 5 dm från essjen  
(se d.o.) stjerande till  
stod för t. tofterna

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Längrev

Längrev

genus 4

ett fiskeriedskap

gravarna

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långrens

långrensens

'ribban som löper längs  
båtens inre sidor'

4510:25

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> Långrumpad ja.

Långrumpad, = ; - e

! , som har lång svans'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

långrumpad

långrumpad, adj., pl. -de = som har  
lång svans.

S.Luggude hd

№ 498

N.Olséni 1890-t.

längs

längs längs

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Längs  
adv.

Längs = Längs

de lāu Längs imān där.

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

längs

pa längs, avv. = på läng-  
sidan

di läe pa längs ad  
saländaren.

P. A.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Längs  
adv. & prep.

Längs

Längs. utmed

a sa sin längs kusten

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

längs  
av.

längs

längs

vedan län, längs ad jöran

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längs  
adv. & prep.

längs = längs

lä'ngs kusten.

på lä'ngs = på längden.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längs  
adv. & prep.

längs = längs

längs imän häsen

Nr 4540 Viken, Luggude hd

L. Ingers 1948

Längs  
adv. & prep.

Längs

Längs kústan

Längs mæ gón

dä stö kan svínakúes längs hela gón

Nr 4495 Raus, Luggude hd

Rå

I. Ingers 1947

Längs  
uv. & prep.

Längs

Längs

den va en länzbänk länzs  
imän vägen.

Länzs ma gän

örby  
"✓

Nr 4495 Raus, Luggude hd

Lingers 1940

längs

längs

längs ad j<sup>o</sup>red

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

långsam

långsam, adj., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498

*långsida*

*långsida*

*s. 9*

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

långsint

långsint, adj., -a = som länge är  
ond då han lifver retad.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(långskranglig)<sup>x</sup> långskranglet  
långskrangled, adj. - a = lång och spens-  
lig.

N<sup>o</sup> 498.

S. Luggude hd

N. Olsén 1890

långskäggad

lång skäggad, adj., - de.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

M 498.

Längsynt pa.

längsynt, = ; - a

ja va längsynt för (föer)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

långsynt

långsynt, adj, -a = som ser på långt  
håll.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni, 1890-t.

längs-ät

längs ad  
längs med

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Lant (lant)

långt

adv.

Komp. längor (länger)

Ska hon gå lant? 1961:77

Ah, vi ha vad längor

längor ing

Kb 1956:30.

" 1961:77

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

långt II

blev hon inte trött å gå (gån) så  
långt ?

1961:78

Hon ha väl lant inne å gå ? Ja hollans  
lant, nära en hal mil. 1961:79.

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt  
adv.

lant (lant)

lanting

s. 34.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

långt adv.

lant

i utr. inte på lant när  
'inte på långt när'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Längt  
sv.

Lant, komp. Læzör

Lant nör på sionna

dær va en fjila Læzör kâne

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Längt II

Läzör igä i dälän

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hc  
I. Ingers 1949

långt  
u. v.

lant

de e holia lant norad

1949

Heninge, Luggude 40

lant

långt

de e lant did

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd  
G. Thorwaldson 1944

Långt  
av.

Lant, komp. Läzor

Läzor främe tä vänstor

Nr 5396. Hässlunda, Luggude .hd  
I. Ingers 1955.

Längt  
an.

Lant komp. Lägor

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

långt  
uv.

sa fek en gäu länt, länt  
udad

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

Längt II

de va lézon nère i bjan

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

Långt  
av.

Lant

Lant nära i jorden

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

längst:

längst ta bätton =  
ju längre ju bättre.

de blev längst ta bätton nå

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

längt  
av.

lant, komp. lägor

der lägor gåvaren lant  
udad.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

långt, av.

lant

lant

= långt

'lant i färvägen.'

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längst  
avr.

de e länt a sesa

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

långt  
av.

lant, komp. læ'zon

læ'zon öpad

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

längst  
av.

lant komp. läzon  
läzon opadifräu

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Långt

Lant, komp. Læzor el. læzor

ente Læzor opa i østergøn

<sup>Hittær</sup>  
Læzor hænad, læzor opad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längt II

ente på lánt nær  
en liden bid læzor nære  
de jek læzst te bæton.  
læzor hidad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Längt

komp. læ'yor el. læ'yor

læ'yor hæn

Nr 5306 Bjuv, Lugrude hd

I. Ingers 1953.

Längt:

læ'gor nèr pa gá'u'nan

nèr, yngre form

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Längt II

de e let l'ayon uida ve  
stona v'ejan ifra m'orarp

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Längt  
av.

komp. læyon

de lau b̄ana l̄ta læyon  
n̄re

de læyon læyon h̄ida

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt  
avr.

han hade fet måled  
lant igan de ble lynt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

långt  
och

lant, lä'zon, läzst  
d. läzon, läzst

lä'zon häna

lä'zon öpa ; lä'zon öpad.

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1947

Längt  
uv.

Lant, komp. La'gor  
La'gor hane, dai imod  
bju'u te.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

långt  
avr.

lant

de e ente lant ifråu ;  
bära et lidad gråun .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Längt

komp. Lägön

Lägön nérad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Längt  
av.

Lant läs lant

engän en ved ord av, e kon  
lant hin var.

Nr 4466 Vålänge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

långt

långt komp. lågon, sup.  
långst

lågon öpad.

ålon långst ude.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

långt  
av.

Komp. lågon

de lågon lågon opa

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1949.

långt

an.

lant, lågor, lågst

de kom åli lågor an te did.

de e lågor opad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

långt  
av.

lant komp. lågor

let lågor öra

Nr 4835 Öttarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långtifran osv.

långtifran

de leger långtifran här,  
på hin sian

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

+ längtoad

pl. längtoade

länghäng (om djur)

--- skulle jag snart bli längtoade a  
loweda.

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

<sup>x</sup>  
Längtoad pa.

Längtoad, = i - e  
'som har läng ull'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

(långtoig) \*långtoad  
lång to'ad, adj., -de = långullig.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lant om länge      långt om länge  
sent omsider

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvan - an

långvagn

krästäng som förenar  
främre och bakre delar av en  
vagn.

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvagn, - m

<sup>x</sup> långvagn

stäng (av trä l. järn), som  
fröenas fram- och baks-  
vagn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1939.

x  
Långvagn s.

Långvagn, -en; -a, -ana

'den stock el. plankan som  
förbinder framkärnan med  
bakkeran'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> löjvår, - en, - vana, - na. s. <sup>långvagn</sup>

'långvagn' = den  
planka som tjänar  
att sommarhalla  
fram källan med  
bakvagnen i en  
vagn. № 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

\*  
Långvagn<sup>s</sup>.

Långvagn, -en; -a, -ana

' den stock el. plankan som för-  
binder framkärnan med bak-  
kärnan i en vagn'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långvagn

långvagn - en

stäng som förenar framfjäran  
och bagfjäran i sammansatt  
vagn.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

långvagn  
långvagn<sup>2</sup> - en - vana - na. S.

'långvagn' = det par-  
ti som frieras från  
Kärran med bakvä-  
ran på en höst-göd-  
selvagn.

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

U. M. Lund. Allersum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långvagn

Långvagn, -an

y. Långvagn

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(långvagn)<sup>x</sup> långvagn.

långvagn, s. m., -a = bräde, l. stak  
som tjänar till att sammanhålla  
de båda härrorna i en vagn.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olseni 1890-t.

lagvare, adj. långvarig  
långvarig

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby Luggude hd.

B-beg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långväja  
a.

långväja

Ja ska gå te Læed.

De va långväja, ded.

1961:77

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

Långväga osv.

Långväga el. Långväga

(är. obojrl. alltibet. sty.)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

långväga  
långväga, adj. oböjl. o. adv.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N: 402

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långörad

långörad, adj., - de = som har långa  
öron.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

lån

lån, -sd; lån, -m

1) lån

2) lierskapet från handtryk  
till lions fäste

laga lånsd tē (sänka lierskapet för  
anför kort stubb)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laur, s.u. lår (ben-)

lår s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brannby Luggude hd.

B-lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lär s.m.

lär, -'ed; =, -'en

de ta , såla läred  
'det tog i själva läret'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Lai  
s.

Laur, Led

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

lär s.  
Laur, - ed, Laur, - en. u.  
'lärben'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Upps. Högsk. Bibliotek.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laur, -end, laur, -en. s.      lär s.  
'lär'

han frk lä<sup>2</sup> var laured  
han blev träffad precis över läret

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928. Lucu. Lugg. Kropp

Lai

laun, led

ja fek launed unon

læga launed tē : uttryck för att  
hugge med lie. Raus.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Lär s. n.

Lär<sub>2</sub> - ed; =<sub>1</sub> - en

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läi  
s.

läura, led

vi ägta på vänstra läura,  
sa kalad.

Kyoko Välinge

Nr 6103. Välinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

lár

laur, s.m., pl. = sing. = femur.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårben

lårben, s. n., pl. = sing.

lårben, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läuben

Läuben, -ed

han kan brödad ed äna  
öpa va läubened.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

läurjör, - ed

läifoder

läurjör, pt. b. f. - an  
halsonger

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>lärfoder s.

lärför, -ed; =, -en

' underbyxor, Kalsonger'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lär fader

läur för, s. m., ut. pl. = kalsonger.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498

N. Oisén 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läring*

Vinnet på *läring*  
Vinden snö abder.

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läs  
s.

laus, -en, -a, -ana

dén läusen

Nr 4543 Väsby, Luggude hä

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läs, s.

läus, -en, -a  
läs

de säkert som ägn läus:  
dvs. det är alldeles säkert,  
visst

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

laus, s. lös

lös s.

E. Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby. Luggude hd.

*B-brug-*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läs s.

läs - en, - a, - ana

lä ble' o klåmra ma läusen

'lät bli att "klåmra" med läset!

[klåmra = bråka, föra läsvredet  
fram och till boka]

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

läs  
s.

läs, sen

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.**

läs s.

laus

(Krokläs i ändan på  
vinschliaren i gruvan)

1889: 14

(qvot.)

Nr 5286 Hörnäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laus, -en, lausa, -na. s.      lās      s.

'lās'

laus etc iakttaget av J-s

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Mus. Puzy. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läs  
s.

laus, lau, -a, -ana

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Li

laus. m. p. -a

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

1872

J. Paulsson (Afskr. nr 32)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laus, -en, lausa, -na. s. <sup>las</sup> s.

'lās'

fær fzyva jælpar zyra lausa

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

Upps. Kung. Flemingse

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läs  
s.

Læus, Læn

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laus, -en, laus<sup>2</sup>, -na. s.

läs

'läs'

Luggude hd.

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Ho. Rysz. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läs

laus, -'ed, - , -'en

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

N 1134.

lās

laus, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

la's

laus, s. m., - a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsa  
r.

Läsa. -or. Lästa, läst  
o. läsa -ar -a -ad

di läsa . om se

Pass. pres. och inf. läsas, pret. lästas  
Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd  
Ingemar Ingörs 1947.

läsa v

läsa, läser, läste, läst

han läser se ize

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

läsa  
v.

läsa, lästa, läst

pres. passivi: den läses ju.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

l<sup>2</sup>ausa, - , - d. v.

läsa de

'läsa'

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

man. Lugg. Allerman

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lausa<sup>2</sup>, laus<sup>2</sup>ta, laus<sup>2</sup>t. v.

läsa v<sup>o</sup>

'läsa'

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

Uell. Ruzg. Allcrum

E. Bruhn 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa  
v.

inf. läsa

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa  
v.

läsa -a -ad

der brukar inte va läsad  
for tönnad

(Kyrktonnet)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Lisa

Läusa, Läusta, Laust  
öfen Läusa, Läusad.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>läusa, <sup>2</sup>läusta, läust. v.

läsa v.

'läsa'

<sup>2</sup>läusta du <sup>1</sup>däran

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läsa*

*läsa, -ta, -t*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

№ 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsa  
v.

Läsa -a -a -ad

här blev ju läsad  
om kvälana .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Läsa II  
v-

där blev äli' länsad  
om kvæ'läna .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

läsa  
v.

läusa

de va hæljanpen - e klökan  
sä mēed; de fæer en gæ  
a läusa veböen.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

läsa v.

läsa<sub>2</sub>, - r<sub>1</sub>, =<sub>1</sub>, - d

äv. läser<sub>1</sub>, läste<sub>2</sub>, läst<sub>2</sub>

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~(läsa)~~ l. läsa (~~ifr. läs~~)

läusa, v. kr., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa l läsa, läste l. läste,  
läsa, v. kr., läste, p.p. läst  
läsa, v. kr., läste, p.p. läst.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa  
v.

läsa, -or, lästa.

läst

di läsaor -na äga

1955.

Åkarp, Luggude hö.

(~~läsa upp~~) läsa upp (jfr.

uppläst)

läusa åp, v. kr. (om böj. se läsa)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

läs-bom

läs**u**s**ö**m -en

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsalöka, -d

Läslöde

läs

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läss u.

las, =, lädas, las  
'lätsa'

hon har inte las om ed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

läsméd s.

läsarmé, -en, -er, -erna

läsarméen bor i fjärd-

staden (Kungälv)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

läs-söm

Läsasöm, -ed, -

läs-spik

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

(låsöm) \* låsasöm

låsåsöm, s. n., pl. = sing. = småspik.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta  
v.

imper. la

Ja, la voss ded.

Kb 1956:28

sa la voss gi två kronor. 1963:62

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Låta  
v.

inf. la d. la

imper. la  
(-)

la blé, låta bli

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>o</sup>ta  
v.

läda, -on, lad, läddad

= guda, läta, h<sup>o</sup>nas, sonare

(men la: läta ss. hjälperb)

de läd änta, de vära västa

(om ett positiv)

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la

lata

la va' = lat bli  
la va' me a = lat bli att  
la go'u = lat ga

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la, lav

lad

lata v

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata, st.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lughude <sup>lita</sup>nd

Joel Pahlsson 1950-60.

lada, lad, laded

tj<sup>u</sup>ta, tuta

de lador i dära-  
spr<sup>ä</sup>k<sup>a</sup>n : det tjuter

{ i H<sup>ö</sup>rspringan.

fyrh<sup>u</sup>ved lador:

fyrsk<sup>u</sup>ppet (Övinbådan)

tutar, ger mist<sup>u</sup>signaler;

hon sk<sup>r</sup>eg o lad: bor

st<sup>r</sup>ek och tj<sup>u</sup>t (grät  
böglj<sup>u</sup>t)

lita

la . la . lad

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Ayskr. nr 32.)

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta

la, pret. la

la ståu, låt stå.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

la, -r, la p. läe, lad

läta

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta  
v.

la, la, läd<sup>v</sup>  
j-f-lae la va! <sup>läta</sup> lat bli!

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

läta

lä, lä, { läd  
          { läd  
iflä                   läta  
lä va : lä<sup>o</sup> bli!

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Lugnude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

låda, låder, pret. lad  
guda

da låder sa ila

låta

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1844

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata v.

la, lar, la, lad

de har lad pången fau gån-  
ren

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lata

met. lo,  
(-)

àla bononna forde did a  
lo mala

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta

v.

läda, pres. -er

i bet. läta på viss sätt, guida.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata

imp. la!

la ma se'!

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

lata  
v.

met. lo

ja lo na trætä özana

N<sup>o</sup> 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olseni 1880

lata

la, lan, lo, lad  
(-), (-), (-), (-)

vi ló den stáu

de e syg a la dom plóka dom  
la me sé

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Låta II

di sēdon på fēskan a lar ad stau,  
di fīdon i kīvan a lar taged gau.

yttrade en fiskargumma fr. Råå  
när tåget gick och hennes varor blivit  
kvarglömda.

1949.

Kaus, Luggude h

läta III

de la ja ente stäbana fäu

Örby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta

läda led laded  
ljuda, gräta  
va lador du far?

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

161134.

låta

låda, pres. lådon

i bet. "ljuda, höras," (anns: lå)

i min äne där tådan de a  
lådon ål tid = i den änden av

huset jag bebod (som är utsatt för alla  
vinder) etc.

Viken, Luggude hd

1948

mlus

lata ve

la, la, lad, lata

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Vattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta

lä<sub>(-)</sub>,

imper. lä<sub>(-)</sub>

lä', lä<sub>(-)</sub> me sé ---

= tänka efter.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

l<sup>2</sup>ada, v. g<sup>1</sup>uta, tuta      l<sup>2</sup>ata v.

h<sup>1</sup>ä<sup>1</sup>nan l<sup>1</sup>ader

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata v.

la (imper.)

lät

"la-va" 'lät-vara'

"la ble" 'lät bli'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

lata

met. l@

--- l@ bestala ---

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata, v.

la

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita

la  
(-)

Imp. la ma sé

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

läta

lä<sub>(-)</sub> met. lä<sub>(-)</sub> sup. lä<sub>(-)</sub>d

kon lä pången läva

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

Låta II

met. la (y. la)

han la böga däna bröan

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

läta  
v.

läuta, laut, läuted

moderna former; den  
genuina böjningen är la, la,  
lad (-) (-).  
lad  
(-)

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

lata  
v.

la, lar, la, lad

bana la gau va de vel!

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

l<sup>2</sup>ada, ? , l<sup>2</sup>adad. v. l<sup>o</sup>ata v.

'lata' [= guda]

da l<sup>o</sup>ader selit

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Med. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lata

inf. la, pres. lo

di kan vede di kan la mala.

Imperativ: la fjenarna fan!

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata II

bónonna lo màla dan  
nù e dan ènta nàu ta a  
la dan līga pe de' sèted

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

lata  
v.

mes. lar

de e fél, ad dai lar dom  
fau nud

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lata, vb

la ble

= låta bli, låt bli

la va

= låta vara

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lāta

laa 'lāta'

lo 'lāt'

[laa ble = lāt bli] 4415:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

läta

inf. la

imper. la

la vän komun göda sit!

Nr 5544. Mörarp, Luggude hö

I. Ingers 1954.

(lata) \*lata (lät)<sup>\*</sup>lot, (lätit)<sup>\*</sup>latit

(jfr. fsv. lata l. læta, isl. lata, ndalade)

la, v. l. r., lar, lo, låd = 1. komma  
ad. 2. lilla

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olseni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta bli

läta bli

läta bli katten!

Kb 1954: 36

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd  
Therese Nelson Exc.

låt bli, låt bli mig

lablé' l. labláj, intryk.

lablé'me l. lablá'me, intryk.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

låta sig

la se, v. refl., (om böjn. se låta) = 1. städja sig, 2. låta städja sig.

S.Luggude hd

N 498.

N.Olsén 1890-t.

(låt bliva mig)<sup>\*</sup> låt bli mig  
labeledma, intey.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olseni 1890-t.

läta bli

lä blé

om du lä blé a kläpa i  
hänorna, när stä rana kö mon

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(låta l. ljuda) \*lota l. luda

(jfr. jsk. mysl. lot, och fsv. liudha l.  
lydha l. ludha)

loda, o. mtr., lödor, lod, lödod; =  
= ljuda, låta (väl l. illa)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

(låta ned) \* låta neder  
lå nör, o. k. (om böjn. se låta) = låta  
mjölken (om ko som mjölkas.)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lata vaia

la va', la

di baia la ad va'.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

låt vara

lavá, inkyj = låt bli.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

låt vara mig  
laváme, mtey. = låt bli mig.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

la v. [imperativ]

lata till

endast hört i uttr: la dāren  
le = 'stäng dörrar'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929

huss. lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtande

lä<sup>u</sup>ta<sup>n</sup>de

Repu-län ; kört i utte.

Komunens jö<sup>r</sup>ande a lä<sup>u</sup>ta<sup>n</sup>de,  
yttrat vid ett sammantäde.

5210 11 Nam Suggude h 53

x lätas  
v.

met. loddes (a)

Lätase

loddes kan söv ---

s. 39

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd  
Axel Persson 1957 EXC.

låten (lån av rskr. eller någon upp-  
svensk munart (jfr. Norens Ordl. ö.  
Salm. s. 118.))

låuten, adj., n. låuted, pl. låuterna =  
belåten.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa \*låt<sup>s</sup> l. låts. (jfr.

fsv. latas och Sigm Gj. § 108)

lasa, v. fr., -a. §. 115.

las, v. dep., las, lades, lats. § 202, 3.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Läsa

met. L<sup>o</sup>das

han L<sup>o</sup>das han skole G<sup>u</sup>da-n

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

lätsa

pres. los

di los, de lätsa.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

Låtsas

pret. loddes

hon loddes som engenteng

Nr 4466 Vålinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Läsas up.

loss; just.: lodas

(hann lodas hann ente höided)

4415:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broome 1951. Exc.

ligger i lä =  
ligger i lä =  
i lugnt ställe =

lä  
s.

1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A.B. Lantz 1932.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ligger i lä <sup>lä</sup>  
ligger i lungt  
Stäna.

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lä<sup>2</sup>  
Ligger i lä =  
Ligger i lä =

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lä

le

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 1134.

Lä

Gaur i Lä:

Lezlar hän på  
en bergni släna  
et: i en bergi

N<sup>o</sup> 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd,  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

A B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läck

läk, - - a  
läck

skudan spront läk:  
fartyget sprang läck:

laskana e läka:  
laskarna (se lask)  
är läck.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

läka -n- or  
läcka

läcka  
s.

Trol. endast ss. sjöfartsterm.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Läcka  
läcka  
läcka  
läcka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läcka*

*läcka, -ta, -t*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läcka  
s.

Häcka =

Springa där  
volden går in =

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häcker =  
hi odät e

Löcha  
v.

M 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läska

läska, s. f., -or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läska

läska, v. intr., läsker, lästa, läst.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læker

læker, adj., n. lækert, pl. lækra,  
komp. lækrare, superl. lækrast.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* läcker-svalten  
a.

Läckersylten

begiven på läckerheten, långtande  
efter l.

Kb. 1958: 36

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lädda

läd/a, - an, - or, - orna

läder

vagnhäde (lös sida)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> l<sup>2</sup>æda, -n, lædor, -na. s.      <sup>x</sup> lædda s.

'vagnshörn i höst -  
vagn.'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

Lucu. Lugg. Flaninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lādä

lāda, -n, -or  
bōda, packe,  
last

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

læda<sup>2</sup>, -n, læder<sup>1</sup>, -na. s.

<sup>x</sup> lædda s.

"hösthörn" i höstrosen'

sat lædoma på vännen

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

mus. Lugg. Allerman.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Lädä  
s.

Läda - an - or - orna

alts. som vagnskäck.

H. Uenem. Luggude hd  
Lbba Gräks 1946.

ladda (jfr. Rz. s. 387)

lada, s. f., -or = häck l. sidostycke  
i en höstvagn.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lädda s.

Läda, -n; Lädor, -na

'häck, sidostycke i en kösta-  
vagn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

lädda s.  
läda<sup>2</sup>, -n, lädor, -na. s.

'sidstycke i höst-  
vagn'

Luggude hd

N 521.

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lādda s.

lāda, -u; lādor, -na

'Läck, sidostyrke i en "kost  
vagn"')

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



\* Låddika

Lådka, -n, -ar

liten låda på  
körtöidan av  
en kista, för  
förvaring av smärre  
saker

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

\* laddika s.

ladderka, -u; ladderkor, -na

'liten lada vid ena gaveln  
& en Rista'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lädlika, s.

lädlika  
= blädlika

Nr 4686 Bärslöv, Luggude hd  
-Karl Broomé 1947, Exc.

Ládka

\* láddika s

liten lada

Nr 4270 Höganäs, Luggu'e hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Læddika

Lædrika - an

liten låda (med lock) på träen  
inuti kista.

daj; kala Lædrika i den äina änen

44

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

laddika (jfr.

ä. sv. laddika l. ladhaka, Tamm  
Fonet. hämnet. på låneord i nysv. respr.  
s. 12.)

låderka, s. f., — or = 1. liten låda. 2  
liten låda i kista.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

Läddikors s. pl.

Läddikors-na

toppor av läder d. tyg med  
skinn sulor

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

<sup>2</sup>läddspöla, -n, -spöla, -na. s.  
<sup>x</sup> läddspöle s.

'spöle i vagnshäkt'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929. *Uecl. Lugg. Fleninse*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> läddspole, -a, -spola, -na. s.

läddspole s.  
'spole i sidostycke  
till höstragn'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

Upps. Univ. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läddstake  
lädastäiga, -n; -stäiga, -na  
lång, vägrät stång i sammen  
på (vagns)håle, använd till  
"dvee"

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Läddavagn

\* Läddavagn

Beccum su  
Kuzg. Beccum, Karol Soupt. 1800

Nr 6019. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läden

Læd, -'ed

fjåkt læd

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Läden

Ler, led

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd  
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lær, -'ed, lær, -an. s.

läder s.

'läder'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *Uell. Lugg. Fleunze*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läder s.

Lär, -ed  
Läder

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

läder s. n.

lær, -'er; =, -'er

(i pl. = läderbitar, läderstycken)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Läder

Len, Läd.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder, s.

Bänka lär  
(on lek)

Nr 4686 Bärslöv, Luggude h  
Karl Broomé 1947. Exc.

Läden

Lær, Lad

då fer di tråva te  
stån, när di skole ha

lta Lær

nårl. skomakare  
& toffelmakare.

**Nr. 5389. Kropp, Luggude hd.**

T. Ingers 1958.

Läder

Lær, læd

knäva lærad (skom.)

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd  
I. Ingers 1949

Läden

Læ. Læd

1. såsom åmnesnamn.

2. = läderbit, -stycke

Læred va itue i pompan.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

läder;  
her, - hd s.

de va en lärfem;

V<sup>o</sup> 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

läder, s.m., koll.

1. läder. I skinn, hud.

ji non på läred.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Oisén, 1890-t.

lädergrimor

lädergrimor  
? m.

Läder - : upi-form.

Allerum  
Kung. Allerum, Kasöf Bouppt. 1800  
Nr 6019. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlen.

læderhaspipa, liden kort skafted  
røkpipa

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kattarp

(läderhaspipa) \*läderhasapipa

läerhasapiva, s. f.; -or = pipa, som  
består af porcelinsknoud och för öfrigt  
af läder, tillverkad af skomakare.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läderklaff

Lænklaif pl. -a  
et par lænkäfa

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Läderlapp s.

Lärslapp  
'flädermus'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> <sup>x</sup> <sup>l</sup> <sup>ö</sup> <sup>p</sup> <sup>s</sup> <sup>a</sup> <sup>t</sup> <sup>t</sup> <sup>e</sup> <sup>s</sup>.  
lärpatu, -u, -pata, -na. s.

'  
sudd av läder, som  
sättes fast i en flaska  
med mjölk och  
får ribben ett lömsom  
modern inte kunde ge  
di fick suga.'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Ver. hugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lär påz

Lädersung

Nr 4270 Höganäs, Lugude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lädersbo

Lädersbo

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

*lädersko, s.*

lärsko'

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* länderskrossa

Lärskrossa-n-ar

Jä:skrossa

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Lädstövel

M. Læstøvla

ikke fullt genuin form i jfr støvel

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

(\*) lädertaska

lertaska, -n; lertaskor, -na

'lädertaska'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Lådertoffla

Lærtoffla, -n, -ar  
lådertoffel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

<sup>2</sup>  
lärtojel, -n - toyla, -na. s. <sup>lädertygel</sup>

'lädertygel'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lucas. Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> lærtøm, - em, - tøm, - na. s.      lædertøm

'tøm av læder'

N 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mus. Lugg. All. sen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

\* lära

föise pumykanna med s. k.  
pumyläder.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa (län er rskr.)<sup>x)</sup>  
lässa, s. f., -or = art bakelse.

H sam. Smäländskt dialektord, ~~knappast~~  
~~bekkigt namn~~ ~~en~~ ~~högjättis~~ - ialändsk lills.  
med själva bakverket.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

+ lög.  
a.

læg, -t, -a  
låg

lj genuint; tol. nybildning till den  
i repr. uppfattade komp. formen læge.

Den genuina formen är læ l-s.

ent. V. W.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

[k] + Låg  
Læg, lægt, læga  
Komp.: lægare låg  
Sup.: lægast

de lægt vane i dag:  
if: vane { det är lægt vatten-  
stånd i dag;  
dita e de lægaste  
huset. Detta är det  
lågsta huset.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>lägd s.

lägd, - en

'översta timret i yttre väggen  
på en hus, längs med och under  
takret'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lågd

låg, s.m., - or = bjälke, kvar på tak-  
stolens fötter hvilat.

„ den trästock, som löpar längs med  
sidan i ett hus, såväl sammanhåller  
stolparne som tjänar till underlag för  
spanarne. “ (så definerat i nr 32, 1877).

S.Luggude hd

Nr 498.

N.Olséni 1890-t.

läja

da leie

läge

fiskeläje = fiskeläge

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läge

best. f. Læed

fiskläget

hai hol. = Hildsläge.

Må Tygesa påg på Læed. 1958:41

**Nr 8551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

läge  
s.

läge. -ed

fiskläge

s. 32

Nr 8658 Kvistofta L. & G. d. h. d.  
Axel Persson 1957 EXC.

b.f. Häged = lår lājed lāje

Hägei. Fiskelägat

N<sup>o</sup> 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

Obs. j̄r̄l̄ēl̄ēa, Gilleleje,  
dansk fiskläge, som tyder på  
förekomsten av formen<sup>+</sup> l̄ēa.

1949.

Sonstorp, Luggude h.

lea, -d; lea, -m

laja, -d

fiskeläge

läge

lead isht = Arild

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läge

Läja et. Läja, -ed.

fiskläge

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Inge mar Ingers 1947.

läge

läge, -ad, -a, -an

sjöläge

läjan (Mild och Mölle)

läad (Bild)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Läge

best. f. Lead el. Lêd

anv. om Hildsläge i Kransby su

Jä ska iz ta Lead

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge  
s.

läge, -d. -  
fiske-läge  
jfr lä, genuin form.

y. form

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

läge s.n.

läjje  
'fiskeläge'

4411: 5

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

läge, s.

på läjed  
(fiskeläget)

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd  
Karl Broomé 1947. Exc.

läge

läge - ad. pl. =, -en

fiskläge

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

*läge*

*läge, -ad, -a, -an*

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

№ 1134.

läge  
s.

lä<sup>↑</sup> - d -  
(fiske-läge)  
jfr. läge

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

läge s. n.

läa

(fist)läge

4310:7.

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> lead, s. u. läget (fiskeläget) <sup>läge</sup> s.

<sup>2</sup> mere fra lead

mere fra läget (= Aild)

hima fra lead (Aild).

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*B. Bruhn*

läge

s.

lèe, lèed

fiskläge; om Hildsläge.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onkr. 1920

Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läge

lea -ad

fiskeläge; lead spec. = bildläge

Ja har vad i lead hela  
mit liv

bild

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge, s.

Häged =  
Fisbläget e

Kaps-form med dialektal  
böjning.

Den genuina formen är  
i Brunby sa : läe

M 1483 Mölle i Brunby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932. J-s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

läge, s. n., pl. = sing. = belägenhet.

läge, s. n., pl. = sing. = fiskläge.

S. Luggude hd

№ 498.

N. Olseni 1890-t.

läjel s.

läjel, -n; lājla, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lägel

läjel -en

lä

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

keal, -n, lela, -na, s. lägel lägel s.

an keal moe dreka (= svogdricka)

E. Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-hy.

lågél

lågél, s.m., låjla; § 65, 95.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägenhet

Lägenhéd -en -or -orna

sä e den tvåu Lägenhédor

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd  
Ingemar Ingers 1948.

Lägenhet

Lägenhet -en -or -orna  
(bostad)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägenhet

Lägenhet pt. -or

bostad ingående i hus med mer  
än en bostad.

här e önt om lägenheter

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

Lägenhet

Lägenhéd -en

fönstoren kan fløed op i  
hizas Lägenhéd

Ri.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägenhet

Lägenhéd -en -or -orna

har e sa ont om Lägenhédor

1949

Raus. Luggude hö

Lägenhet

Lägenhet p.-or

(bostad)

i målna där fjöron di  
Lägenheten. P.H.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

lägenhet

lägenhet, -en -or -orna

(bostads-)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägenhet

lägenhed, -en

sälen va stöoa en

lägenheden her

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

lägenhet

lägenhet, -en

(bostad)

di hyr den lägenheten på  
två månader

Nr 6103. Vålinge, Luggude <sup>Uttrålinge</sup> 10

I. Ingers 1954.

lāger

lāger, s. n., -ord, pl. = sing.

№ 498.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t

Lagesbo

Lagesbo

invånare i Hildsläge

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920

1912

Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læg, -'ed, læg, -er. s. lægg s.

”lægg” = så meget  
såd, som lades fram  
till tröstning med  
slaga på en gång  
på lojen,

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *Ull. Lugg. Flennige*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læg, -'en, læg<sup>2</sup>a, -ma. s. lægg<sup>s.</sup>  
- 'vad [på ben]'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *Uell. hugg. Flemingze*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, - m, - a, - ana  
vat

lägg

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

læg, -éd, -

så mycket såd som på  
en gång lägges fram på lög-  
golvet för torkning (med slaga)

slau nona læg

Nr 6416 Väsby Luggude hd

Bertil Ejder 1958

lag<sup>1</sup>, -en<sup>2</sup>, -a<sup>2</sup>, -ana<sup>2</sup>, s. vod (fo<sup>o</sup> beu<sup>l</sup>)<sup>tägg</sup> 5.

han bla<sup>e</sup> v<sup>a</sup>nd om la<sup>g</sup>ana

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

β-beg.

lägg

læg, s. m., - a = vad.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olseni 1890-t.

læg, -end, læg, -en. s. lægg s.

'lægg [täd]' = så  
mycket såd som  
på en gång lades  
fram på lojen till  
torkning med slaga  
ga

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929. Ms. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læg, -<sup>1</sup>er, læg<sup>2</sup>a, -na. s. lægg<sup>3</sup>.

1. 'lår' (kroppsdel)  
2. 'vad'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Man. Lugg. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, -ad, lag, -en. s. lagg s.

'lagg' = så mycket  
stråäd, som från en  
gång lades från till  
tröstning [med slag  
på laggen]

Luggude hd

N 492.

E. Bruhn 1928. *Swed. Lugg. Allerman.*

Lagg

s.

Lag. Led

en trave säd, utbredd till träskning  
på Logen.

Alleum. Luggude hd

666a Gräns 1946

lägg

læg, s.m., pl. = sing. = læg t. hvarf af  
netkar som på en gång lægges fram  
på lozen till tröstning.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga  
v.

Mrs. Läggen

Kb 1956: 29.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd  
Therese Nelson Exc.

lägga  
v.

læga : læe, læt, p.p.

læd p. læda

bægkana e bæa

bægonna e læda,

dæ sedon jomfru maria  
æ læson i sin bæg.

5312

Risekatslösa, Luggude hst. 1958.

Lägga

Läga. -or. L<sup>ä</sup>a, L<sup>a</sup>t  
mu. L<sup>ä</sup>as

nan di hade L<sup>a</sup>t l<sup>e</sup>ta s<sup>e</sup> i g<sup>ö</sup>led,  
sa va den s<sup>e</sup>nt f<sup>u</sup>lt.

h<sup>u</sup>nan L<sup>ä</sup>a sa

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læga þá, læ þá, læt þá. v. <sup>læggja</sup>

'lata leva tíi  
avel etc.'

öven: læga tí - - -

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. *Lucu. Lugg. Flemingse*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga

Läga, -on, läe, lat

Inf. passivi lägas

di hade lat bräs på vänaed

di lägon = de lägga

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Lägga

Läga

pres. Lägar pl. Läga

di Läga dom i skögen = de  
lägga sig i skogen.

Bänöv, Luggude hd.

Lägga:

de han skole ha mie se,  
de hade han lat på båred.

vi läa de i en päsa  
di ha lat samönt ovon brö<sup>1</sup>nen

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

lägga, d.

/ lat

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läga

lat

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

läsa pan, la pan, lat pan. v.  
<sup>lägga, (pa°)</sup>

'lata leva, [om krea-  
tur] tin avel etc'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

No. Luggu. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga;

läga, -or pl. läga,

lä et. lää,

lät v.

dä hade läd dem,  
nor ja käm;

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga, lägar, la, lat, lad      lägga

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga

läga, läa, lat  
ja läa

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

lägga, ob.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

laga, lä, lat

lägga  
laga kraga

laga uman

laga unor toflor.

traska: spika på <sup>lader</sup>lader-  
lader <sup>offlacker</sup>offlacker <sup>na</sup>na. Se

Lägga  
v.

met.:

ingen hon lade dom

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd  
Helge Sandberg 1926. Exc.

lägga  
v.

läga, läa (s. & m.),  
lat

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga

lega, läa,

sup. lat<sup>x)</sup>

min bror har böter lat  
mänke te däd.

x) sup. lajt uppt. i Gloggstorps by, som  
före tillhörde Lönnbergs hä.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågga, lade

lagt.

læga, v. tr., lægor, læ l. læ, læt, p. p. læd,  
læt, læda; § 72, 5, 199, 208, 134.2.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Lägga

Läga, sup. Lat

eller lajt (samme meddelare)

dær e lat røn

nué e dær lajt røn

(Lat er en væstlig, lajt en østlig form)

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läga, lä'gor,

la, d. läa, lat

pret. passivi: läas.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga te', la te', lat te'. lägga v.  
= laga pau

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

Uen. husy. Allereus

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.  
lägga på, lä på, lä på. v.

'uppfostra om kreatur  
"lata leva"'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *Uell. Luz. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga  
r.

Läga, -on. läa      lät

p.p. läd, lät. lät

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
l. Ingers 1956.

tägga

nor dai hölt o skola lägga

den första stajnen, so...

3080:11

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Lägga

läga, läa, lat

ja hade lat reb om  
hörnan på na.

**Nr 5389 Kropp, Luggu'e hd**

**I. Ingers 1953.**

lägga

läga la lat.

lat iakttaget åren 1949  
J-5

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. M 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga

läga, lon, la, lat

el. läa, pass. läes

di la ég i käkelönen där

di hade lat söma i väudana  
te värläst . R<sup>o</sup>.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga:

læga læured tē :

utryck för ut hugga med lie.

Raus

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

lägga II

vi læa dom övanjå  
kåkelånen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läga, -or, läa (s. a. p. s.)

sup. lat.

met. di läa på lägs ad seländas an.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

lägga

de e öoska di ha lät  
övan på sténen  
di hade fö<sup>r</sup>ma di läe på ad  
lidad bö<sup>e</sup>.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

lägga v.

läga, lägar, lä, lagt

pret. pl.: läa  
läa

N<sup>o</sup> 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga, v.

läga  
—

Nr 330 b Vålänge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

lägga v.

i uttr. laga på<sub>2</sub>

'upp föda till "livdjur"'

ska du laga på<sub>2</sub> Rälen?

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läga, läa

lat

pret-pass. läas

de tr<sup>ä</sup>ä ja änta ja ha lat  
märka te

de läas id

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

L. Ingers, 1955

lägga II  
se läe daj imelom der.  
man ved ju äli nar de  
jered läes

sen hade lät se  
de hade lät se

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Lägga III

met. pass. de læs ud i næon

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Lägga

läga, läa, lat.

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

Lägga:

men nu e der lajt en  
ny' vej .

O. Thufvesson.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
 I. Ingers 1955.

Lägge II

nu e der lat ny vej,  
som e leta jenare.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

läga, läa, lät, v. lä<sup>1</sup>ga      lägga *ve*

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd

*B-lug.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la, pret. lade

lågga ve

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-byg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat, sup. lagt

lågga *de*

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby. Luggude hd.

B. lug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lae (prot.)  
'lade'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

læga . Lon. la m. læe,  
m. læga

lat

der ha ja lat födträ

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

läga

gärn?  
1-5

"läga teln te gärn"  
'förfärdiga teln tu nät'

4510:21

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

lägga v.

lägor (pres.)

'lägger'

--- lägor man stena från

pan ---

4310:31

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga

v.

de e lat nyt

hant. golvet.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lágga av

lœga au, p.p. àulád, n. aulát, pl. àula'da  
= "lágga bort, bortlagd.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga bi'

Lägger bi:

Lägger bi stäl-  
la vid — —

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A. B. Lantz 1932.

N<sup>o</sup> 1154

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga bi

Hägga bi =

Dräjä bi en  
Hägga bocka

Reyn. uttryck.

№ 1421 Lerberget, Luggude hd

A. B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågga för  
laga för, v. fr. (om böjn. se lågga) =  
= lågga för.

S.Luggude hd

N 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga hän

Läga hän böja. som Lägga

Lägga undan, spara

di kona änta läga hän näntez  
te gamla-dä.

Nr 1505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

lägga hän

lägga h<sub>ä</sub>n, v. t., (om böjn. se lägga)

= 1. -lägga bort, 2. aflägga, förvara, göm-  
ma, 3. uppskjuta, låta hvila, låta bero,  
lemna oafgjord.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ihop

lega ihöpa. la(e), lat

häi = insaml

vi la ihöpa väns tvän  
känor ta hänom

Nr 6103. Vällinge, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lägga ih<sup>o</sup>p

läga ih<sup>o</sup>p

dä hade di lat ih<sup>o</sup>p let  
häga

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga in

läga ig, läa, lat

h<sup>o</sup>ns kan ha vad m<sup>e</sup> a

lat ig ärselen<sup>4)</sup> (nåv. imökan)

4) nyare för ärselen.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

Ingers 1955.

lägga in (jfr. inlagd)

läga'én, v. fr., (om böjn. se lägga) =

1. inläggga. 2. klaga öfver domstols utslag.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olseni 1890-t.

læga ner

læga ner

læga ner sil

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga ner

läga ner, lä, lät

däi ha hä't dom a sat  
pe köbana a lät ner i läte.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

(lägga ned) \*lägga neder

(jfr. nedlagd.)

lägga n<sub>er</sub>, v. br., (om böjn. se lägga) =  
nedlägga, lägga ned cyphöra med  
rörelse som ej varit sig.

S. Luggude hd

№ 498.

N. Olsén 1890-t.

lägga om

läga om (böja, som läga)

Ja ved vente, om di ha lat  
gälad om

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga på

lägga på, läa, lat

läga gm. påläggning av nytt järn  
en kan lägga på plåsoken

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga på (jfr. pålagd)

läga påu, v. k., lägør påu, lä påu  
lät påu = 1. påläggä v. k. jord skat-  
ter o. s. v. 2. låta djur blifva vid lif  
för att uppföda djuret, 3. lägga  
(selar) på (hästar) l. (ok) på (orar); ex:  
di här låt påu söderna forskräk-  
t stora skator v. aur = man här

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>Lägga på</sup>  
pålagt sådana järfärligt stora II  
skaller i år, han lät påu tre stora  
grana kala = han lät blifva vid lif  
tre stora, vackra kalvar.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

lägga sig

1 pl. lägga voss

(om sänggåendet)

Sin ska vi gå o lägga voss, klockan  
enue . K6 1956:35.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

lägga sig II

1 sing. :

Ja vell ente gå o lägga me,--ja e ente  
sönd

K6 1956: 35.

**Nr 551 Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga sig

läga se, la, lat

intaga sängläget

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Lägga sig

Läga se

nu' ska ja hem u Läga ma  
nu'.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

lägga sig

læga se

i 3 p.: læga dom

di læa dom i mænke

Hild

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Lägga sig

Läga se

intaga sängläget

om nätorna, när vi hade lät  
vos

1948

Sonstorp, Luggude 45

lägga sig

läga sa. läa, lat

om sänggäendet.

vi läa-vös

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Lägga sig

Läga se. Län, lät

hade han vad fjök, se  
hade han lät se

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig

läga se. läa, lat

han läa se som vän

som han plögde

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig

läga se. läa, lat

sin läa di dom a vila

lta mida

Obs. 1 3 plus. i refl. pronominal  
dom.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

I. Ingers. 1955.

Lägga sig

Läga sa, läa, lat

(om säng-gäendet)

... sa släppta han a läa sa

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig upp med  
läga se öp me = knycka,  
lägga sig till med

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig över  
Häggor och iser =  
Strängor

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læga tē, læ tē, læt tē. v. <sup>lägga (till)</sup>

"læggæ tui" lætæ læva  
[om kreatur] tui ovel  
v. dyl.?

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929. *Av. Luggu. Viken*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga till

Hägger Te =

Hägger Te =

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga till

Häyger Te =  
Giv gosi visel kagjen a

M 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Jantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga till

läga té, lä, lat

(med bätar)

Rä

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga tille

Läga té, mes. lägor té

sväja grovt, begagna eder.

Ra

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ku

Läger de:  
Läger tui:

här fäst vid  
dras, gartyg o d.

Nr 1154 Pålshö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga till

Læga té, La, Lat

Släppe ku, bidraga

sa fek glötana læga té. J.H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lägga lue (jfr. tillagd)

läga te', v. kr., (om böjn. se lägga) = 1.

littäka. 2. bestämma lue att uppfödas  
(om kalvar, kvalpar, och kattungar.)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågga upp

Häger äppel =

Ludar soyla eller  
gistra

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Lägga upp~~

Frägen afst =  
Lutar an pish  
eller segla

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga upp (jfr. uppslagd)  
läga öp, o. s. v., (om böjn. se lägga)

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olsén 1890-t.

Lägga upp

Læga op

met. pl. Læe op

se Læe dai op väla

A.O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga upp

Häggja äppel =  
Läggja upp.

Sluta segla eller fiska  
en tid eller för alltid

N<sup>o</sup> 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ut

met-la ud

om klädesplagg: förtora, uti'dga-

ja. ja la ju ud en i sömmana förtas.  
(om en klänning) 1958: 42

**Nr 8551. Jonstorp Luggude hd**

**Therese Nelson Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ut  
Lägga ut =  
Föra baten ifrån  
kajen så den styr.

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund  
A. B. Lantz, 1932.

lägga ut

lega uid, la d. lae,  
lat.

di mota batála mięga  
pęga som ębyna hada  
lat uid for -an.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

lägga ut

läga üd, läa, lä

sin läa di üd på stöben  
ta dan ble tön

(näml. hönan, linet.)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Lägga ut

Läga úd, l<sup>à</sup>e, l<sup>a</sup>t.

i konkret bet. = placera ut.

Jä kone läga úd en äula éva.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
I. Ingers 1956.

lägga ut

lägga ut, v. h. (om böjn. se lägga) =  
förklara.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga ut

Hägger ud:

Gör sig redo  
att sozpla från

hamnen

N<sup>o</sup> 1154.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løjle, adj., -ra.

løjlig

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läglighet  
läglighet, s. m. l. f. - or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lajd;

lajd, -' l m s.

lajdos, - na;

- en bjälke, på vilken  
takets sparrar vila;

W 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagd, -on

\*läjd

den vägräta bjälke, på  
vilken talspararna vila

Nr 3791 Väsby, Luggude hd  
Viktor Welander 1940.

lega, legta, legt, v. lätka

läka v

E Bruhn 1917

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-hug.

Läka v.

l<sup>e</sup>ga, l<sup>e</sup>gar, l<sup>e</sup>gta, l<sup>e</sup>gt

de l<sup>e</sup>gar d<sup>ö</sup>lit  
'det läkes d<sup>ä</sup>ligt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

läla, v.

lèga, lègta,

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka  
v.

l<sub>e</sub>ga, l<sub>e</sub>gta, l<sub>e</sub>gt

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

läka  
v.

pass. legas

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>lega, <sup>2</sup>legta, legt. v.

läka v.

'läka'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

Uo. Pöyg. Viken

läka  
v.

läga , lägta , lägt

säured va lägt

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Läka  
v.

l<sup>e</sup>ga, l<sup>e</sup>gte, l<sup>e</sup>gt

de e b<sup>a</sup>ra sa j<sup>a</sup>ka d<sup>o</sup>jt a  
fa l<sup>e</sup>gt -ed (om ett s<sup>a</sup>n).

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd  
l. Ingers 1956.

lega<sup>2</sup>, legter, legt. v.

läka v

'läka'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

*Inscr. Luggu. Fleminge*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka;  
läga, -on, -ta, -t v.

han kona läga  
benbröd;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka  
v.

lèga . lègte . legt

Pass. pres. lègas

de lègas au sa sèl

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955

Läka  
v.

lèga, -or, lègte, lègt

gau nu' hem a ble hema  
ta de blea lègt!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

läka  
v.

l<sup>e</sup>ga, l<sup>e</sup>gta, l<sup>e</sup>gt  
pass. l<sup>e</sup>gas

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

läka

lèga, v. k., lègor, lègta, lègt. p. p.  
lègt, lègta = bota.

S. Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N. Olséni 1890-t.

läkas

l<sub>ä</sub>gas, v. dep. l. pass., l<sub>ä</sub>gas, l<sub>eg</sub>tas,  
l<sub>eg</sub>ts.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läkekunnig  
adj.

Läkekunni

Requ-län

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

läkekvinna;

läkekvinna, - an s.

kvinnor, som kan  
laga benbrott;

läkekvinna i  
stobär;

№ 3081.

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läkeört

pl. legeunton,

Plantago major, groblad

1950.

Kägeröd, Luggude hd

Läkereköu s. u.

l<sub>e</sub>g<sub>e</sub>fzj<sub>d</sub>, - ad

han hade bra l<sub>e</sub>g<sub>e</sub>fzj<sub>d</sub>

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läk<sup>2</sup>gafzjyd, -ed. s.      läk<sup>2</sup>hött s.

"läk<sup>2</sup>hött"

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Veken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* lätta v.

lätta, -r, =, -d

'spika lätte på tak'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lä<sup>2</sup>ta, - , - d. v.

läta de

l. e. 'lägga läte på en  
län'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. *l. e. lugg. Allerman*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>leta, v. löge<sup>2</sup> läkt på tok <sup>x</sup>läketa v.

dae <sup>2</sup>fr<sup>2</sup>e leta <sup>2</sup>h<sup>2</sup>äla <sup>1</sup>täged

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B. by.

läktare (lån från rskr., jfr. Slgm.

Lj. § 238.)

läktare, s.m., pl. = sing. = läktare  
(i kyrka)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olseni 1890-t.

läkte s. n.

läyta, -d

räk me läyted!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

læte<sup>2</sup>, -d, læte, e.

læte s.

'læte'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

man. hogg. Alleran

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Läfte;

Läfte, - ad s.

- , - m;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
læy<sub>1</sub> - d, læy<sub>1</sub> - na. s.      lætete s.  
læy<sub>1</sub>                      læy<sub>1</sub> - "læte"

N<sup>o</sup> 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Vokun

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läfte  
s.

läjta -ed. pl. =, -en

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955.

läkte s.u.

läta, -d; =, -na

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
leta, s. n. lätt

läte s.

da <sup>2</sup>hola au ed <sup>2</sup>leta  
de lyolab ou ee lätt

E Bruhn 1917.      № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B. Bruhn

läkte

läkte, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



läm -er

läm

fsäläre läm = lukt i golvet  
över nedgången till källaren

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämn

läm, -ön, -a, -ana

luch

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm s.

läm, -em; -a, -ana

läm<sup>ä</sup>ana k<sup>ä</sup>yer s<sup>ä</sup>it

Nr 492<sup>1</sup> Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

läm

läm, -en, -a, -ana

da velta kan de stöna  
känd gvor lämen ta  
fjälaren

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läm

Læm, læn, -a, -ana

lucka, trälucka, förstelucka

Nr 4478

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

läm, -em, läm<sup>2</sup>a, -na. s. läm s.

'läm, lucka'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928. Mus. Russ. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läm

Läm, m., pl. -a

lucka.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32)

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm, -'en, läm<sup>2</sup>a, -na. s. läm s.

'läm'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

u. c. Kuzg. Kropff.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm<sup>1</sup>, -läm<sup>2</sup>, lämna<sup>2</sup> - ma. s. läm<sup>2</sup> 9.

1. 'läm kessa'.
2. 'lyxklaff'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. *Ucc. Lugg. Kropp.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm, -en, läm<sup>2</sup>a, -na. s

läm s.

'läm'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

No. Ruzof. Vikens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœm, -en, lœma<sup>2</sup>, -na lœm s.  
'lœka, lœm'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929. *Av. Lugg. Viken*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läms

läms

'dörr, lucka'

57:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm s.

läm, -en; -a, -ana

Nr 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l<sup>1</sup>am, -<sup>2</sup>am, -<sup>2</sup>a, -<sup>2</sup>aa, s. l<sup>1</sup>am l<sup>1</sup>am s.

da<sup>2</sup>e l<sup>2</sup>ae <sup>1</sup>am l<sup>1</sup>am fo<sup>1</sup>o

E Bruhn 1917 № 331.

Brunnby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B - by.

lämn s.

lämn

'lucka, dörr'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läm  
(jfr. gylf)  
läm, s.m., > a = 1. lucka i  
sak eller gulf, 2. bysklaff.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lämm

Læm, -æn, -a, -ana

trälucka i vägg eller golv

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Lämm

s.

Lämm

mindre bön. lucka

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämn  
s.

läm. lä. lä. lä

di sate lämen té.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

(lämhö) \* lämhö

lämhö́, s.n., pl. = sing. - lämhö́ning.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämpa, -a, -a, -d

x lämna

slå, padea leran på  
trösklogens golv

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lama, -,-d

Lamma  
v.

Lama lön:

bearbeta lärare i  
en nylagd loge  
med turpa, updertill  
flata klubbber, för att  
packa, lergoljet samman  
och förbindra sprickning

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnede hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

lämn

läm -en -a -ana

trälucka för öppning i vägg,  
golv eller loft.

Nr 4603 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

<sup>2</sup>lämma, <sup>2</sup>lämdu, <sup>2</sup>lämt. v. <sup>x</sup>lämma v.

'jämna tieplatta  
lera, jord etc'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1920.

lic. Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämma, lända, lämt. v. <sup>2</sup>lämma  
v<sup>2</sup>

Tieklappa jord, lera  
eti

lämma läir.

N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Univ. Lund - Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>lämma, <sup>2</sup>lämde, <sup>2</sup>lämt. v. <sup>x</sup>lämma v.

<sup>2</sup>lämma <sup>2</sup>lämt = jämma en myligt  
bergabo

Luggude hd

N<sup>o</sup> 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>lämma v.

läma, lämar, lände, lämt  
'banka el. pressa ihop leran)  
vid läggande av ler golv'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

lämma (jfr. isl. *lemja*, fsv. *loemias*)

läma, v. tr., lämor, lämde, lämt,

p. p. lämd, lämt, lämda = 1. tillklap-

pa ett onylagdt bergolf, 2. hopppressa

(jörd l. mylla); ex: harar du moe

et og for a du onte ska läma

gorlen = harva du med en häst

på det att du rike skall hopppressa

~~jorden l. myllan~~

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vi ska i da te o lamma löan = vi <sup>Lamma</sup> II  
skola idag till att tillklappa golfvet  
i logen.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

M 498

<sup>2</sup>  
lona, -i, -d. v

lämma v.

'lämma'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämma

lønfa, -ar, -a, -ad  
imper. lønna!

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
l<sub>1</sub>na<sub>1</sub> - , d. v.  
'lämma'

lämma

.N<sup>o</sup> 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Lucas. Lugg. See also

lämna

lämna -a -ad

kan lämna -d på arända

ynge form: jfr läna  
ent. läna

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

lämna

lämna, - , - d  
lämna krar,  
över

de znter nod o ~ :  
det är ingenting att  
lämna (krar.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Lämma

Löna -a -a -ad

daj; löna en södan bid

= kvarlämnade

J. A.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

lämma v.

lämma, -r, =, -d

da<sub>7</sub> lämma b<sub>2</sub> g<sub>2</sub>ä<sub>2</sub>r

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna v.

lämna, -r, =, -d

han har lämnad hälften  
(hälften)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Låmna ut

inf. låmna ud

unor mäsan fek di enta  
låmna ud ned (kåml. av  
spitvaron f. krogen)

1948

Jonstorp. Luggude ht

Lämning

μ. Lämnezor

Jfr lämna, som i genuint mål  
heter l̄ona; den genuina formen  
torde alltså vara \*l̄arzor.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

<sup>2</sup>  
lφu<sup>2</sup>z<sub>1</sub> - en, lφu<sup>2</sup>z<sub>1</sub>-a<sub>1</sub> - na. s.  
länning  
'länning'

Luggude hd :

№ 521.

E. Bruhn 1929.

bo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lampa, - - , - - d

flytta något, lampa inan

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämpa över

D<sup>"</sup>  
lämpa över =

Flänsa

Repe.

N<sup>o</sup> 1421 Lerberget, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lämpig

Lämpali, reute. - it

Lämpali stén

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lämpelj

Lämpeli

en Lämpeli pläs

Nr 4495 Raus, Luggude hd  
I. Ingers 1950.

Lämpligt  
arb.

Lämpelit

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd.  
I. Ingers 1955.

x  
län = u.

län, -'ed; =, -'en

ja skole halsa fram mer o  
taka for läned

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

län  
s.

län . n .

de legor så kallad i  
Kerfånsta län

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
län s.n.

län

'län'

4415:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

læn , s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

\*  
läna v.

läna

'läna'

4415:5

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

\* l"ana v.

lana, -r, lanta, lant

' l'ana '

ja vel lana den haka

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

x l"ana v.

lana, -r, =, -d

äv: lana, -r, lanta, lant

'lana'

han har lanad me bogen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

x læna  
v.

læna, lænta, lænt

= læuna, læna.

Nr 498 S. Luggu e h d

N. Olséni

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

län - en - or <sup>län</sup>  
länor s.

ja ha sönen vark  
i länarna. jag har  
sådan vark i!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
- Joel Pålsson 1950-60.

länd s.

-or ?

lön, -en, -er, -erna

kan kläpa mären på länan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

län, - an, - ar, - na, s. länd  
länd s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B-by.

længd, -'en, længd<sup>2</sup>, -na. s. længd  
'længd'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

Uell. Lugg. Kropp.

länge  
u. v.

komp. längor

Men nu får ja inte senka me längor  
---  
1960:56.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd  
Therese Nelson Exc.

lær, -er, lærer, -na. s.

lär<sup>v</sup> s.

'lär'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 492.

E. Bruhn 1928.

med. Rugg Alster

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lând

læn, s.m., -'ok; § 92.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Ländkors

Lännakorsed

korsbyggen

Nr 3350 b Kropp, Lugru<sup>d</sup>e hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ländkors

Länakors -ed.

korslyggen

Nr 4877 Kägeröd, Luggude hd

I. Ingers 1940.

Länga  
s.

Läya -an

kustlänga, ingående i komplex

den gena läyan

Nr 6103. Välinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

Långa II

sin sa sev di naturlituis  
ner lågan

den alor mezsta lågan

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd  
I. Ingers 1954.

länga  
s.

läya -an -on -ona

hustänga

di hade västäg på lägorna  
runtan oin

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng/a, -an, -or, -orna

länga

På Lerberget länga etc. etc.

J. Pålsson.

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Länga  
s.

Läza -an -on -onna

huslänga

én läza vänt äur

(byggdes)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länga II

et lidat tóap me tva<sup>u</sup>  
læzoz

1948 4543. Väsby, Laggute hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laza, s. lānga, hus

lānga s.

dae faze lānga of au my laza

E Bruhn 1917.

N<sup>o</sup> 331.

Brunnby. Luggude hd.

B-buf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga s.

länga, -u; längor, -na

den ena längan brände  
upp (brann ner)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

länga  
s.

länga -an -or -orna

huslänga

den hidnsta längan

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hc

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länga

s.

länga -an -or -orna

huslänga

den r<sup>ö</sup>a längan

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga  
s.

läya -an -on -onna

kustlänga

di gämla längorna

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Länga  
s.

Länga p. -on  
kustlänga

-- när den läng längor tät ihöpa  
---

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

länga

da länge

länga s

längsträckt byggnad

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länga v.

-or

Länga, Länger, Längde, Längt  
'förlänga'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

länga

länga pl.-or

kustlänga

det var en länga som brände

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd

I. Ingers 1953.

Länga

Länga -an -or -orna

hustänga, ingående i gårds-  
komplex.

äta va de m<sup>u</sup>n<sup>u</sup>er<sup>u</sup>an di  
skola hat d<sup>e</sup>na l<sup>u</sup>ngan m<sup>u</sup>e.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Länga I

lä<sup>ä</sup>ga -an -or -orna

huslänga, ingående i komplex av  
minst två byggnader.

jä däi stä<sup>ä</sup>er en<sup>ä</sup>, ä<sup>ä</sup>la  
fina lä<sup>ä</sup>gorna.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

länga:

den stora längan den  
vanga kan ösa på.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
l. Ingers 1955.

länga s.

länga  
'husbyggnad'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga

länga -an

di nev den längan nér

(ner y. för ner)

PA

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga v.

länga

'förlänga'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
långa - or

lång, s. f., -or = byggnad.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

<sup>x</sup> längas v.  
dey.

<sup>2</sup> längas  
'längta'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längas æter

da länges

längia efter

\* längas efter

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längd, -'m

längd

värnat till bänk

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

längd s.

-or

längd, -'en, längder, -na

en fele fjöva dom & längder

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

längd

längd, s.m., - or.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längda

Längda, -an

Längd

pa längdan : i längden

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

x  
längda

b.f. læzdan  
længden

de jek ændó' pa læzdan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

längda

längda, s. f., ut. (hård) pl. = lång tid;

ex: dra nöd po längdan = uppskjuta

ngt.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lä<sup>a</sup>nga

lä<sup>a</sup>nga

sa lä<sup>a</sup>nga sun

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Länge*

*länge*

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge osv.

länge

de kan dröja länge

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lä<sup>2</sup>nga. adv.

lä<sup>2</sup>ng

'lä<sup>2</sup>ng'

han for vä<sup>2</sup>nta lä<sup>2</sup>nga

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

men. Rugg. Fleming

<sup>2</sup>  
læye. otr.

læye

'læye'

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

Luc. hugg. Flennige

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge  
av.

Länge

sa Länge ja Lévon

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge

Länge, komp. Länge

ja, nu e de enda värt o la  
fåuren gau i de Länge --

N<sup>o</sup> 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge  
uv.

Länge

komp. Längen

dee änta se Länge-sin. J. A.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

länge  
av.

länge

han va ige ba länge a väl

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*länge*

*länga, -d*

*ett länge, en längd*

**Rå, Luggude hd.**

**Erik Rönnby 1932.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

**1124.**

länge

läsa, läsa, läsa

Rå, Luggude hd.

Erik Rönby 1932. N 1134.

Länge  
a.v.

Länge, Länge

de har kolt på Länge nok

ku mäta ja änta Länge.  
P.P. D.Y.  
Ka

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Öby

Länge  
adv.

Länge

sa Länge ja lån der, sa va  
han äga hos me hela tima  
a snåka.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge

de e enta se länge-sin

**Nr 5389 Kropp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

kon hade vad ège làge  
a làvad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge II

komp. Länge

de ha vad Länge sin

Nr 5389 Kropp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

OBMANVTS

Länge  
av.

Länge

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge

Länge. Komp. Längen

ju länger en sein på na, ju  
räliare blai kon.

Nr 4466 Vällinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

*länge*

*länge*

Nr 330 b Vålinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*länge*  
*adv.*

*länge*

*f. N. H. J. J. J.*

**Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd**  
**I. Ingers 1953.**

länge

man de e vel nät länge  
sin..

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

Länge II

vi hãde dom i bũna se  
Lãge di va smãu

Nr 5312 Risekatslösa, Luggule hd  
I. Ingers 1953.

Länge II

de e änta tōravör Länge  
i tågad

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

länge I  
av.

länga

äla söna gamla kalmtäg

däi köne läga länga

B. P.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

länge II

han va der läge

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Länge III

komp. Länge

men de va Länge sin  
der va sméon som jöde dom  
for Länge sin

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

länge:

Längst ta sämre

= ju längre. desto sämre.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd  
I. Ingers 1953.

<sup>2</sup>  
länge. otr.

länge

'länge'

N<sup>o</sup> 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

lev. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge

Läga, komp. Lägon

de ha nök vad for Lägon sin

der va di som nyde se Läga  
se di fek blästytnez.

**Nr 5544 Mörarp, Luggude hd**

**I. Ingers 1953.**

länge II

den förste bil ja såu,  
de va enda se fäsalit läge  
- sin.

H. N.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

länge  
avr.

L<sub>ä</sub>nga, L<sub>ä</sub>ngor, L<sub>ä</sub>ngst

d<sub>i</sub> två<sub>n</sub> ha v<sub>ä</sub>t den L<sub>ä</sub>ngst.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Länge  
adv.

Länge

---- när de va lynt Länge

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

melu.

länge

läze, länge

ja va korta läze  
läze

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge  
adv.

l<sup>ä</sup>ge, komp. l<sup>ä</sup>gor

ja kan änta v<sup>e</sup>da h<sup>ä</sup>r l<sup>ä</sup>ge

fai acc. i d<sup>a</sup> for föreg<sup>a</sup>r:

man g<sup>a</sup>r for l<sup>ä</sup>ge, ägan man  
s<sup>ä</sup>gor.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

länge II

de v̄ana n̄æt sa l̄æya

de e n̄ok līasom leta l̄æyon  
tab̄aga. 1.4.

n̄u e de sa l̄æyas̄in.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Länge  
adv.

Länge

en fönt de sto stila

ret Länge (om ett bruk)

Nr 6103. Vålinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

\* länge  
s.

Länge, n. pl. =

Längd, avdelning, sektion

den va tré länge ta a ura id.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Länge  
adv.

Lä<sup>u</sup>ga, Lä<sup>u</sup>gon, Lä<sup>u</sup>gst

ja vil vänta hä<sup>u</sup>-n Lä<sup>u</sup>gon.

de e Lä<sup>u</sup>gon sin

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd

Ingemar Ingers 1947.

Länge I  
adv.

Läya . Läyon , Läyst

nä sa väjjon di änta mä  
Läyon .

das har liged lä Läya som häsed

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Länge II  
adv.

Länge

Stärke väna ali Länge

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
f. Ingers 1955

Länge III  
av.

sa læye som di kan ad  
bræ, folk, sa tyon di sa tē  
högoren

B. P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955

Länge  
av.

Länge

nan man kan saded länge, kan  
man va småut i nörelse

44

ja ha inte föt nad pa länge.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Länge

se Länge = tills vidare

sæt de på gålad-se Länge!

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge (längre)\*längre, längst  
länge, adv.; komp. längre, superl.  
längst; § 87.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge  
av.

Länge

de våra enda så värt Länge

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950

länge

länge

de va ènta se varst länge sin.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hö

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längesedan osv.

Längesin

de va Längesin or sau na  
här

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Längesevan  
adv.

Längesin

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Längesedan

Läyasin

dee sa läyasin, sa ja va  
femtan, sekstan aue.

H. IV.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Längsevan

Längsin

de ha nok vad röt Längsin

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

långesedan \* långesedan

långesin, adv.

S.Luggude hd

Nr 498.

N.Olseni 1890-t.

Längesedan dr.

längesin

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längeserian

Längesin

de skola vad väk for  
Längesin

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlun

långesedan

lä<sup>2</sup>ge s<sup>1</sup>in, långesedan

de m<sup>2</sup>äta va lä<sup>2</sup>ge s<sup>1</sup>in

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kauarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längesedan  
\*längesedan

längesin, adv.

längesin, adv.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längesen str.

längesin

de va längesin de jik

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

(långgavel) \*länge gavel

länge g<sub>o</sub>vel t. - g<sub>o</sub>v't, - g<sub>o</sub>vla =  
byggnads gavel.

№ 498.

S. Luggude hd

N. Olsén 1890-t.

*längre*

*länger*

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

læy<sup>1</sup>or. ord.

læy<sup>2</sup>or

'læy<sup>1</sup>e'

sen han kom i hæset trøs han  
ente læy<sup>2</sup>or

Luggude hd

N<sup>o</sup> 520.

E. Bruhn 1929.

Uu. Lugg. Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge osv.

Länge

fly ed Länge bort

räck det Länge bort

M 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge av.

<sup>-or?</sup>  
Länge

hon vil inte Länge

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

längs prep.

längs,

du kan gå längs även

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

långs

långs, adv.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsmed prep

långsmå

de gån̄s långsmå v̄del-  
st̄ked (v̄testyket).

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längs med

längs m<sup>o</sup>e, prep.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

längst  
adv.

längste = längst te

i u t t r i g s o m :

de blår längste bator,  
längste vare: det blir  
allt bättre (och bättre),  
allt värre (och värre)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längst  
av-

längst

den ble längst ta mer =  
ju längre, desto mer(a).

Nr 6341. Ekeby, Laggude hd  
I. Ingers 1955.

Längst  
avr.

Lægst

Lægst ta mer, ju längre,  
desto mera.

de jek væk lægst ta mer  
for vant aur

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

långst

långst, adj., suppl. till lång, b. f. -a, -a,  
-a, -a.

långst, adv., suppl. till länge,

lång, adv. suppl; långt te värre =

(långst ju l. dess värre) ju längre  
dess värre.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

längta v.

längta, - r, =, - d

hon längtar äta glöstan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

lästa, -1 - d. v.

'längta'

längta

Luggude hd

N<sup>o</sup> 493.

E. Bruhn 1928.

meu. Russ. Kropps.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längta

Längta -an -a -ad

en Längtan liavæl did

Nr 4493 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längta

längta, v. inkr., -a; konstr: längta äte  
nö<sup>d</sup> = längta efter något.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

längtan

längtan, s. f., ut. b. f. o. pl.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länk

Løyk, -en

kan lèna på Løykan

Nr 6103. Vålinge. Luggude hd  
I. Ingers 1954.

länk

länk, -en, -a

vi fick znter majs  
en halva länken  
vi fick inte mer än halva  
länken (räddat var försvart  
eller annan motighet hindrade)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pahlsson, 1950-60.

Länk s.

Länk - en - a - ana

Länk en a ja ny!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Länk

læzk, læn, -a, -ana

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Lugguce hd  
Ingemar Ingörs 1947.

länk  
s.

læyk. læn

kon slidor a dæ'n i  
læyken fram a tabåga

~~länk s.~~  
(om en hund)

5389

Nr 5880 Kropp, Luggude hd

J. Jagers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länks.

länks, -en; -a, -ana

han hörar länken

'han smor (tyder) länken'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lægt, s. lœkt

lœkt s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

β. h. g.

länk s.

länk

'flera gårdar länkade  
de samman'

4510:25

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

länk, s.m., - a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

N<sup>o</sup> 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länka  
v.

n-p. Læzkad, 14. -ada,  
fast met länk.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länka ihop

länka rhó, v. k, -a = sammanlän-  
ka.

S.Luggude hd

N 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länk-kula

Läzkakula -an -or -orna  
kanon  
ett slags ~~gevär~~skula  
(funnen vid Rå vallas)

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns

läns, adj. oböjl. (alltid predikativt)

= alldeles utan, pank; ex: vi ble läns =

= vi kommo att vara utan; han g@r e

var läns = han åstodkom att vi.

blevo utan; pampa läns = pumpa

läns; läns po nód = alldeles utan

något; vi e aldéles läns po beø =

N 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns II

vi äro alldeles utan bröd; ja e loens  
po pæna = jag är alldeles utan penningar.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns

läns

läns, förfrans  
} raltan

pompa läns.

na e vi läns

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Län :

Slau län =  
Pempu ur veldnet.

№ 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns  
adj.

läns

= som är utan ngt, blott predikativt, ex.  
vi e läns på präva.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskrift nr 32.)

1877

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns

Flacc läns =

Tamma läden för  
salden som bränst  
inn e

N<sup>o</sup> 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns

Häns =

Tom - Tom för oskden.

N<sup>o</sup> 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd. A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns

Glau läns:

Pumpsa enu öia  
saldne ur bilen.

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

№ 1154.

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns, s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pahlsson 1950-60.

läns, -en

läns(lande), seg-  
ling undan  
rinder

vi tar dom, saylar

of dom på kansen:

vi seglar fatt dom under  
länningen;

min hand e best på  
kansen

länsa, ob.

länsa

"länsa, segla  
under vinden"

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

länsa, d.

länsa, -d  
"göra läns;  
"pumpa, ösa ut  
"rattret

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

län̄sa v.

län̄sa, -r, =, -d

'tömma'

de län̄sa jälen på hō

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd  
E. Bruhn 1930.

Länssa, d.

Länss-an =

Länssa bäden fri  
valden i

N<sup>o</sup> 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsa, v.

Hänsar onnan =

Hänsar undan =

Laglar undan för sjö  
- arna

№ 1483. Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länssa

länsa, - - - d, - - d

segla för medicin

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

N<sup>o</sup> 1134.

Låusa v.

Låusa, -r, =, -d

'tomma, göra tom  
pränt'

de har låusat träd  
på äbbel

nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

län̄sa

län̄sa, v. k., län̄sor, län̄sta, län̄st.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa undan

d" hänsar unnan =

lässa <sup>ünan</sup> undan

№ 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A.B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länstjock

Länstjock, -en, -a

Större förkänligt  
Jogel, som dattas  
vid Länst (Se d.o.)  
Länstjock

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länsmän, s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd  
Joel Pålsson 1950-60.

Länsmän, -en

— -män[or]

1. länsmän

2. samlad "säs"  
(nikotin) i ett  
pipstakt.

jämför red hagla  
länsmännen.

Väsby, Luggude hd

*Länsman*

*Länsman*

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länsmän  
s.

Länsmän, -en

kronolänsmän

Länsmännen kan skole syna  
väjäna.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd  
I. Ingers 1955.

Lænsman -en

Lænsman

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Länsmän s.

Länsmän, -en; Länsmän, -en

Länsmän en bor ni -

ötarp

nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

länsman

länsman, s.m., pl. - männa l. -  
män, b.f. - mänana l. männen.

S.Luggude hd

N<sup>o</sup> 498.

N.Olsén 1890-t.

länsman, s.

länsman

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

länsmansdistriktet (jfr. Noreen Folk-  
etymologier, Sv. Landsm. VI 5. s. 8,  
delvis lån från respr. jfr. Sigm. Lj. § 238)  
länsmansjestrékt, s.m., -or.

S.Luggude hd

Nr 498

N.Olséni 1890-t.

lästol

b.f. lännastolen

60

Nr 19172 Bjuv Luggude hd  
Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länstol

Länstöl - en - a - ana.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949